8554 60100200
OSREDNJA KNJIŽNICA
P.P.126
66001 KOPER

n e l j s k i
Primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo
Cena 200 lir
Leto XXXIII. Št. 271 (9879)
TRST, nedelja, 20. novembra 1977

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov prednodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi

Potrjena hotenja

Pravkar zaključeni obisk jugoslovanskega zunanjega ministra Milo Minića v Italiji je bil resda kratek, vendar zelo intenziven. Brez velikih zunanjih manifestacij, saj je bil delovnega značaja, je obisk potekal v znamenju tistih dobrosodskih odnosov, ki že vrsto let označujejo stike in pogovore med jugoslovanskimi in italijanskimi voditelji. Sosedni državi, katerih odnosi so lahko zgled vsej Evropi, kljub različnim družbenim sistemom, imata skupno mejo, ki ni ovira, ki bi delila narode, temveč prevodnik za ljudi, blago in kulturne vrednote. «Najbolj odprta meja v Evropi» ni le časnikarska kriletica, temveč resničnost, ki jo narodi obeh držav vsakodnevno doživljajo.

V vzdušju medsebojnega spoštovanja in razumevanja sta torej zunanja ministra obravnavala vrsto vprašanj, ki zadevajo dvostranske odnose, na področju katerih po podpisu osimskih sporazumov ni vprašanj, ki bi jih ne bilo mogoče rešiti, pereča mednarodna vprašanja, v prvi vrsti potek sestanka KVSE v Beogradu in pa gospodarske probleme, ki zanimajo obe državi. Govor je bil tudi o narodnostnih manjšinah ter o njihovi vlogi pri razvoju bolj dinamičnih odnosov med državama.

Minićev obisk v Italiji je padel v čas, ko se je izvajanje osimskih sporazumov, ki odpirajo novo obdobje sodelovanja med obema državama, že začelo. S podpisom sporazumov, za kar je bila potrebna politična odločenost in pogum, sta Jugoslavija in Italija dokončno odpravili še zadnje ostanke negativne preteklosti, ki so vrsto let ovirali vzpostavitev bolj odprtih odnosov in ki bi lahko bili tudi v bodoče vir nezaupanja in sporov. Jadranska soseda sta se odločila za bodočnost, v kateri se bodo odnosi med njima razvijali v duhu prijateljstva, trajnega sodelovanja v korist obeh in v korist miru in razumevanja v Evropi in v svetu. Za izvajanje osimskih sporazumov je že na delu 15 komisij, ki se ukvarjajo z vsemi izredno zapletenimi vprašanji, ki jih narekuje ustanovitev tako obsežnega, dolgoročnega in zahtevnega načrta kot je industrijska cona na Krasu. Italija in Jugoslavija se dobro zavedata, da terja premostitev teh teh vprašanj izredne napore, vendar tudi iz zadnjih pogovorov med Minićem in Forlanijem ter med izvedenci obeh delegacij jasno izhaja, da so vsi trdno prepričani, da bo to uspelo, seveda v duhu medsebojnega sodelovanja.

Sporazumi, ki sta jih Jugoslavija in Italija podpisali v Osimu in ki so izhodiščna točka za nadaljnji razvoj njunih odnosov, so obenem eden najvidnejših in najpomembnejših rezultatov izvajanja sklepne listine helsinške Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi. Ko nedaj na beograjskem sestanku KVSE predstavniki evropskih držav govorijo o upoštevanju in izvajanju tega sklepnega dokumenta ter razpravljajo o razvoju varnosti in sodelovanja med evropskimi državami, so odnosi med Italijo in Jugoslavijo v resnici zgled spoštovanja neodvisnosti in suverenosti, nevmešavanja v notranje zadeve ter upoštevanja specifičnosti notranjih razvojev držav z različnimi družbenimi sistemi, ne nazadnje tudi razumevanja med neuvrščeno Jugoslavijo in članico NATO Italijo.

Italijansko - jugoslovansko sodelovanje prihaja do izraza tudi ob skupnih pobudah v okviru beograjskega sestanka KVSE, ki je izredno pomena za utrditev miru v svetu. Splošna ugotovitev je, da je mir nedeljiv, zato se evropske države ne morejo zadovoljiti z dejstvom, da v Evropi ni spopadov. Jugoslavija in Italija kot sredozemski državi s posebno pozornostjo sledita dogodkom na Bližnjem vzhodu in zadnjim pobudam za njihovo rešitev. Mednarodni razvoj čedalje bolj potrjuje pravilnost politike neuvrščenega gibanja, ki je nenadomestljivo pri reševanju ključnih mednarodnih vprašanj ter pri vzpostavitvi bolj pravičnih in bolj demokratičnih mednarodnih odnosov, kar prispeva k izgradnji miru in varnosti v svetu. Dejavnost neuvrščenih držav za premostitev razdelitve sveta na nasprotujoče si bloke in proti ustvaritvi vplivnih sfer, ki lahko negativno vplivajo na neodvisnost in suverenost posameznih držav, uživa podporo ogromne večine svetovne javnosti. Vloga neuvrščenega gibanja in še zlasti Jugoslavije, ki je med njegovimi najbolj aktivnimi člani, za okrepitev in pospešitev procesa popuščanja napetosti ter za spoštovanje načela miroljubnega sožitja med vsemi državami, ne glede na njihov družbeni sistem, gospodarski razvoj ali velikost, je v interesu vse mednarodne skupnosti.

Osimski sporazumi pa so postavili na povsem neodvoumne osnove tudi odnose obeh držav do narodnostnih manjšin: tudi o tem je bil govor med zadnjim obiskom jugoslovanskega zunanjega ministra Minića v Rimu. Šef jugoslovanske diplomacije je izrazil zadovoljstvo nad dejstvom, da je italijanska vlada pristala na zahtevo po globalni zakonski rešitvi položaja slovenske narodnostne manjšine v Italiji. S sestavljanjem ustrezne komisije pri predsedstvu vlade, v kateri pa mora biti zagotovljena ustrezna prisotnost Slovencev, se začenja to, za slovensko manjšino življenjsko vprašanje, končno konkretno reševati in nobenih razlogov ni, da ne bi bilo rešeno v teku leta 1978, kot je izrecno predvideno z osimskim sporazumom samim. Pri tem je treba seveda še posebej podčrtati, da bo globalna zakonska zaščita morala pomeniti globalnost tudi v teritorialnem smislu, da bo torej veljala za vso slovensko narodnostno skupnost v vseh treh pokrajinah dežele v katerih živi strnjeno in avtohtono že dolga stoletja.

Slovenska manjšina v Italiji in italijanska v Jugoslaviji lahko, to so na rimskih pogovorih soglasno ugotovili, bistveno prispevata k nadaljnjemu zbliževanju narodov obeh držav, k še boljšemu razumevanju in sodelovanju. Samo po sebi pa se razume, da bosta lahko v tem uspešni le, če bosta razbremenjeni skrbi za svoj obstoj in razvoj in jima ne bo treba vseh svojih energij uporabljati le za boj proti asimilaciji. Rimski Minićev obisk je — to lahko potrdimo — pokazal, da se danes tega zavedata obe sosedi in zato lahko tudi iz tega vidika, poleg onega splošnega o gospodarskem in drugem sodelovanju, ocenimo Minićeve rimske razgovore kot pomembno nadaljnjo etapo v uresničevanju tako srečno zastavljenih odnosov.

IVAN FISCHER

OSTRI NASTOPI ARABSKIH DRŽAV PROTI SADATOVEMU POTOVANJU

Izrael slovesno sprejel egiptovskega predsednika

Danes bo Sadat govoril v «knesetu» in se razgovarjal z izraelskimi voditelji - Libija je včeraj pretrgala diplomatske odnose in zahtevala izključitev Egipta iz arabske zveze

TEL AVIV — «Edinstveni dogodek» se je sinoči uresničil: približno ob 20. uri (ob 19. po italijanskem času) je egiptovski predsednik Anvar Sadat prispel na telavivsko letališče, kjer sta ga, ob veliki množici izraelskih državljanov, tujih diplomatov in novinarjev, pričakala izraelski predsednik Kacir in premier Begin. Za izraelsko državo je bil včerajšnji praznični dan, za pretežni del arabskih pa dan žalovanja in hudih protestov, ki so zajeli tudi egiptovska diplomatska predstavništva širom po svetu. Najostreje je «izdajalsko pot» Sadata ožigosala Libija, ki je prekinila diplomatske odnose z «odpadlo arabsko državo».

Izrael je egiptovskega predsednika pozdravil z vsemi častmi, ki so namenjene tujim državnikom, «sovražnika» Sadata pa je pričakal še z vznemirjenostjo, ki je zaradi izjemnosti obiska povsem razumljiva. Na letališču «Ben Gurion» so se zbrale vse izraelske politične osebnosti, tudi tiste, ki so se že umaknile iz aktivnega udejstvovanja, kot je bivši premier Golda Meir, vsi diplomatski predstavniki v Izraelu, na stotine novinarjev iz vsega sveta ter nešteto izraelskih državljanov, ki so prišli osebno preverit, če lahko predsednik vodilne arabske države prihaja k njim kot poslanik miru.

Sadatov prihod je namreč pri Izraelcih globoko odjeknil: s svojo odločitvijo si je pridobil sloves pogumnega politika, pogum, tudi vratolomni, pa je v Izraelu močno čislan. Drugi psihološki učinek pa izvira iz neuradnega, vendar otipljivega priznanja o obstoju njihove države. Egiptovski predsednik sicer ni dejal, da potuje v izraelsko državo, niti ni izjavil, da se podaja v «sionistično skupnost», kakor je do sedaj imenoval sovražne sosedo, temveč je rekel, da gre k «Izraelcem na dom», kar formalnosti ne zadosti, za bistveno tolmačenje pa je dovolj.

Predsednik izraelske vlade Begin je držal obljubo: Sadata so pričakale fanfare in rdeča preproga, egiptovske zastave so bile z izraelskimi razobešene po celem letališču in vseh večjih mestih, kjer je bilo tudi nešteto napisov v hebrejščini, arabščini in angleščini — Dobrodošli, predsednik Sadat. Prvič so v Izraelu zaigrali ob lastni še egiptovsko državno himno, istočasno z njima pa so izraelski topovi izstrelili 21 pozdravnih salv. Do tu vse po protokolu, egiptovski predsednik je pregledal še častno stražo, nato pa se je z vsemi vidnejšimi izraelskimi in tujimi političnimi predstavniki zadržal v precej dolgem in srsrčnem pomenku, kar pri uradnih obiskih ni ravno v navadi. Pozdravnih govorov na letališču ni bilo, zato je nasmejani egiptovski predsednik Sadat ob burnem ploskanju prisotnih kaj kmalu odšel z gostitelji proti Jeruzalemu, kjer bo preživel pretežni del svojega obiska.

Ugoden sprejem egiptovske delegacije v Izraelu bi znal blagodejno vplivati na celotno «sveto poslanstvo». Po drugi strani pa bi lahko pomenil samo, da se Izraelci izredno veselijo «arabskega ponižanja», ki je lahko samo njim v korist, kakor zatrjuje večina Arabcev. Značilno je namreč, da Sadatovega obiska ni odločno podprla nobena arabska država, ogorčeno obsodila pa marsikatera. Najdlje je šla Libija, ki je zahtevala izključitev Egipta iz arabske zveze, premestitev sedeža organizacije iz Kaira in izenačenje «izdajalskega Egipta s sionističnim sovražnikom»; Tripolis je tudi pretrgal diplomatske odnose s Kairom.

Jasno je včeraj nastopila tudi Tunizija, ki zavrača egiptovsko odločitev, ker ni v skladu z arabsko strategijo, ki so jo izdelali na arabskih vrhovnih zasedanjih» in ker «ruši arabsko enotnost». Vladno tunizijsko sporočilo nadalje obsoja Sadata, da se o načrtu, ki zadeva ves arabski svet, ni posvetoval z drugimi arabskimi državami. Zunanji minister Šati se zato sprašuje, če «prisotnost nekega arabskega predsednika v arabskem delu Jeruzalema, ki si ga je Izrael priključil in ne samo zasedel, obvezuje vse Arabce ali samo Egipt».

Početje svojega predsednika pa zagovarja egiptovski parlament, ki zatrjuje, da se Sadat «žrtvuje za vse Arabce». Vprašanje je samo, kaj hoče egiptovski predsednik s svojo «osebno žrtvijo» doseči. Veleposlanik Egipta v ZDA Gorbal, za katerega marsikdo sodi, da bo novi zunanji minister, je novinarjem izjavil, da bo Sadat v «knesetu» zagovarjal že znane arabske zahteve, obenem pa bo zatrdil, da «bomo s pravično rešitvijo vsi lahko mirno živeli na Bližnjem vzhodu».

Brez ameriškega zagotovila, da bodo ZDA posredovale za miroljubno rešitev arabsko-izraelskega spora, bi Sadat ne odpotoval v Tel Aviv. Tako zatrjuje libanonski dnevnik «As Safir», ki se sklicuje na dobro obveščene diplomatske kroge. Zaradi podobnih vesti, ki jih objavljajo sovjetski časopisi, ki med drugim pripominjajo, da Sadat skuša izriniti SZ iz nadaljnjih mirovnih pogajanj, pa so se v ZDA vznevoljili, češ da niso osnovane. Negativno so se o egiptovski pobudi izrazile tudi neuvrščene države, češ da ne upošteva skupnih obvez, zlasti zadnje, katero so izdelale ZDA in SZ pred poldrugim mesecem. Soglasne, tokrat pohvalne ocene, niso dosegle niti članice EGS zaradi nasprotovanja Francije. Vsekakor bo današnji, najpomembnejši dan Sadatovega obiska, prinesel vsaj delen odgovor o uspešnosti «zgodovinskega srečanja». (bp)

IZJAVE PREDSEDNIKA KD RAZBURKALE POLITIČNO OZRAČJE

MOROV GOVOR V BENEVENTU VSAKDO PO SVOJE TOLMAČI

Previdna reakcija komunistov - Manca (PSI): sedaj ni čas dolgoročnih rešitev - Republikancem se mudi

RIM — Včerajšnji dnevniki so na zelo različne načine tolmačili Morov govor v Beneventu: soglašali so v bistvu le o tem, da je bil Morov poseg namenjen političnemu položaju, ki ga označuje na eni strani vladna paraliza, na drugi pa grožnje republikancev s prestopom k opoziciji.

Osrednji problem pa je vedno isti: ali bo Andreottijeva vlada lahko mirno nadaljevala svojo pot do zaključka zakonodajne dobe? Moro se sicer ni spustil v razglabljanje o časovnih problemih, jasno pa je povedal, da bo sedanje delikatno politično ravnovesje vzdržalo samo v primeru, da bo znalo pognati motor programskih sporazumov. Toda v kakšno smer? Reakcije naslednjega dne dajejo zadostno jasen odgovor na to vprašanje.

Demokrščanska desnica, ki se je še pred dnevi navdušila ob nekem Morovem posegu (sicer pa je vsebino tega posega pozneje sam predsednik KD demantiral), sedaj vztrajno molči, na nasprotnem bregu pa glasilo KPI odgovarja z uvodnikom, ki nosi zgovoren naslov: «Mi smo pripravljeni». Na rimskem sedežu partije so Morov poseg sprejeli z zadržanim zadovoljstvom: tu poudarjajo predvsem «bolj dinamično tolmačenje programskih sporazumov», pa tudi pozdravljajo priznanja, ki jih je demokrščanski voditelj izrekel komunistom.

V socialističnem taboru se veselijo predvsem pripadniki Mancinijeve struji, ki so Morove besede tolmačili kot pritrditev njihovi tezi o nujnosti novih vladnih formul. Balsamo je spet pregledal sestavo «programske in politične emergenčne večine»: «Pustimo ob strani ideološki spor o tem, ali je boljši zgodovinski kompromis ali alternativa, ampak raje ustanovimo učinkovito vlado». Sam Mancini pa je med vrsticami dal razumeti, da bi morali po njegovem sestaviti novo večino s komunisti in novo vlado, v kateri pa predstavniki KPI ne bi bili zastopani. Drugačnega mnenja pa je Manca, ki očita Moru, da gleda na dolgoročne rešitve, medtem ko sedanja kriza terja hitro ukrepanje.

Tudi republikanci v strankinem glasilu očitajo počasnost, toda ne samo Moru, ampak tudi komunistom. Njihov tempo — pravi «La voce repubblicana» — je povsem neustrezen glede na naglico, s katero se kriza zaostruje. Socialdemokrati so videti v dvomu, ali naj zaploskajo Moru, ali naj se pridružijo zboru tistih, ki predsednika KD obtožujejo, da se komunistom prilizuje. Odločno negativno oceno Morovega govora so dali liberalci, ki demokrščanskega voditelja obtožujejo resignirane pasivnosti. Očitajo mu tudi, da je preveč neodločno zavrnil zahtevo La Malfe po vključitvi komunistov v vlado.

CANDIDA ĆURZI

Protest proti dopolnilni blagajni

Delavci Italsider na neprekinjenem sindikalnem zborovanju v menzi škedenjskega obrata

Val protestov in demonstracij ob pobudi predsednika Sadata

TRIPOLIS — Zgodovinsko potovanje, kot so ga že označili, egiptovskega predsednika Sadata v Jeruzalem, je povzročil val protestov po vseh arabskih državah, v mnogih evropskih deželah pa so arabski študentje nasploh, posebno pa Palestinci, izrazili svoje ogorčenje nad Sadatovim korakom, ki ga imajo za izdajo.

Najbolj ostre so bile libijske reakcije, ki že mejijo na histerijo in ki gredo od prekinitve diplomatskih, gospodarskih in kulturnih stikov, do poziganja lastne zastave, češ da ima enake barve kot egiptovska. Začasno so Libijci sprejeli za svojo zastavo zeleni prapor muslimanske revolucije. V vseh diplomatskih predstavništvih Libije po svetu je bila krajša ceremonija, na kateri so zažgali rdeče-črno zastavo.

Najhujši so bili incidenti v Bejrutu, kjer so proti egiptovskemu veleposlaništvu izstrelili nekaj raket, pri čemer je bil policijski agent ubit, pet pripadnikov arabskih mirovnih sile pa je bilo ranjenih; v Atenah je nekaj desetin palestinskih študentov zasedlo egiptovsko veleposlaništvo, ki je le nekaj sto metrov od trga, kjer je imel pred nedeljskim volilnim posvetovanjem predsednik vlade Karamanlis shod, ki se ga je udeležilo 300 tisoč oseb. Grška policija je na zahtevo egiptovskega veleposlanika posegla, v spopadu pa je bilo nekaj študentov hudo ranjenih. Eden od teh je kasneje v bolnišnici podlegel ranam. V prostorih veleposlaništva niso našli orožja, razen nekaj zažigalnih steklenic.

O vzdušju v arabskih državah zgovorno priča tudi dejstvo, da je iraška tiskovna agencija preklicala povabilo na konferenco arabskih tiskovnih agencij, ki bo prihodnji teden v Damasku, za direktorja egiptovske agencije MEN, ki spremlja Sadata na njegovem potovanju v Izrael. Poslali so mu brzojavko, v kateri pravijo, da so bili vzgojeni v prepričanju, da lahko umrejo za palestinsko stvar in da bodo v Jeruzalem odpotovali kot osvoboditelji, zaradi česar je njegova prisotnost na konferenci nezaželena. (if)

Danes parlamentarne volitve v Grčiji

ATENE — V Grčiji bodo danes volitve za obnovo parlamenta. Šest milijonov volilnih upravičencev bo odločalo o porazdelitvi 300 sedežev. Glavno vprašanje, ki si ga opazovalci postavljajo ob teh volitvah — drugih odkar so v Grčiji obnovili demokratični sistem — je, ali bo stranka premiera Karamanlisa «Nea demokratia» ohranila absolutno večino, ki jo je imela v starem parlamentu, ali pa bo moral za sestavo vlade iskati zaveznike. Po predvidevanjih bi morala večinska stranka zabeležiti določeno nazadovanje, predvsem v korist novonastale desničarske formacije, toda novi volilni zakon predvideva popravek čistemu proporcionalnemu sistemu, tako da bi Karamanlis lahko ohranil absolutno večino v parlamentu tudi v primeru, ko bi prejel le 42 namesto dosedanjih 54 odstotkov glasov.

Volišča bodo odprta od zore do mraka, v noči med nedeljo in ponedeljkom pa bodo rezultati v glavnih obrisih že znani. Novi parlament se bo prvič sestal 12. decembra.

MED DEMONSTRACIJO PROTI ZAPRTJU «PREVRATNIŠKIH SEDEŽEV»

«Avtonomisti» izzvali hude nerede v Milanu

Protest tudi proti Alibrandijevim zapornim nalogom

MILAN — V mestnem središču je bila včeraj popoldne množična demonstracija pripadnikov skrajnolevičarskih gibanj, pri kateri je sodelovalo nad 20 tisoč mladincev. Iz transparentov je bilo razvidno, da protestirajo z ene strani proti zaprtju sedežev izvenparlamentarnih skupin levice oz. proti tako imenovanemu obsednemu stanju v nekaterih mestnih predelih, z druge pa proti 89 zapornim nalogom, ki jih je te dni podpisal domnevno desno usmerjeni sodnik dr. Alibrandi proti ravno tolikim članom «Lotta continua» in sorodnih organizacij ter pristašem radikalne stranke. Demonstracije so se udeležili predstavniki DP («democrazia proletaria»), MLPS («movimento lavoratori per il socialismo»), PDUP-Manifesto in «Lotta continua».

Manifestacija se je odvila mirno, če izvzamemo divjanje skupine «avtonomistov», ki so napadli ter izropali več trgovin in celo tri mestne redarje, katerim so pomolili pod nos revolverje. Poleg tega so teroristi odvrgli več zažigalnih steklenic, med drugim proti področnemu inšpektoratu pravosodnega ministrstva, ki se bavi s kazenskimi zadevami. K sreči atentat ni imel hujših posledic, pripomniti pa velja domnevo preiskovalcev, po kateri zanj morda niso odgovorni udeleženci demonstracije, temveč kriminalni razbroitelji, ki naj bi se za napad pripravili že pred časom. Pred manifestacijo so neznanci odvrgli nekaj «molotovk» tudi proti podružnici Fiat. Šlo naj bi za «podvig avtonomistov», ki ga je v posebnem sporočilu ostro grajala milanska federacija DM (AO-PD UP-LEGA); slednja je napadla tudi zgoraj omenjene vrste nasilja ter jih označila kot gole protidemokratične provokacije. (dg)

TRIDENT — Med včerajšnjo sodno obravnavo v zvezi z delom uspelimi bombnimi atentati iz l. 1971 je bil zaslišan tedanji predsednik vlade Emilio Colombo. Leta je naglasil, da o zadevi ničešar ni vedel in zatrdil, da o problemu tudi ni imel nobenega pogovora z notranjim ministrom Restivom.

Colombova izvajanja so bistveno potrdili njegov šef kabineta Pietro Fortunato, nekdanji podtajnik za notranje zadeve Nello Mariani in šef kabineta tedanjega notranjega ministra Restiva Paolo Strano.

Razprava se nadaljuje jutri.

Po volitvah v medrazredne in razredne svete

Te dni smo objavili sezname predstavnikov staršev in dijakov, ki so bili izvoljeni na volitvah medrazrednih in razrednih svetov v nedeljo, 13. t.m. Prihodnje šolske volitve bodo 11. in 12. decembra, ko bodo slovenski volilni upravičenci volili svoje predstavnike v zavodskih svetih, razen na poklicni šoli za industrijo in obrt v Trstu, vzdržali pa se bodo volitev v okrajne in pokrajinske svete na Tržaškem in na Goriškem v znak energičnega protesta, ker sta dežela in osrednja vlada prezrli zahtevo po ustanovitvi slovenskega šolskega okraja in dejanskih avtonomij slovenskega šolstva.

Kot smo že omenili se volitev zavodnega sveta ne bodo udeležili profesorji starši in dijaki slovenske poklicne šole za industrijo in obrt v Trstu. Tako so soglasno sklenili in utemeljili svoje vzdržanje na decembrskih šolskih volitvah, saj je ta šola, do katere smo prišli pred sedmimi leti na podlagi reciprocitete, še vedno podrejena italijanskemu šolskemu zavodu «Galvani», nima svojega ravnateljstva in tajništva, profesorji in dijaki so diskriminirani, nimajo primernih učilnic in delavnih ter učnih pripomočkov, ki so za tako šolo nujno potrebni. Šola, ki ni samostojna, ni šolski zavod in ne more torej imeti svojega zavodnega sveta. Bojkot šolskih volitev na tej šoli bi moral biti zadnji, zelo resen opomin predstojnim oblastem, obenem pa poziv vsej slovenski javnosti, javnim ustanovam, sindikalnim organizacijam ter demokratičnim političnim silam, da se odpravi ta krivica in diskriminacija na škodo slovenske mladine, ki se hoče učiti in usposobiti za svoj poklic v svojem materinem jeziku. Upamo, da tak poziv ne bo naletel na gluha ušesa, da ne bo, kot do sedaj, glas vpijočega v puščavi.

Pri tem moramo posebej pripomniti, d je vprašanje strokovne izobrazbe in usposabljanja za poklicne dejavnosti slovenske mladine, tako na Tržaškem kot na Goriškem, sploh zelo resno vprašanje, ki se tiče vse naše narodnostne skupnosti in se bomo še grenko kesali, če ne bomo temu vprašanju posvečali večjo skrb in zavzetost.

Novi šolski organi, izvoljeni 13. novembra in 11. ter 12. decembra (zavodski), bodo prav gotovo nadaljevali akcijo za ustanovitev slovenskega šolskega okraja in uveljavitev avtonomije slovenskega šolstva, imajo pa še svoje specifične naloge, kot jih določajo delegirani odloki. Nimajo sicer odločilne vloge, preveč jih še obtežujejo državna birokracija in številne ministrove okrožnice, kar večkrat ubija voljo do dela in odbija starše, dijake in šolnike od aktivnega sodelovanja v organih, v katere so bili izvoljeni. Tak negativen vojav opažajo po vsej državi in je prišel do izraza tudi ob nižji udeležbi na volitvah v medrazredne, zlasti pa v razredne svete. Lahko bi rekli, pot v hribe je nakazana, primerne opreme pa ni in tisti, ki bi morali pomagati, delajo težave in postavljajo ovire.

Dobro vemo, da delegirani odloki in šolski organi, taki kot do sedaj so, ne bodo rešili vprašanja italijanskega šolstva, še manj pa slovenskega šolstva v Italiji, vendar so začeli rušiti ture ograje, so prvi korak k soudeležbi učnega osebja, staršev in dijakov pri soupravljanju šole, pri njeni demokratizaciji in vključevanju v stvarnost sedanje družbe. Zaradi tega se vsa naša narodnostna skupnost zanima, kako delujejo izvoljeni šolski organi, ter poudarja svojo zahtevo po uveljavljanju avtonomije slovenske šole. Izvoljeni predstavniki imajo odgovorno in častno nalogo, da skrbijo za potrebe svoje šole, skupno pa za potrebe, obstoj in napredek vsega našega šolstva. Tako delo zahteva požrtvovanje, predanost, precej dobre volje, ne daje nobenega plačila, pač pa veliko notranje zadoščenje. V sedanji potrošniški družbi se vse to marsikomu morda zdi smešno, nepotrebna izguba časa. Kaj pa bi sploh z nami bilo če bi vsi mislili in delali tako?

Kako je našim ljudem pri srcu naša šola — to bi morale pristojne oblasti videti, če niso slepe — dokazuje tudi velika udeležba na volitvah v šolske svete v nedeljo, 13. novembra. Podrobne podatke smo te dni sicer že objavili, ne bo pa odveč, če bomo nekatere ponovno navedli.

Volitev v medrazredne svete se je na Tržaškem udeležilo povprečno 90 odst. staršev, ki imajo svoje otroke v osnovni šoli, na Goriškem pa 85 odst., volitev v razredne svete srednjih šol se je na Tržaškem udeležilo 84 odst. staršev, na Goriškem pa 68 odst., volitev v medrazredne svete tečajev in višjih šol se je na Tržaškem udeležilo 60 odst. staršev in 64 odst. dijakov, na Goriškem pa 66 odst. staršev in 68,7 odst. dijakov. Pri podatkih o udeležbi na volitvah v svete višjih srednjih šol je treba upoštevati dejstvo, da v te šole hodijo dijaki ne samo iz mesta, ampak tudi iz najbolj oddaljenih krajev podeželja. Največjo udeležbo volivcev so zabeležili na srednji šoli v Rojanu (97 odst.), na območju nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva 93,3 odst.) in pri dijakih klasičnega liceja v Gorici (77,6 odst.). Na splošno je bila nekoliko večja udeležba na Tržaškem kot na Goriškem. Tako velika udeležba, zlasti na volitvah v razredne svete osnovnih šol, je zelo spodbudna in razveseljiva ugotovitev.

ALBIN BUBNIČ

Pri rimskem letališču Fiumicino

Etiopsko letalo strmoglavilo: pet oseb mrtvih

RIM — «Boeing 707» etiopske letalske družbe je strmoglavilo včeraj v ranih jutranjih urah takoj po vzletu z rimskega letališča v Fiumicinu. Pet oseb — trije člani posadke in dva agenta varnostne službe — je bilo pri tem ubitih. Letalo je strmoglavilo v gozdiču nedaleč od konca letališke steze v smeri proti morju. Vzroki nesreče niso še bili ugotovljeni, domnevajo pa, da jih gre iskati v pilotovi napaki. Vsekakor preiskovalci izključujejo možnost sabotaže.

Letalo je prevažalo avtomobilske gume in prazne kovinaste škatle.

ODGOVOR NA VPIS V DOPOLNILNO BLAGAJNO

Neprekinjen sindikalni shod 543 delavcev v «Italsidru»

Danes ob 10. uri bo predstavnike tovarniškega sveta sprejel minister Gullotti - Demonstracija po tržaških ulicah - Jutri odposlanstvo iz Trsta pri ministru za proračun Morlinu

Za 543 delavcev železarne Italsider pod Škedenjem in družbe Icrot, ki opravlja razna dela v okviru tega obrata, je včeraj stopil v veljavo ukrep o vpisu v dopolnilno blagajno za dobo enega meseca. Na ta nesprejemljivi ukrep so delavci odgovorili s tem, da so se ob 7.30 redno prijavili na delovnih mestih, namesto k strojem pa so stopili v menzo, kjer se je začel neprekinjen sindikalni shod, ki se bo nadaljeval tudi v prihodnjih dneh. Tudi danes bodo delavci ob 7.30 v železarni, ki obratuje kakor znano neprekinjeno podnevi in ponoči, ob delavnikih in ob praznikih.

Okrog 10. ure je večina delavcev zapustila železarno ter s protestnimi napisi in transparenti odšla v sprevodu do stadiona «Grezar», kjer so se prvič ustavili, da bi s svojo prisotnostjo na cesti opozorili javno mnenje na krivico, ki se jim godi z vpisom v dopolnilno blagajno. Promet se je odvijal le z veliko težavo skozi «živi blok», ki so ga vzpostavili delavci in ki se je počasi pomikal proti središču mesta. Okrog 12.30 so delavci prišli do mostu, čez katerega vodi cesta proti Škednju, nakar so se v sprevodu vrnili v železarno. Tu se je neprekinjen sindikalni shod nadaljeval, medtem ko se je odposlanstvo delavcev podalo k prefektu Molinariju. Na zahtevo predstavnikov tovarniškega sveta je prefekt interveniral v Rimu, popoldne pa je delavcem v železarno sporočil, da bo minister za javna dela Gullotti, ki se bo danes mudil v našem mestu, ob 10. uri na prefekturi sprejel njihovo odposlanstvo.

Med včerajšnjo manifestacijo so delavci delili mimodočim letak, v katerem ponovno opozarjajo, da ni vodstvo Italsider po devetih mesecih sindikalnega boja še nič ukrenilo, da bi dejansko opravilo naložbe, glede katerih se je obvezalo že leta 1974. S tem se Italsider praktično pridružuje tistim vladnim in gospodarskim silam, ki si prizadevajo, da bi kolikor mogoče omejile pomembnost državnih udeležb v Italiji. Delavci odločno odklanjajo ukrep o vpisu v dopolnilno blagajno, in sicer ne zato, ker bi bili nasprotni takim posegom, temveč zato, ker se vodstvo Italsider zateka k temu sredstvu, ne da bi zagotovilo primerne načrte za preosnovo in okrepitev državnih železarskih obratov. Delavstvo tržaške železarne se pridružuje zahtevi delavstva vseh drugih obratov Italsider v državi (v Genovi, Neaplju, Tarantu, Margheri, Savoni in Novi Ligure), naj pristojni organi čimprej poskrbijo za sestavo razvojnega načrta za državno železarstvo, kar zadeva tržaški obrat pa za njegovo okrepitev s prehodom na proizvodnjo posebnih železarskih in jeklarskih izdelkov. Letak končno poziva politične sile, krajevne ustanove, meščane in delavstvo z drugih področij, naj enotno nastopijo v obrambo zaposlitvene ravni na Tržaškem.

O problemih državnega železarstva je včeraj stekla razprava tudi na posebnem sestanku v Neaplju, ki ga je organizirala zveza italijanskih občin Anci in katerega so se udeležili predstavniki vseh mest, v katerih ima družba Italsider svoje obrate. Za tržaški občinski odbor je na sestanku spregovoril odbornik Abate, ki je poudaril, da je občinska skupščina na seji 10. oktobra letos odločno obsodila sklep vodstva Italsider o vpisu 543 delavcev tržaškega obrata v dopolnilno blagajno. Trst ne more sprejeti ukrepa, ki predstavlja le novo odložitev reševanja življenjskih problemov mestnega gospodarstva, saj «začasnemu» ukrepu, kakršen naj bi bil vpis v blagajno, ne ustreza noben načrt za nadaljnji razvoj železarstva. Nesmiselno je namreč pričakovati, da bo kriza v železarstvu premoščena z golo izločitvijo 6500 delavcev iz proizvodnje. Odtod odločen odpor proti brezbrižnosti Italsider, IRI in same vlade. Ukrep o vpisu 6500 delavcev Italsider v dopolnilno blagajno prizadeva v živo številne občine v Italiji, je zaključil Abate, njegove posledice pa so še posebej občutne v Trstu, kjer ima državna udeležba še posebno izrazite razsežnosti.

Problem tržaške železarne bo v ospredju tudi na jutrišnjem sestanku z ministrom za proračun Morlinom, ki se ga bodo udeležili tržaški župan Spaccini, predsednik pokrajinske uprave Ghersi, parlamentarci in predstavniki sindikalnih organizacij iz naše dežele. Poleg krize v tržaškem železarstvu in ladjedelstvu bodo na sestanku obravnavali tudi nekatera vprašanja v zvezi s poslovanjem tržaškega pristanišča.

SINOČI V GREGORČIČEVI DVORANI V TRSTU

SVEČANA OTVORITEV NOVEGA SEDEŽA SPDT

Pozdrava predsednika SPDT inž. Rudeža in predsednika PZS dr. Mihe Potočnika

Sinoči je bila v Ul. sv. Frančiška 20 svečana otvoritev novega sedeža Slovenskega planinskega društva v Trstu. Sedež SPDT je v majhni, vendar pa zelo funkcionalni sobi v tretjem nadstropju.

Naj omenimo, da je bila ob tej priložnosti Gregorčičeva dvorana, kjer je bila slovesnost, premajhna, da bi lahko sprejela tako veliko število ljudi, ki so se odzvali vabilu SPDT.

Najprej je predsednik društva inž. Pino Rudež pozdravil goste, med katerimi so bili vicekonzul SFRJ v Trstu Kante, predsednik Planinske zveze Slovenije dr. Miha Potočnik, predstavniki SKGZ, PD Tomos Koper, PD Sežana in delegacija PD Viator iz Ljubljane in nato orisal delovanje SPDT v zadnjem obdobju ter v imenu SPDT čestital dr. Potočniku ob njegovi 70-letnici ter mu izročil spominsko darilo - album fotografij s tržaškimi in kraškimi motivi, delo fotografa Maria Magajne. Sledilo je nagrajevanje planincev, ki so prehodili «Pot prijateljstva» ali pa slovensko transverzalo in sicer Zdenke Trampuž, Edija Boleta, Petra Suhadolca ter Elči in Lojzeta Abrama.

Po predvajanju filmov z izletov SPDT v tej sezoni je dr. Potočnik pozdravil prisotne v lastnem in v imenu PZS, nakar je sledila skromna zakuska.

D. J.

V četrtek predavanje o samoupravnem sistemu

Kolektiv slovenskih študentov ekonomske fakultete stopa v novo akademsko leto z zanimivo pobudo — ciklusom predavanj o samoupravljanju. Prvo srečanje s to tudi v zahodnem kapitalističnem svetu aktualnejšo temo bo v četrtek, 24. t.m., ob 20. uri v dvorani Slovenske prosvetne zveze (II. nadstr.) v Ul. sv. Frančiška 20 v Trstu. O zgodovinskih osnovah jugoslovanskega samoupravnega sistema, o njegovi rasti in razvoju bo spregovoril prof. Leon Marin, ki poučuje na visoki ekonomsko - komercialni šoli v Mariboru, ki je pred kratkim odprla svojo podružnico v Kopru.

Kolektivu študentov sta pri organizaciji priskočila na pomoč mladinski odbor Slovenske kulturno - gospodarske zveze in občinska konferenca Zveze socialistične mladine Slovenije iz Kopra. Vabljeni so vsi študenti ali ne, ki jih ta tema zanima.

sk.

Rekordno število abonmajev Stalnega gledališča F-JK

Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine je v letošnji sezoni izdalo 18.000 abonmajev, kar predstavlja zavidljiv rekord. Trst dokazuje s tem, da je v samem vrhu evropskih mest glede na razmerje med prebivalci in abonmaji, posebno če upoštevamo, da deluje v našem mestu tudi Stalno slovensko gledališče, operna ustanova in koncertno društvo. Prav tako zgovoren je podatek o obisku predstav «Zgodbe iz dunajskega gozda, ki si jih je ogledalo 22.000 gledalcev.

● **Jutri**, 21. t.m., se sestane svetovalna rajonska konzulta. Na seji, ki bo na sedežu na Rotondi del Boschetto 3/F, bodo razpravljali o občinskih otroških vrtcih.

● **Tržaška občina** sporoča, da bo antološka razstava Romea Danea v palači Costanzi odprta do 27. novembra.

Na farmacevtski fakulteti v Trstu je z odliko diplomirala

SONJA MAJCEN

iz Križa

Novi doktorici čestitamo ter ji želimo obilo sreče in napredka

ZANIMIVA, ŽIVAHNA IN ODPRTA DEBATA

Vodstvena in funkcionalna avtonomija prva zahteva za reformo radia Trst A

Skoraj sto udeležencev je obravnavalo ustanovitev nove televizijske mreže in odprta vprašanja tržaške slovenske radijske postaje

V motelu na Pesku je bila včeraj živahna razprava o slovenski radijski postaji Trst A in o tretji italijanski televizijski mreži s predvidenim slovenskim televizijskim programom. Razpravo je priredil ravnatelj tržaškega sedeža RAI dr. Guido Botteri, udeležilo pa se je skoraj sto slovenskih predstavnikov kulturnikov, radijskih delavcev in sodelavcev iz vseh treh pokrajin, kjer Slovenci živimo.

Osnovna razprava se je vnela okrog avtonomije slovenskega radia in bodoče televizijske postaje, o vlogi slovenske narodnostne skupnosti v tej zvezi in je izzvenela v zahtevo, da moramo biti Slovenci subjekt ter neposredno odgovorni tudi za upravo teh sredstev množičnega obveščanja.

Razprava se je razvnela po uvodnem poročilu dr. Botterija, ki je med drugim povedal, da bodo poskusne televizijske oddaje predvidoma prihodnjo pomlad, redne pa v začetku 1979. leta. Kot delovno hipotezo je omenil dnevni program 20 minut poročil in tedensko dve do dve uri in pol trajajočo kulturno oddajo.

Obsežna, več ur trajajoča razprava, je zajela najrazličnejša vprašanja. Tako se je vrtela okrog vprašanja avtonomije in točnih pristojnosti, ki gredo od osrednje politične usmeritve države, pa vse do pristojnosti osrednjega sedeža RAI in končno do krajevne avtonomije v okviru katere pa je že sedaj mogoče mnogo narediti. V tem okviru pa je seveda bistvena avtonomija slovenskih programov, funkcionalna avtonomija, ki mora zajeti tudi vodstveno in celotno strukturo radia in ustanavljajoče se TV. Podrobneje se je govorilo o urnikih radia in predvidenih urnikih TV. o šolskih oddajah, ki vzbujajo mnogo zanimanja in so važen didaktični pripomoček. Konkretneje se je govorilo o TV in o mreži repetitorjev, ki naj pokrijejo skoro v celoti vse ozemlje, na katerem žive Slovenci. Mnogo je bilo govora tudi o pluralizmu in o praktičnem izvajanju tega načela.

Obravnavalo se je seveda tudi pokrivanje in poročanje celotnega področja kjer žive Slovenci, saj so Goričani zapostavljeni, še zlasti pa so bile podčrtane potrebe in zahteve beneških Slovencev.

V zaključku so prisotni soglasno ugotovili, da obstajajo glede nekaterih bistvenih vprašanj sicer dokaj različna mnenja, da pa se je s to živahno in moderno obliko pričela dolga pot sodelovanja, ki zahteva tesnejše stike med radijskimi delavci in slovensko javnostjo, kot tudi nov odnos vodstva RAI do slovenske narodnostne skupnosti.

● **Zveza žensk Italije** UDI priredi v torek, 18. t.m., v študentskem domu pri univerzi javno skupščino o konzultorijih. Začetek ob 18. uri.

Številna delegacija deželnega sveta od jutri v SR Hrvatski

Danes odpotuje v Zagreb delegacija deželnega sveta Furlanije - Julijske krajine, ki jo vodi predsednik sveta Arnaldo Pittoni. V delegaciji, ki se bo zadržala na uradnem obisku v SR Hrvatski do četrtka, so še svetovalci Vigini, Biasutti in Persello (vsi KD), Colli in Lovriha (oba KPI), Zanfagnini (PSI), Vitale (PSDI), Trauner (PLI) in Štoka (SSk).

PSI ocenjuje srečanja med strankami in sindikati

V petek se je sestalo pokrajinsko vodstvo socialistične stranke, da bi proučilo rezultate nedavnih srečanj med strankami in sindikati v zvezi s perečimi vprašanji tržaškega gospodarstva. Na sestanku je po uvodnem poročilu tajnika Carboneja in daljši razpravi izšlo stališče, da omenjena srečanja ne predstavljajo nekakšne predpriprave za programski sporazum ali pa za kritje odgovornosti krščanske demokracije pri upravljanju državnih udeležb, pač pa priložnost za ponovno preverjanje položaja in možnosti reševanja problemov, pri katerih je treba upoštevati predvsem vlogo krajevnih uprav.

Socialistična stranka mora sodelovati v prizadevanjih za premostitev sedanje hude krize, je poudaril Carbone, to pa je ne more ovirati, da bi ne pokazala na vse zamude in napake, ki so bile doslej storjene in kar je omogočilo zaostritev krize.

Z VČERAJŠNJE SLOVESNOSTI V MILJAH

Nova operativna obala velika pridobitev za ladjedelnico

Za obalo so pridobili 16.000 kv. metrov prostora - V decembru začetek gradnje novega trajekta za Tržaški Lloyd

V obratu «Cantieri Alto Adriatico» v Miljah je bila včeraj dopoldne manjša slovesnost, med katero je družba «Codelfa» iz Milana izročila predstavnikom ladjedelnice novo operativno obalo, ki so jo zgradili po nalogu Neodvisne ustanove za tržaško pristanišče. Finančna sredstva — nekaj nad 2 milijardi lir — je dal na razpolago «Sklad za Trst». Nova operativna obala je dolga 150 metrov, ob njej pa je morje globoko 6 metrov. Vzdolž pomola — ki so ga sicer že opremili tudi s potrebnimi napeljavami in napravami za protipožarno varnost — so speljali dva tira za 25-tonski dvigali. Za operativno obalo so pridobili 16.000 kv. metrov površine, na katero bodo premestili delavnice in skladišča, ki stoje sedaj čez cesto Trst - Milje. Tako bo gradnja novih ladij v obratu znatno olajšana, hkrati s tem pa so pridobili na kopenski strani ladjedelnice ustrezen prostor za številne manjše tvrdke, ki sodelujejo z obratom.

Na slovesnosti, ki so se je med drugimi udeležili glavni ravnatelj pristaniške ustanove ing. Colautti in miljski župan Bordon, so kratko spregovorili predsednik družbe «Cantieri Alto Adriatico» ing. Borgi, predsednik «Codelfa» ing. Guicciardi, predsednik pristaniške ustanove dr. Zanetti, deželni odbornik za industrijo Stopper in predstavnik tovarniškega sveta ladjedelnice Menegazzi. Ladjedelnica gradi sedaj dve 10.500-tonski ladji za nekega portugalskega naročnika in za družbo Sidarma, decembra letos pa bodo začeli z gradnjo novega trajekta za «Tržaški Lloyd».

Poseg senatorke Gerbec pri Giuliu Andreottiju

Slovenska senatorka Jelka Gerbec se je prejšnji torek sestala z ministrskim predsednikom Andreottijem v zvezi z vprašanjem sestave komisije, ki naj bi sestavila zakon za globalno zaščito slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Na isto vprašanje je ministrskega predsednika opozorila tudi s pismom, ki mu ga je poslala po tem srečanju in v katerem je izrecno poudarjena potreba, da se v omenjeno komisijo imenuje tudi ustrezno predstavništvo Slovencev. Takšen ukrep je potreben, meni senatorka, ker bo na ta način narodnostna skupnost sama lahko dala preko svojih predstavnikov najboljši prispevek pri določitvi zakona.

Predstavniki oblasti in poslovnih krogov na ogledu nove operativne obale

TISKOVNA KONFERENCA NA SEDEŽU RAI

ITALO SVEVO PRIHODNJE LETO PO DRUGI TELEVIZIJSKI MREŽI

Predstavljen spored del, s katerimi bo televizija dostojno počastila velikega pisatelja ob 50-letnici smrti

Septembra 1978 bo petdeset let, odkar je v prometni nesreči umrl Italo Svevo. Ime tržaškega pisatelja je v naslednjih desetletjih šlo v sam vrh evropske in svetovne književnosti, predvsem po novem sporočilu njegovega dela, ki ga kritika povezuje z Joyceom in psihoanalizo.

Druga italijanska televizijska mreža hoče na dostojen in neakademski način počastiti ime velikega pisatelja, kar je bila tudi tema včerajšnje tiskovne konference na sedežu tržaške RAI, ki so se je udeležili, poleg mnogih časnikarjev, tudi ravnatelj druge televizijske mreže Fichera, ravnatelj tržaške radijske postaje Botteri, režiser Giraldi, Tullio Kezich in Claudio Magris, ki bodo pripravili televizijsko adaptacijo Svevovih del.

Oddaje o Svevu bodo na sporedu septembra prihodnjega leta, in sicer v štirih večerih. Prva oddaja bo naslovljena «La città di Zeno» in jo bo pripravil režiser Giraldi. Prikazala bo življenje Trsta za časa Sveva, z živimi pričevanji ljudi, ki so bili takrat pisatelju blizu.

Drugi večer bo posvečen Svevovemu romanu «Una vita» in sicer v dramatizaciji, ki jo je posnela pred leti zahodnonemška televizija.

Sledila bosta še večera, ki bosta televizijskemu občinstvu posredovala dve Svevovi komediji «Il ladro in casa», ki bo sploh prvič uprizorjena in jo bo režiral Edmo Fenoglio ter «Una burla riuscita» v režiji Franca Giraldija.

Na koncu oddaj bo sledil še razgovor o predvajanem sporedu, ki ga bo vodil Claudio Magris in na katerem bodo sodelovali preučevalci in poznavalci dela tržaškega pisatelja.

Častni doktorat Ervinu Pocarju

Včeraj zjutraj je tržaška univerza slovesno podelila častni doktorat germanistu Ervinu Pocarju, predvsem za njegove prevode v italijanščino velikih pisateljev kot so Kafka, Mann in Hesse. Ervino Pocar je star 85 let in živi trenutno v Milanu, po rodu pa je iz Pirana. Njegovo prevajalsko delo iz nemščine spada v sam vrh tovrstne ustvarjalne zvrsti, saj je pri prevodih Pocar upošteval tako filološko kot tudi poetično plat literarnega dela. S tem se Ervino Pocar uvršča med pomembne posredovalce nemškega kulturnega prostora italijanskemu občinstvu.

Včerajšnji slovesnosti na univerzi je prisostvovalo veliko predstavnikov nemškega in italijanskega kulturnega in književnega sveta.

Komisija za doraščajočo mladino pri SKGZ priredi od 27. decembra 77 do 3. januarja 78 v Zgornjih Gorjah pri Bledu

zimovanje

za otroke v starosti od 7. do 13. leta.

Vpisovanje vsak dan od 9. do 12. ure pri SKGZ - Ul. sv. Frančiška 2/III.

DRUGE VESTI NA ZADNJI STRANI

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

GOSTOVANJE SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ MARIBORA

Mirko Mahnič

ŽE ČRIČEK PREPEVA

ali

velika beseda v mariborski čitalnici

Režiser in lektor MIRKO MAHNIČ
Scena Niko Matul
Kostumi Milena Kumarjeva

Danes, 20. t.m., ob 16. uri
za abonma red C - prva nedelja po premieri in red G - popoldanska predstava na dan praznika

Jutri, 21. t.m., ob 16. uri
za abonma red H in red I

V sredo, 23. t.m., ob 20.30
za abonma red D - mladinski v sredo in red E - mladinski v četrtek

Ker ima mariborsko gledališče malo dni na razpolago za gostovanje v Trstu, smo bili prisiljeni združiti oba sobotna (red B in red F) ter oba nedeljška abonmaja (red C in red G). Obračamo se na cenjene abonente s prošnjo, da dvignejo nove številke sedežev v Kulturnem domu še danes od 10. do 16. ure ali eno uro pred pričetkom predstav.

Prosimo za razumevanje.

Gledališča

VERDI

V torek ob 20. uri ponovitev Wagnerjeve opere v originalu «Leteči Holandec». Pri gledališki blagajni so na razpolago preostale vstopnice.

Vodstvo gledališča javlja, da bo četrta ponovitev v četrtek, 24. t.m., in ne v petek kot najavljeno.

ROSSETTI

TEATRO STABILE — **Danes** ob 16.00 red I. nedelja, Cooperativa Teatro Mobile **«Dnevnik Ane Frank»**. Druga abonmajska predstava. Rezervacije pri osrednji glagajni, Pasaža Protti.

AVDITORIJ

Ob 16.30 «Marcovaldo» za mladino. Otroci 500 lir; spremljevalci: abonenti kupon D; neabonmajsti 1500 lir. Ob 16.30 izredna predstava.

* * *

Od 22. do 27. novembra «A piacer vostro» Shakespeare. Teatro Stabile iz Aquile. V abonmaju kupon 3. alternativno. Rezervacije pri osrednji blagajni, Pasaža Protti.

Koncerti

Koncertno društvo. Jutri bo ob 20.30 v gledališču Rossetti koncert tria Beaux Arts.

Jutri, 21. novembra, ob 18.30 bo v baziliki sv. Silvestra koncert dua Fiammetta Zuliani — Giuseppe Zudini. Oba sta v tržaških glasbenih krogih dobro znana, saj sta osvojila že nekaj državnih nagrad, poleg tega pa oba prebivata v Trstu.

Tržaška glasbenika se bosta predstavila s skladbami F. Geminianija, D. Cimarose, D. Zipolija, B. Loeilleta, A. Vivaldija, N. Clerambaulta, F. Handla, H. Tomasija in E. Busolinija.

GLASBENA MATICA TRST

SEZONA 1977/78

V petek, 25. novembra, ob 20.30 v dvorani GALUS, Ul. R. Manna 29

recital brazilskega kitarista

Dagoberta Linharesa

Vljudno vabljeni!

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

ALVIERO NEGRO

BUNKER

komedija v dveh dejanjih

Iz furlanščine prevedel v narečje beneških Slovencev **Božo Zuanella**
Kostumi **Marija Vidau**
Lektor **Božo Zuanella**
Režija in scena **JOŽE BABIČ**

PREMIERA: v soboto, 26. novembra ob 20.30 - abonma sobotni.

PONOVITEV: v nedeljo, 27. novembra ob 17. uri - abonma nedeljski.

V gledališču «France Prešeren» v BOLJUNCU

MLADI POZOR!

PEVSKA KARAVANA «OGLAS JESENI»

pride v Trst v soboto, 26. novembra, ob 20 uri.

Ustavila se bo v Marijinem domu pri Sv. Ivanu.

Sodeluje 18 mladih pevcev iz Slovenije in zamejstva.

27. novembra izlet

v UMAG, VRSAR in LIMSKI KANAL

z motorno ladjo Edra ob njeni zadnji vožnji

Informacije in prijave na sedežu UNION, Ul. Valdirivo 30, tel. 64-459 vsak dan od 17.30 do 19.30, razen ob ponedeljkih, v soboto od 10.30 do 12.30, vsako sredo na okrajnem sedežu na Lonjerski cesti 177 od 18. ure do 19.30. Vpisovanje vsak dan tudi v gostilni Pri Sonji v Lonjerju ali pa v Ljudskem domu pod Lonjerjem

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA in SLOVENSKI KLUB

prirejata v torek, 22. novembra 1977, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20/II

SLOVESNI IN TOVARIŠKI VEČER Z ROBERTOM HLAVATYJEM

ob njegovem življenjskem jubileju

Srečanje bosta dopolnjevali razstava slikarjevih risb in nastop moškega zbora I. GRUDEN iz Nabrežine

Kino

Ariston 15.30 «Acpas de Marusia». G. M. Volontè, Diana Braco. Barvni film.
Mignon 15.00 «Il giardino dei supplizi». Ysabelle Lacamp, Jacqueline Kerry. Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Nazionale 16.30 «Black Sunday». Marthe Keller, Robert Shaw. Barvni film.
Grattacielo 16.00 «Bilitis». Mojstrovina Davida Hamiltona. Prepovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.
Excelsior 15.00 «Io e Annie». Woody Allen. Barvni film.
Fenice 15.30 «Kleinhoff hotel». Katia Rupè, Michele Placido. Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Eden 15.30 «Aldilà del bene e del male». D. Sanda, R. Powell, Virna Lisi. Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Ritz 16.00 «Una giornata particolare». Sophia Loren, M. Mastroianni. Barvni film.
Filodrammatico 15.30 «I vizi morbosi di una governante». Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Cristallo 15.30, «Il prefetto di ferro». G. Gemma, C. Cardinale. Barvni film.
Aurora 15.30 «Lo roulette russa». G. Segal. Barvni film.
Capitol 14.45 «Certi piccolissimi peccati». Barvni film za vse.
Moderno 15.00 «Dudino il maggiolino». Barvni film za vse.
Impero 15.30 «Balordi e Co.». J. Caan, M Caine. Barvni film.
Ideale 15.00 «La pretora». Edwige Fenech. Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Vittorio Veneto 14.05 «Il deserto dei Tartari». Vittorio Gasman. Barvni film.
Radio 14.30 «Ben Hur». Willyam Wyler. Barvni film.
Astra 15.30 «Attenti a quei due: l'ultimo appuntamento». T. Curtis in R. Moore. Barvni film.
Volta (Milje) 15.00 «Cenerentola». Risanka. Walt Disney.

ŠD Kontovel izreka svojemu odborniku Emilu Puntarju iskreno sožalje ob smrti matere Milke.

V okviru italijanskega programa koprskega radia bo danes ob 11. uri v rubriki «Dogodki in odmevi» v ciklusu, namenjenemu slovenskim ustanovam v deželi Furlaniji - Julijski krajini, na vrsti oddaja o problematiki slovenskega šolstva. Govoril bo prof. Franc Škerlj s posebnim poudarkom na vprašanju avtonomije slovenskega šolstva in na boju za samostojni slovenski šolski okraj.

ZAHVALA

Vsem, ki so spremili na zadnji poti našo drago

Valerijo Lenardon roj. Mlač

se prisrčno zahvaljujemo.

Družini Lenardon - Zerjal

Trst, 20. novembra 1977

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so na kakršenkoli način z nami sočustvovali ob izgubi dragega moža in očeta

Franca Lebana

Žalujoči: žena Marija, hčerki Miroslava in Silvana

Trst, 20. novembra 1977

Dne 18. novembra nas je zapustila naša draga

ZOFIJA GODINA vd. SANCIN

Pogreb bo jutri, v ponedeljek, 21. t.m., ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v škedenjsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo: sin Peter z ženo Ano in priljubljenima vnukinjama Barbaro in Saro, brat Feliče z ženo Ano, sestra Marija z možem Poldijem in drugi sorodniki

Trst, 20. novembra 1977

Žalovanju se pridružujejo ANICA, MARIANO in INGRID.

ZAHVALA

Ob izgubi naše mame, none in pranone

MILKE OSTROUŠKA vd. PUNTAR

se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin in prekrili grob s prekrasnim cvetjem.

Družine Puntar, Rocchi, Orsini in sestra Ivanka

Prosek, Ljubljana, 20. novembra 1977

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami sočustvovali ob bridki izgubi našega dragega

JOSIPA ZOBCA

Posebna zahvala domačim pevcem, župniku, darovalcem cvetja in vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njegov spomin.

Hči Olga z družino

Boršt, 20. novembra 1977

Ob peti obletnici smrti naše drage žene, mame, sestre in none

ALBINE GRGIČ

se je spominjajo mož Pepi, brat Viktor z družino, sinova Zoro in Luciano, snaha Miranda, vnuki Franco, Pavla in Martina ter drugi sorodniki.

Padriče, 20. novembra 1977

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

v sodelovanju s koordinacijskim odborom prosvetnih društev dolinske občine vabi k vpisu abonmaja za sezono 1977-78 v gledališču «France Prešeren» v Boljuncu.

SPORED PREDSTAV:

1. Oton Župančič: **VERONIKA DESENIŠKA**
2. Alviero Negro: **BUNKER**
3. Branislav Nušič: **OBLAST**
4. Aleksej Arbuzov: **IRKUTSKA ZGODBA**
5. Kole Čašule: **VRTINEC**
6. Dario Fo: **SEDMA - KRADI MALO MANJ**
7. Gostovanje Primorskega dramskega gledališča iz Nove Gorice.

Vsaka predstava bo odigrana dvakrat (na dan sobote in na dan nedelje). Vsak abonent bo imel zagotovljen sedež v dvorani.

Cene za sedem predstav:

Odrasli: 5.000 lir
Študenti: 2.500 lir

Vpisovanje abonmajev v gledališču «France Prešeren» v Boljuncu ob delavnikih (razen sobote) od 19. do 21. ure ter pri poverjenikih prosvetnih društev.

OBVESTILO SLOVENSKEGA GOSPODARSKEGA ZDRUŽENJA

ALI ŽE IMATE DAVČNO ŠTEVILKO?

Potrebovali jo bodo predvsem podjetniki pa tudi drugi davkoplačevalci - Kdo mora zaprositi zanjo do 30. novembra letos

Davčna reforma, ki je tako drastično posegla v življenje pri nas, je med drugimi novostmi uvedla tudi anagrafski spisek davkoplačevalcev, ki je seveda urejen s posebnimi elektronskimi napravami. Da bi pristojna ministrstva hitro in učinkovito razpolagala s podatki davkoplačevalcev, so slednje kodificirali po določenem kriteriju in jim dodelili davčne številke — codice fiscale. Podatke zanje so dobili na osnovi predloženih davčnih prijav iz prejšnjih let. S 1.1.1978 bo treba na številne akte ali za druge birokratske potrebe predložiti svojo davčno številko. S tem se bo začela zelo učinkovita kontrola nad tistimi, ki so doslej svoje dohodke utajevali. Za kršilce zakona so predvidene kazni, ki gredo od 10.000 do 10 milijonov in ki v enaki meri prizadenejo utajevalca, kot pozabljivca, pa tudi tiste, ki nenamerno grešijo. Zato je priporočljivo, da ima vsakdo, zlasti pa podjetja, svojo davčno številko v redu.

Davčno številko je dostavilo finančno ministrstvo na dom najprej na belih, nato na sivo-zelenih obrazcih, podobnim osebnim izkaznicam. Najprej bi jo morali dobiti vsi tisti, ki so predložili davčno prijavo mod. 740 za leto 1974, in sicer do 31.1.1977. Do 30.9.1977 pa bi morali dobiti na dom številko tudi še vsi tisti, ki so davčno prijavo predložili za leto 1975, ali pa so bili v letih 1974-75 njihovi dohodki prijavljeni na davčni prijavi družinskega poglavarja (žene, otroci, v nekaterih primerih starši, itd.) ali pa, ki so odposlali mod. 101. Vsi, ki spadajo med navedene in niso dobili na dom ne začasne ne dokončne številke, morajo zanjo zaprositi nepreklicno do 30. NOVEMBRA LETOS. Zamudniki bodo plačali globo od 10 do 50 tisoč lir.

Vsi tisti, ki so predložili davčno prijavo za leto 1976, ali za to leto prvič odposlali mod. 101 odvisnih delavcev, ali tisti, ki niso nikoli imeli nobenega dohodka, ali ga imajo šele v letu 1977, morajo zaprositi za dodelitev davčne številke od 1.11.1977 dalje.

Prošnje za dodelitev davčne številke je treba predložiti na obrazcu AA 4/1 na pokrajinski urad za neposredne davke, kamor so bile v letu 74 in 75 poslane davčne prijave za tiste, ki so jih predložili; na katerikoli urad za neposredne davke za tiste, ki niso še nikoli prijavili svojih dohodkov. Finančna intendanca v Trstu je v pritličju svojega sedeža na Trgu Panfili 2 pripravila posebne urade, kjer se lahko oglasijo vsi prizadeti.

Veliko število davkoplačevalcev je prejelo eno ali več davčnih številk. V tem primeru velja vedno zadnja prejeta davčna številka, zato svetujemo vsem, da shranijo tudi pisemske ovitke, na katerih je poštni žig dneva prejema. Številni so tudi prejeli začasne davčne številke. V tem primeru morajo na vse akte navesti to številko. Če ne bodo prejeli dokončne do 30.6.1978, bodo morali nato v roku šestih mesecev na pristojnem uradu zaprositi za dokončno.

Kdor je davčno številko izgubil, mora zaprositi za dvojnik na kolkovanem papirju na pristojnem uradu za neposredne davke. Prošnji mora priložiti tudi obrazec AA 4/1.

Vsi tisti, in teh je med Slovenci veliko, ki so dobili davčno številko, kjer so na ovitku zgrešeni osebni podatki, in sicer na levi notranji strani izkaznice, morajo zaprositi za popravek po 1.7.1978. Do takrat pa morajo redno uporabljati izkaznico in številko, pa čeprav na osnovi zgrešenih podatkov. Kdor ima osebne podatke in naslov zgrešen na desni notranji strani izkaznice pa po dosedanjih pojasnilih ministrstva ni treba, da naredi ničesar, ker služijo ti podatki zgolj zato, da se davkoplačevalec najde.

Kje bo treba po 1.1.1978 obvezno navesti davčno številko? Predvsem na vseh davčnih prijavah, na vseh prijavah IVA, odvisni delavci jo bodo morali posredovati svojemu delodajalcu, ker jo bo rabil tako za mod. 101, kakor tudi za prijavo vseh izplačanih plač, mezd in honorarjev (mod. 770). Treba jo bo navesti v vseh kupoprodajnih in najemninskih pogodbah. Na vseh prepisih katastrskih aktov, na dednih prijavah, na vseh prošnjah za dodelitev katerekoli licence, dovoljenja ali koncesije s strani javnih uprav kot: trgovska dovoljenja, dovoljenja za gostinske obrate, itd. Številko bo treba navesti na prošnjah za vpis v sezname pri trgovski zbornici in še na vrsti drugih aktov birokratskega značaja.

Podjetja opozarjamo, da bodo morala s 1.1.1978 navesti svojo davčno številko na vseh izdanih fakturah. Ni pa treba navesti davčne številke klienta na fakturi, vendar je priporočljivo, oziroma potrebno, da vsi tisti, ki morajo letni prijavi IVA priložiti seznam klientov, vprašajo slednje za njihovo davčno številko, kajti na tem seznamu jo bo treba navesti. Naj opozorimo, da so oproščeni priložitve prijavi seznam klientov IVA trgovci na drobno, prodajalci bencina na črpalkah, gostinci, hotelirji, turistične agencije. Morajo pa seznam priložiti obrtniki, industrijci, trgovci na debelo. Trgovci, ki se ukvarjajo z zunanjo trgovino, morajo priložiti seznam dobaviteljev, a tu ne bo težko priti do potrebnih številk.

Za vse ostale informacije in podrobnosti se podjetja lahko obrnejo na urade SGZ v Ul. Cicerone 8/b — tel. 37808 v urah od 8-13, 14-17, razen ob sobotah, ko so uradi zaprti, ali pa v okoliških posvetovalnicah.

K. V.

V PETEK NA OPČINAH

Zanimiv večer društva «Tabor»

Opensko prosvetno društvo «Tabor» velja za eno najbolj aktivnih društev. To nam potrjuje živahnost, ki preveva opensko kulturno - prosvetno življenje. V tamkajšnjem Prosvetnem domu se vedno nekaj dogaja. Sedaj pripravljajo večer fotografije in filma in v ta namen so povabili v goste dva naša mlada ustvarjalca s tega področja. To sta umetnik fotograf Janko Furlan, ki se s to dejavnostjo ukvarja profesionalno, in Sergej Cesar, ki se kot kinoamater vedno bolj uveljavlja ne le pri nas v zamejstvu, temveč tudi v širšem merilu.

Oba sta že vajena javnih nastopov in tudi priznanj. Furlan je že razstavljal v številnih umetnostnih dvoranah in požel številne uspehe, v kratkem pa bo razstavljal tudi v Nemčiji. Na Općinah bo prikazal svoja starejša umetniška dela. Mladega umetnika bo predstavil znani jugoslovanski umetnik fotograf Kološa, ki je letos tudi vodil fotografski tečaj v okviru SPZ. Njegova razstava bo odprta od petka, 25. novembra, do nedelje, 4. decembra. Otvoritev razstave bo namreč v petek, ob 20.30.

Česar pa bo prikazal svoj kratkometražni film «Ne prosi brat», ki je nekakšen umetniški prikaz zgodovine Slovencev na Tržaškem. Film je bil pred kratkim nagrajen na republiškem festivalu amaterskega filma v Slovenj Gradcu.

Sveže gomile v naših krajih

SV. IVAN

Valerija Mlač por. Lenardon

Dne 13. t.m., je umrla v tržaški bolnišnici Valerija Mlač por. Lenardon. Rojena je bila 11.4.1906 pri Sv. Ivanu v številni družini. Z možem Angelom sta vodila gostilno v Bregu, na cesti za Razklani hrib, sedanji Ul. Damiano Chiesa.

Čeprav smo vedeli, da je že dolgo bolna na srcu, nas je vse, ki smo jo poznali, njena smrt hudo razžalostila.

Valerija je bila prijazna, živahna in delovna žena, dobra in skrbna mati. Bila je narodno zavedna in napredno usmerjena, saj je v ilegali dajala zatočišče Vladimiru Martelancu, dokler ga niso aretirali. Poleg drugega je bila tudi članica prosvetnega društva «Slavko Škamperle» in je večkrat ob mnogih priložnostih na razne načine prispevala za naša slovenska društva, da bi le-ta čimboljše delovala.

Valerija Mlač por. Lenardon je bila vneta bralka našega lista, ki ga je prebirala že od vsega začetka njegovega izhajanja.

Znanci in prijatelji te bomo, draga Valerija, zaradi tvoje prisrčnosti in velike življenjske volje zelo pogrešali. Užaloščeni družini izrekamo iskreno sožalje tudi v imenu članov prosvetnega društva «Slavko Škamperle».

SVETOIVANČANI

PROSEK

Milka Ostrouška vd. Puntar

V četrtek so na Proseku pospremili k zadnjemu počitku Milko Ostrouška vd. Puntar. Kako je bila pokojnica priljubljena med vaščani je na najbolj viden način pokazalo veliko število domačinov, ki so se od nje še zadnjikrat poslovili, in veliko cvetja, med katerim je bil tudi venec športnega društva Primorje, pri katerem že vrsto let neutrudno deluje njen sin Milko.

Milka Otrouška je bila ena izmed najstarejših vaščank, saj je letos v krogu svojih dragih praznovala svoj 91. rojstni dan. Na Proseku so jo vsi poznali kot marljivo dolgoletno poštarico. Pokojnica je nam-

reč začela raznašati pošto po Proseku in Kontovelu točno pred petdesetimi leti in je svoj poklic vestno opravljala vse do leta 1957. Ko smo jo še pred kratkim povpraševali, kakšno je bilo nekoč delo poštarice, nam je vljudno začela praviti o vseh težkočah, ki jih je morala prebroditi v tridesetih letih dela: povedala nam je, kako je morala vsak dan oditi še v temni noči na proseško železniško postajo, kamor je ob štirih zjutraj prispel vlak s pošto, kako je v mrzlih zimskih dneh gazila po snegu, kako je morala včasih nositi z železniške postaje v vas tudi po več težkih zavojev. Z velikim pogumom in čvrstostjo je znala premagati vse te težave, tako da so domačini kar najhitreje dobivali na dom svojo pošto.

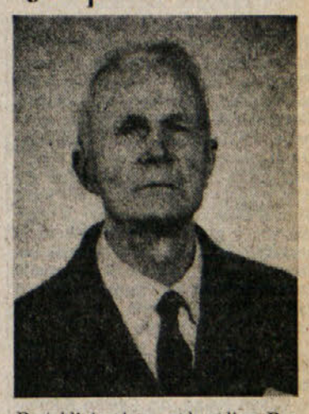
Po upokojitvi je Milka še vedno do zadnjega gospodinjila po hiši, nakupovala je po trgovinah, bila je res ena izmed naših čvrstih korenin.

Sedaj, ko jo je neizbežna usoda odtrgala od vseh njenih dragih, naj ji bo lahka domača gruda, užaloščenim sorodnikom pa naj gre naše iskreno sožalje.

mk.

BORŠT

Josip Zobec



Pretekli torek so pokopali v Borštu Josipa Zobca, ki je po dolgi bolezni umrl na svojem domu. Pred hišo žalosti se je že pred napovedano uro pogreba, zbralo veliko ljudi. Poleg svojcev so ga spremili na zadnji poti številni domačini in znanci iz breških vasi, ki so pokojniku poklonili v slovo mnogo cvetja. Po verskem obredu je žalni sprevod krenil na borštansko pokopališče, kjer mu je domači pevski zbor zapel nekaj žalostink.

Pokojni Josip se je rodil leta 1894 v Borštu v zavedni kmečki družini. Po končani ljudski šoli se je izučil za kamnoseka in zidarja ter opravljal ta poklic, dokler ni leta 1962 šel v zasluženi pokoj.

V mladih letih je bil Josip tudi prosvetni delavec in aktiven član pevskega zbora. Leta 1932 se je oženil z Alojzijo Jogan, ki mu je v zakonu povila dva otroka.

Dolgo let je Josip ob slabem in lepem vremenu zgodaj v jutranjih urah vestno raznašal borštanskim družinam naš Primorski dnevnik in bi ga raznašal še naprej, če ne bi zbolel.

Naj mu bo lahka domača zemlja. Hčeri, sinu ter drugim sorodnikom naše iskreno sožalje.

ROK ZA PRIJAVO VINA

Zgoniška občinska uprava obvešča pridelovalce vina iz lastnega, alj kupljenega grozdja, da so v pristojnem uradu na občinskem sedežu na razpolago tiskovine, ki jih morajo izpolniti. Letos morajo vinogradniki v prijavi prvič navesti tudi površino svojih vinogradov. Rok za prijavo zapade nepreklicno 29. t.m. Kdor ne bo pravočasno prijavil svojega pridelka, tvega visoko denarno kazen.

70 PLODNIH LET DUŠE KOSMINOVE

Slovenski dijaški dom «Srečko Kosovel» v Trstu je doživel v petek nevsakdanji, a pomemben dogodek. S kratko in nadvse prisrčno slovesnostjo so proslavljali 70. življenjski jubilej Duše Kosminove, dolgoletne in zaslužene predsednice Dijaške matice, ustanove, ki se vsa povojna leta uspešno zavzema za probleme naše dorašćajoče in študirajoče mladine. Njeno ime je v prvi vrsti tesno povezano z življenjem tako tržaškega kot goriškega dijaškega doma, zato je bilo tudi dijaškodomsko okolje najbolj primerno za praznovanje tega častitljivega jubileja. Kosminova je bila ob tej priložnosti deležna številnega cvetja in darov ter veliko veliko toplih besed, ki ostajajo kljub vsemu preskope, da bi lahko ponazorile vse bogastvo teh dolgih let, ki jih je Duša Kosminova posvetila z največjo vnemo in požrtvalnostjo reševanju enega naših najpomembnejših ključnih problemov, to je problemov mladine. Za vse to so se ji zahvalili ter ji čestitali k pomembnemu jubileju Karel Škovič v imenu SKGZ, ki je tudi orisal njen lik, Tanja Mermolja v imenu obeh dijaških domov, Jožica Tomšič v imenu vzgojiteljskega osebja ter djak Marko Klanjšček v imenu domskih skupnosti.

Po vsem tem se je, kot običajno ob takšnih priložnostih, pričelo obujanje spominov. Kosminova se je z otožnostjo zazrla v svoja detinska in otroška leta v Bertokih in nato v Kopru, kjer je že ob prvih korakih vsrkala tudi del tiste zavesti, ki ji je pozneje narekovala znane izbire, za katere je imela velika zadoščenja, a zaradi katerih je doživela tudi marsikatero grenko uro. Predvsem v mladih letih, ko je morala kot slovenska učiteljica, v krajih slovenske Istre zapustiti domače kraje in se zateči v tedanjo Jugoslavijo. Ravno na Štajerskem je namreč doživela padec stare Jugoslavije in okupacijo. Pred Nemci se je zatekla najprej v Ljubljano, nato pa se je že leta 1941 vrnila v Trst in se vključila v OF kot aktivistka. Takoj po osvoboditvi je spet prevzela učiteljsko mesto na naših šolah do predčasne upokojitve zaradi bolezni leta 1973. Poleg poučevanja pa je veliko svojih moči in svojo ljubezen posvetila tudi delu v številnih naših organizacijah, med katerimi moramo posebej omeniti dolgoletno predsedstvo pri Dijaški matici. Dolgo let je tudi članica komisije za dorašćajočo mladino in glavnega odbora SKGZ. Ob tem pomembnem jubileju ji od srca čestitamo.

SPDT

prireja v nedeljo, 27. novembra 1977,

2. JESENSKI SPREHOD PO KRASU

za osnovnošolske otroke

Zbirališče ob 9.30 pri glavnem vhodu železniške postaje v Trstu. Z avtobusom štev. 23 ali 40 se bomo odpeljali v Dolino, od koder se bomo povzpeli na Mali Kras ter se vračali po Glinščici v Boljunec. Izlet bodo vodili mladinski vodniki, učitelji in profesorji. Kosilo iz nahrbtnika! Priporočamo primerno opremo. Povratek z avtobusom ob 17.15.

Vse, ki bodo ob nakupu knjig **od 22. novembra do 31. decembra potrošili nad 25.000 lir**, čaka

PRAZNIČNA NAGRADA TRŽAŠKE KNJIGARNE

vredna 8.000 lir

Za spodbudni dar je Založništvo tržaškega tiska v sodelovanju z založbo Obzorja namenilo knjigo iz bibliofilske zbirke «Iz slovenske kulturne zakladnice» MIKLOVA ZALA Ob prazničnih dneh pomislite na darilo, ki ne «ovene»

TRŽAŠKA KNJIGARNA
Ulica sv. Frančiška 20

S PETKOVE SEJE ZGONIŠKEGA OBČINSKEGA SVETA

Sprememba k regulacijskemu načrtu zaradi ureditve botaničnega vrta

Osnovna šola z italijanskim učnim jezikom v novih prostorih

Na petkovem zasedanju zgoniškega občinskega sveta je župan J. Guštin seznanil svetovalce z nekaterimi važnejšimi upravnimi zadevami. Osnovna šola z italijanskim učnim jezikom se je s pričetkom šolskega leta vselila v novo urejene prostore bivše vojašnice v Zgoniku, kar je bilo možno le zaradi tega, ker je občinski tehnični urad dobil izjemno dovoljenje pristojnih oblasti, da izvrši preureditvena dela v lastni režiji. Tako se je bilo mogoče izogniti zamudnemu birokratskemu postopku, čeprav je občina morala izvršiti vsa dela in nakupiti opremo z lastnimi sredstvi, v teh dneh pa je prišlo v občinsko blagajno objubljenih 15 milijonov lir iz posebnega tržaškega sklada, ki vsaj delno krijejo stroške za opravljena dela.

Finančno stanje postaja vse bolj zaskrbljujoče, še posebno ker je v teh dneh komisija za krajevne finance dodelila občini Zgonik za leto 1976 le 16 milijonov lir dodatnega posojila za finančne izboljšave uslužbencev po vsedržavni pogodbi, medtem ko je večji izdatek znašal kar 30 milijonov lir.

V zvezi s prošnjo pokrajinske uprave, da bi postal funkcionalen botanični vrt v Zgoniku, se pripravlja varianta k regulacijskemu načrtu. Zelo pereče pa je vprašanje izgradnje avtoceste na našem Krasu, o čemer se te dni razpravlja na nivoju pristojnega deželnega odborništva. Za zadostitev novih potreb v zvezi s tovornim postajališčem pri Fernetičih in izvajanjem gospodarskega dela osimskih sporazumov, je nujna izgradnja primerne avtoceste za tovorni promet, ki bi povezovala Fernetiče z obstoječo avtocesto pri Sesljanu. Obstajajo sicer štiri alternativni predlogi, od katerih bi bil z ekološkega vidika najmanj škodljiv tisti, ki predvideva razširitev sedanje državne ceste št. 202 z nekaterimi obvozi. Župan je zagotovil vse svoje posredovanje, da se prepreči odpiranje novih «ran» po našem Krasu, saj eden izmed predlogov celo predvideva, da bi trasa avtoceste bila izpeljana severno od železniške proge, kar bi še bolj razkosalo zgoniško občino.

Po vprašanjih svetovalca Rebule v zvezi z delnim izboljšanjem avtobusnih zvez in v zvezi s klavzulo osnutka pravilnika Kraškega vodovoda, ki zagotavlja dobavo vode le kmetom, je svet potrdil vrsto sklepov občinskega odbora, nakar so zaradi pozne ure prekinili zasedanje, ki se bo nadaljevalo prihodnji četrtek. (bs)

Karavana «Glas jeseni» v soboto pri Sv. Ivanu

Kot gostje Slovenskega kulturnega kluba bodo prihodnjo soboto nastopili v Marijinem domu pri Sv. Ivanu mladi pevci, ki sestavljajo pevsko karavano Glas jeseni. Karavano je organiziralo prosvetno društvo Senčur pri Kranju, kateremu je uspelo združiti kar 18 pevcev lahke glasbe iz vse Slovenije. Karavana je doslej obiskala že vse večje kraje Slovenije in njen tržaški nastop je tik pred zaključnim, ki bo v začetku decembra v Kranju. Pri karavani sodelujejo poleg pevcev še glasbeni ansambel «Dar», humorista, ki skrbita za smeh in razvedrilo, ter vezalka, ki napoveduje spored. Naj kot zanimivost povemo tudi, da je med 18 pevci Tržačan Aldo Žerjal.

Na koncu vsakega nastopa glasuje občinstvo za pevce in popevke. Zato vabimo predvsem mlade, da se udeležijo prireditve in aktivno sodelujejo pri prireditvi s tem, da glasujejo za najboljše slovenske popevke in pevce.

Prireditev Glas jeseni bo kot rečeno prihodnjo soboto, 26. novembra, ob 20. uri v Marijinem domu pri Sv. Ivanu v Ul. Brandesia.

Danes, 20. t.m., vabijo slovenski verniki iz salezijanske župnije v Trstu, Istrska ulica 53, na srečanje z ansambloma **Galebi** in **Taims** z Općin. Spored: ob 10. uri bo mladinska maša, pri kateri bo igral ansambel **Galebi**, popoldne ob 18. uri pa bo koncert slovenske narodno-zabavne glasbe, ki ga bo izvajal ansambel Taims. Prostovoljni prispevki so namenjeni **Skupnosti Družina Općine** za dograditev njihovega doma.

Vaščani Gročane se toplo zahvaljujejo dramski skupini PD «F. Prešeren» iz Boljunca za lepo uprizoritev igre «1X2».

Prav in srca se zahvaljujem vsem vaščanom in prijateljem za obiske v bolnišnici in na domu.

Marija Grgič,
Padriče 57

ENTE OSPEDALIERO REGIONALE
DEŽELNA BOLNIŠNIŠKA USTANOVA

«Ospedali riuniti ed Ospedale S. Santorio»
Združene bolnišnice ter bolnišnica S. Santorio
Trieste - Trst

Išče jo

za sprejem v stalno službo in na poziv

kvalificirane in specializirane ZIDARJE

Pogoji: italijansko državljanstvo, starost kvečjemu 35 let, razen z zakonom predvidenih izjem, opravljeni izpiti obvezne šole, strokovno spričevalo ali enoletna praksa za kvalificirane zidarje ali triletna praksa za specializirane zidarje, nanašajoča se na stroko

Začetna plača: — kvalificirani zidar: 242.000 lir, čistih
— specializirani zidar: 255.000 lir, čistih

Za podrobnejše informacije naj se zainteresirane osebe obrnejo na personalni oddelek, Ul. Stuparich 1, III. nadstropje, soba 40, od 10. do 12. ure vsak dan razen sobote.

PD RDEČA ZVEZDA
Saležu

priredi v soboto, 26. novembra 1977, ob 20.30 v osnovnošolski telovadnici v Saležu, pod pokroviteljstvom SPZ

koncert vokalnega ansambla ANCILLA VOCIS iz Ljubljane

Umetniški vodja **Majda Hercog**

VABLJENI!

PD VALENTIN VODNIK
Dolina

priredi v nedeljo, 27. novembra 1977, ob 20. uri v društvenih prostorih v Dolini, pod pokroviteljstvom SPZ

koncert vokalnega ansambla ANCILLA VOCIS iz Ljubljane

VABLJENI!

Včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 20. novembra

SREČKO

Sonce vzide ob 7.11 in zatone ob 16.30 — Dolžina dneva 9.19 — Luna vzide ob 14.00 in zatone ob 1.37.

Jutri, PONEDELJEK, 21. novembra

MARIJA

Vreme včeraj: najvišja temperatura 10,4 stopinje, najnižja 5,9, ob 13. uri 10,4 stopinje, zračni tlak 1018,2 mb rahlo narašča, vlaga 43-odstotna, nebo skoraj jasno, veter 16 km na uro jugozahodnik, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Dne 19. novembra 1977 se je v Trstu rodilo 5 otrok, umrlo pa je 14 oseb.

UMRLI SO: 83-letni Simone Guido, 67-letni Angelo Giuliani, 81-letni Emilio Bubini, 75-letni Omobono Lubich, 81-letni Elefterios Cusin, 101-letna Uršula Stefančič vd. Bogatec, 56-letna Frida Fanninger, 64-letna Elvira Stogaus, 81-letni Ermenegildo Cattonar, 54-letna Fernanda Fiori vd. Plehan, 64-letni Ottocaro Tlustos, 79-letna Elisabetta Habian vd. Goruppi, 76-letna Sofia Godina vd. Sancin in 86-letni Antonio Giorgetti.

OKLICI: uradnik Amerigo Borrini in uradnica Paola Paulovich, delavec Davide Milos in uradnica Annadina Mengaziol, odvetniški pripravnik Claudio Rovis in psihologinja Laura Novak, učitelj Mario Martina in študentka Marina Ogrin, krznar Mario Frontoni in bolničarka Laura Clari, pek Antonio Rizzetto in gospodinja Gabriella Rossetti, delavec Massimiliano Giuressi in prodajalka Dalia Lanza, trgovec Ferruccio Rigotti in uradnica Vanna Stradella, uradnik Alexander Cergol in učiteljica Majda Cibic, avtoličar Silvano Podreka in frizerka Fulvia Sabadin, bolničar Silvio Zecchin in uradnica Odette Župin, uradnik Giorgio Radivo in gospodinja Lucia Grappini, trgovec Claudio Nardo in študentka Loredana Dorigutto, podčastnik trgovske mornarice Alberto Trampus in učiteljica Luisa Barbiani, šofer Mario Cernaz in uradnica Milka Raiko, učitelj Fernando Bassi in univerz. študentka Silvana Sparnaglione, trgovski agent Franco Fabris in gospodinja Licia Ongaro, upokojenec Mario Chicco in gospodinja Nerina Vidoni, trgovec Domenico Alberto Lagonigro in gospodinja Severina Giacomini, stražnik javne varnosti Claudio Del Monaco in prodajalka Fiorella Montanari, zdravnik Giovanni Giuricin in uradnica Ariella Palaiga, arhitekt Dario Dellamartina in učiteljica Maria Coletti, financar Pasquale Lumia in uradnica Iolanda Mosca, vojaški podčastnik Claudio Nardi in gospodinja Maria Rosa Calore, vojaški podčastnik Giuseppe Mallardi in študentka Anna Lobianco, uradnik Luciano Antonaz in častnik trgovske mornarice Graziella Solari, uradnik Davorin Sinigoi in učiteljica Elisabetta Starc.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Trg Cavana 1, Trg Giotti (sv. Frančiška) 1, Ul. Bonomea 93, Ul. Zorutti 19.

FOTO KINO OPTIKA
Sergulin
Via Mazzini, 51/b
Tel. 733-361

KRZNA
SUPER ELEGANTNI MODELI
VIŠJA KAKOVOST
MERE JOPIČEV OD 42 DO 54
NAŠIVKI
VELIK PRIHRANEK
PELLICCERIA CERVO
TRST TEL. 796-301
Viale XX Settembre st. 16/III

(od 8.30 do 13 in od 16 do 20.30)

Trg Oberdan 2, Ul. Vecellio 24.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Trg Oberdan 2, Ul. Vecellio 24.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba za zdravovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure: telef. št. 732-627.

V predpraznničnih in praznničnih dneh dnevna in nočna služba deluje nepretrgoma do 7 ure dneva po prazniku. To velja za zavarovance INAM, INADEL, ENPAS. Dnevni poziv na telefonski številki 68-441, nočni pa na številki 732-627.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Općine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-114; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197; Žavlje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

LOTERIJA

BARI	68	71	60	58	56
CAGLIARI	20	5	45	10	1
FIRENCE	23	45	85	10	43
GENOVA	32	12	80	87	31
MILAN	33	5	44	87	81
NEAPELJ	85	49	8	53	77
PALERMO	58	27	3	22	5
RIM	5	33	6	69	11
TURIN	17	4	20	60	82
BENETKE	67	51	8	23	82

ENALOTTO

2 1 1 X X 2 X 1 1 2 X X

KVOTE: 12 točk - 18.484.000; 11 točk - 326.200; - 10 točk - 34.400 lir.

Darovi in prispevki

Ob obletnici smrti dragega brata Edvarda Rustje darujeta družini Rustja in Polduzzi 10.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Antona Pečarja iz Umaga daruje Marta Kralj (Trebče) 3.000 lir za Skupnost Družina Općine. V isti namen daruje družina Miro Čuk (Trebče) 10.000 lir za Skupnost Družina Općine.

Ob priliki fantovske Borisa Grgiča daruje Danilo Šturman (gostilna pri Plescu) 5.000 lir za Skupnost Družina Općine.

Namesto cvetja na grob noni Urški (Kovačevi) daruje vnukinja NN 5.000 lir za center za rakasta obolenja.

Namesto cvetja na grob noni Kovačevi daruje družina Košuta (Križ 213) 10.000 lir za Dijaško matico. V isti namen daruje družina Bogatec (Izola) 5.000 lir za pevski zbor Vesna.

Namesto cvetja na grob Urške Štefančič (vd. Bogatec) daruje družina Sirk (Ljubljana) 5.000 lir za Dijaško matico in 5.000 lir za pevski zbor Vesna.

Namesto cvetja na grob prijatelja učitelja Vojteha Corsini-Korošca daruje prof. Egidij Košuta 5.000 lir za sklad prof. O. Berceta.

V spomin na Vojteha Corsini-Korošca daruje Krasulja Simoniti Suhadolc 10.000 lir za sklad prof. O. Berceta.

V spomin na Franca Kavsa ob sedmi obletnici smrti daruje žena Anita 10.000 lir za Dijaško matico.

V isti namen darujeta Marija Pipan 2.500 lir za Dijaško matico in 2.500 lir za Glasbeno matico ter Viktorija Mersnik 3.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Angela Starca darujejo družine Specia, Košuta in Stocca 25.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Milke Ostrouška darujejo Dolenčevi 5.000 lir za ŠD Kontovel in 5.000 lir za amaterski oder Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob drage none Uršule Štefančič-Bogatec darujeta Dušan in Božena Košuta 10.000 lir za ŠD Mladina in 10.000 lir za Skdanc.

ZA ŠPORTNO DRUŠTVO SLOGA SO OB PRILIKI NABIRKE DAROVALI:

BAZOVICA: pekarna Marc 10.000, pekarna Jerman 20.000, trafika Bajec 3.000, gostilna Grgič 10.000, jestvine R. Križmančič 10.000, jestvine H. Križman 5.000, gostilna Nace 5.000, gradbeni material Carlo Grgič 15.000, manufaktura Ezio 20.000, N.N. 10.000, bar Metlika 10.000, Rudi Marc (gume in rezervni deli) 10.000, N.N. 30.000, mesnica Mevlja 7.000, hotel Pepi 5.000 lir.

PADRIČE: Silvan Grgič 10.000, Ludvik Grgič 15.000 lir.

BANI: jestvine R. Vidau 30.000, tintoria Rico 10.000, trgovina s pohištvom Rener 5.000 lir.

TREBČE: trgovina Sivitz 10.000, trgovina Pahor 5.000, gostilna Zdenka in Kosenka 10.000, gostilna Možina 3.000, drogerija K. Škabar 5.000 lir.

OPČINE: mesnica Danieli 15.000, Kozmetika 90 4.000, semenarna Sosič 10.000, drogerija Škabar 5.000, trgovina s čevlji M. Malalan 15.000, trgovina z rožami Švagelj 10.000, pekarna Sosič 10.000, zlatarna in urarna A. Malalan 10.000, Anton Ferj 10.000, salon Majda 10.000, jestvine Škabar 10.000, trgovina s ploščami Decibel 5.000, Assicurazioni Generali Corrado Švab 20.000, pekarna Čok 5.000, kozmetični salon Marta 5.000, jestvine Pahor-Puntar 10.000, gostilna Vremec 2.000, hotel restavracija Valerija 5.000, avto deli Simič 2.000, hotel-restavracija Daneu 10.000, urarna-zlatarna Sosič 10.000, trgovina z gospodinjskimi stroji Sosič 5.000, drogerija Gulič 10.000, avto-moto rezervni deli Brundula 3.000, restavracija Micel P. Malalan 15.000, Coca cola servis Danilo Štoka 10.000, trgovina z otroškimi oblačili Merlino 5.000, hotel Malalan 7.000, mesnica Hrovatin 10.000, gostilna Ernesto Malalan 4.000, gradbeni material Alojz Daneu 10.000, mlekarna Wilhelm 5.000 in Assicurazioni Lloyd Adriatico Miro Štrekelj 30.000 lir.

ZA VZDRŽEVANJE SPOMENIKA PADLIM V NOB NA PROSEKU

Darujejo Alojz Kapun (Prosek) 5.000 lir, Adrijano Puntar (Firence) 10.000 lir, Ada Verša 5.000 lir.

Namesto cvetja na grob dragi prijateljici in tovarišici Valeriji Lenardon Mlač darujeta Pavla in Tonka Kolerič 5.000 lir za prosvetno društvo S. Škamperle.

V spomin pokojne Valerije Lenardon daruje družina Stojan Udovič 10.000 lir za Dijaško matico.

Ob 50. obletnici skupnega življenja Zofije in Lojzeta Križmančiča darujeta sestra Angela in svak Anton Germani 10.000 lir za Skupnost Družina Općine.

Namesto cvetja na grob Josipa Zobca darujejo starši in učiteljstvo iz Škednja 75.000 lir za poimenovanje slovenske osnovne šole v Škednju «Ivan Grbec» in izrekajo svoje sožalje družini Zobec ob tem težkem trenutku.

Ob 2. obletnici smrti (18.11.1975) naše drage Fani Kerševan se je spominjajo sestri Ema in Olga ter brat Pepi in darujejo 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob Gustava Kovača, daruje družine Grgič (Bazovica 13) 5.000 lir za PD Lipa.

Namesto cvetja na grob pok. Jožeta Zobca iz Boršta daruje družina Tul iz Milj 10.000 lir za Društvo Slovencev miljske občine.

V počastitev spomina pok. Josipa Zobca darujeta Mirko in Ilde iz Boršta 3.000 lir za Skupnost Družina Općine.

Ob 3. obletnici smrti Omera Sefica daruje soproga Vilma 20.000 lir za Dom Jakoba Ukmarja v Škednju.

UPRAVA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

išče

enega do tri študente, dijake ali upokojence za raznašanje časopisa v nabrežinskem okolišu. Interesenti naj se zglasijo na upravi PD.

POMEMBEN USTANOVNI OBČNI ZBOR SDGZ ZA GORIŠKO

Tudi v Gorici odslej strokovna organizacija slovenskih operaterjev, trgovcev in obrtnikov

Po večletnih prizadevanjih so slovenski gospodarstveniki uspeli v svojih prizadevanjih - V svojem poročilu je Viljem Nanut poudaril važnost razvoja naše trgovine v združevanju in skupnem nastopanju - Izvoljeni odbori posameznih kategorij

Ob razveseljivo velikem številu slovenskih trgovcev in obrtnikov ki so se prejšnji večer sestali v motelu Nanut na Tržaški cesti, je bilo končno tudi na Goriškem ustanovljeno Slovensko deželno gospodarsko združenje, v katerem se bodo odslej združevali slovenski gospodarski operaterji goriške pokrajine. Nekateri goriški trgovci in obrtniki so bili sicer že prej člani SGZ, ko je bilo to organizirano v glavnem na Tržaškem. V prejšnjih letih so se že pričeli poskusi, da bi delovanje združenja razširili v bolj konkretni obliki tudi na Goriško, sedaj so ta prizadevanja rodila zaželeni uspeh.

Petkov občni zbor je vodil pripravljalni odbor, ki je imel v prejšnjih mesecih polne roke dela. V njem so Viljem Nanut, dr. Cvetko Kocjančič, Ivan Prinčič, Marjan Terpin, Vid Primožič, Karli Nanut, Hadrijan Koršič in Livio Antonič.

Občni zbor je vodil Viljem Nanut, ki je imel tudi uvodno poročilo. Potem ko je pozdravil prisotne zastopnike raznih organizacij, občin in javne upravitelje ter predstavnike tiska, je Nanut dejal, da je občni zbor izredno pomemben, posebno z dveh vidikov, narodnostnega in gospodarskega.

Naša etnična skupnost se lahko ohrani in nemoteno razvija samo z ustrezno gospodarsko podlago, je dejal Nanut. Slovensko gospodarsko združenje pa bo tukajšnjim slovenskim gospodarskim operaterjem nudilo možnost, da se skupno pogovarjajo o raznih gospodarskih problemih, ter jih v gotovih primerih tudi skupno rešujejo. Naša velika pomanjkljivost je bila in je še razdrobljenost naših gospodarskih struktur. Zato smo prepričani, je še dejal govornik, da bo eden glavnih ciljev naše organizacije tudi pospeševanje in dajanje pobud za ustanavljanje konzorcijev, zadrug, gospodarskih podjetij in podobno, ker bomo lahko posebno preko takih struktur kvalitetno in količinsko rasli ter se laže upirali raznoraznim gospodarskim pritiskom.

Viljem Nanut je omenil tudi vprašanje zaposlovanja naše mladine. Z zadovoljstvom ugotavljamo, je dejal, da se število otrok, ki obiskujejo slovenske šole na Goriškem, v zadnjih letih stalno veča. Prav tej mladini, ki predstavlja osnovo za bodoči obstoj in razvoj naše etnične skupnosti ,bomo morali zagotoviti tudi perspektivo sodelovanja na gospodarskem področju.

Prav tako smo prepričani, je še dejal poročevalec, da nam tudi pred kratkim podpisani osimski sporazumi nudijo realne možnosti razvoja na gospodarskem področju. Gotovo je, da bo naša etnična skupnost v prihodnjih letih, kolikor se bo znala konkretno in kvalitetno vključiti v tok gospodarskih dogajanj na našem področju, lahko nosilec in most sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo, in še posebno med sosednima deželama.

V nadaljevanju svojega govora je Viljem Nanut še poudaril važnost vključevanja predstavnikov Slovenskega gospodarskega združenja v razne deželne organe. Povedal je tudi, da bo SDGZ odprlo v kratkem v Gorici svojo pisarno, v kateri bodo članom nudili vsestransko pomoč.

Izredno zadovoljstvo ob ustanovnem občnem zboru goriškega dela deželnega gospodarskega združenja je izrazil predsednik SGZ Stanislav Bole. Dal je vsestransko priznanje Goričanom, ki jim je uspelo prirediti ta občni zbor. Poudaril je, da se bodo s povečanjem števila članov združenja in z njegovo raztegnitvijo tudi na goriško področje, povečala prizadevanja za priznanje sindikalnega statusa združenja in za nadaljnji gospodarski napredek vsega tukajšnjega gospodarstva, slovenskih operaterjev še posebej.

Udeležence občnega zbora so pozdravili tudi predsednik teritorialnega odbora SKGZ za Goriško dr. Mirko Primožič, predsednik gospodarskega odbora SKGZ dr. Vito Svetina, predstavnika SSO dr. Damjan Paulin in Marjan Terpin, župan doberdobske občine Andrej Jarc, župan sovodenjske občine Jožef Češčut in odbornik števerjanske občine Hadrijan Koršič. Vsi so poudarili važnost tega občnega zbora in željo po enotnem nastopanju slovenskih trgovcev in obrtnikov. Prisotni so bili tudi goriški občinski svetovalci Andrej Bratuž, Marko Waltritsch, Vladimir Nanut in odv. Peter Sanzin. Slednji je prikazal važnost povezovanja trgovcev s komercialisti in prikazal možnost primernega udejstvovanja mladih slovenskih strokovnjakov na tem področju.

Po zanimivi diskusiji so sledile volitve. Svoje zastopnike v odbore združenja so izvolili člani posameznih kategorij. Obrtnike bodo v odboru zastopali Livio Antonič, Darko Bensa, Karlo Komjanc, Franko Mikluš in Miloš Tabaj, v odboru gostincev so Renato Devetak, Niko Mermolja, Anton Nanut, Vid Primožič in Jožko Sirk, člani odbora za malo trgovino in distribucijo so Danilo Cotič, Andrej Košič, Karli Nanut, Maks Nanut in Aleš Pintar. Številnejši je odbor trgovcev na debelo, zunanjetrgovinskih operaterjev, bančništva in prevoznikov; v njem so Hadrijan Koršič, Igor Černic, dr. Cvetko Kocjančič, Danilo Nanut, Viljem Nanut, Ivan Terpin in Viktor Vižintin.

Direktor pisarne SGZ v Trstu Vojko Kocjančič je prisotnim dal številna pojasnila in obljubil strokovna predavanja. Prisotni so se obvezali, da se bodo mnogoštevilno udeležili občnega zbora SGZ, ki bo v Trstu 4. decembra letos.

Datum 18. novembra 1977 bo ostal svetlo zapisan v zgodovini slovenskega življa na Goriškem, saj ta dan krona večletna prizadevanja naših trgovcev in obrtnikov za ustanovitev lastne strokovne organizacije in tudi obnavlja to, kar smo v Gorici imeli že pred prvo svetovno vojno.

V sredo v Štandrežu sestanek za ustanovitev konzorcija razlaščencev

V sredo, 23. novembra, ob 20.30, bo v domu «Andrej Budal» v Štandrežu skupščina kmetovalcev, obrtnikov, trgovcev, zastopnikov domačih prosvetnih, športnih in drugih društev, političnih strank, ki delujejo v vasi. Vabljeni so tudi zastopniki SLORI in strokovnjaki. Sestanek sklicujeta rajonska konzulta in kmečko društvo, katerih predsednika Walter Reščič in Viljem Zavadlav sta se prejšnji dan pomenila o nadaljnjih akcijah ki so potrebne za obrambo štandreške zemlje, ki ji grozijo najrazličnejša razlaščanja.

Na sestanku v sredo bodo preučili možnost ustanovitve konzorcija lastnikov zemljišč, ki jim grozi razlastitev. Vabljeni so seveda predvsem kmetje.

VČERAJ SO ODPRLI NOVA ZADRUŽNA POSLOPJA

Krepitev zadružne organizacije ITE ob vsestranskem povečanju delovanja

Predsednik zadruge ITE poudaril njeno vlogo v razvijanju deželnega gospodarstva

Iz Rima prihajajo zaskrbljujoče vesti, da bodo v prihodnjem letu v tržiški ladjedelnici dali v dopolnilno blagajno še druge delavce, nič ni še znanega o možnosti razvoja tekstilne industrije, ki je na Goriškem v krizi. Kljub tem negativnim vestem, o katerih poročamo že precej časa, lahko poročamo o delovni zmagi zadružnikov - članov zadruge za telefonske napeljave ITE v Gorici, ki so včeraj otvorili prostore podjetja v industrijski coni v Štandrežu. Za te naprave so porabili nad 400 milijonov lir, v zadrugi je sedaj včlanjenih nad 300 ljudi, v veliki večini živečih v goriški pokrajini.

Včerajšnje svečanosti so se udeležili številni predstavniki tukajšnjih oblasti, sindikatov, občinskega sveta, zadrug, deželne uprave. Predsednik zadruge Giovanni Culot je v svojem govoru podčrtal važnost, ki jo danes zavzema ta zadruga v tukajšnji gospodarski realnosti z nad tremi milijardami letnega dohodka. Ta številka je tem večja če vemo, da gre v tem primeru le za usluge in delovno silo, kajti material dobavlja neposredno telefonska družba SIP, po naročilu katere ITE dela razne naprave. Culot je tudi dejal, da so se v zadnjem času zelo razvili in prikazal načrte za bodočnost. Njih delo terja, da uredijo tudi druge sedeže in skladišča, v Vidmu so dela v polnem teku, v Zgoniku pa bodo z njimi pričeli konec prihodnjega leta.

Na svečanosti so govorili tudi drugi zastopniki. Zastopnik zadružne zveze Poletto je prikazal pomen zadružne organizacije, občinski odbornik Moise je izrazil zadovoljstvo mesta za to novo pridobitev, deželni odbornik Tripani je poudaril važnost vmesne izbire med kolektivističnim in zasebnim podjetjem. Vsedržavni predsednik zveze delovnih zadrug Fabio Campanelli pa je dejal, da so zaradi svoje prizadevnosti zadruge danes v Italiji izven gospodarske krize in da je treba še bolj biti prizadevni, ne sme nas prestrašiti inflacija, nadaljevati je treba z demokratičnim vodenjem gospodarskega življenja. Dejal je tudi, da se mora naše gospodarstvo razvijati v sodelovanju z jugoslovanskim.

Gostje so si po govorih ogledali vzorno urejene naprave podjetja in del številnega voznega parka, ki je bil razstavljen na dvorišču. Zadruga ITE ima danes na razpolago nad 140 dostavnih vozil in tovornjakov ter strojev.

Prezgodnja smrt Jožefa Ferletiča

Prejšnji teden so v Doberdobu pokopali komaj 48-letnega Jožefa Ferletiča. Njegovo ime je zapisano v zapisniku ustanovnega občnega zbora krvodajalcev tržiškega okraja, pozneje pa je bil med pobudniki prve slovenske krvodajalne sekcije v zamejstvu in to v Doberdobu. Poleg zaposlitve, izučil se je mizarske stroke s katero je tudi dobil zaposlitev v tržiški ladjedelnici, je svoj prosti čas posvetil glasbi. Bil je med ustanovitelji godbe Kras iz Doberdoba, kjer je igral klarinet, ter igral tudi v domačem plesnem orkestru. Kasneje je igral tudi v narodno-zabavnem ansamblu Kraški kvintet, ki ga je vodil pokojni Renato Okrětič iz Jamelj. Po oženitvi se je preselil v Selca, kjer je tudi bival do nepričakovane smrti.

Kraški krvodajalci in domača godba na pihala se ga s hvaležnostjo spominjajo in izrekajo žalujoči vdovi in svojcem iskreno sožalje.

V Štandrežu je umrl Cvetko Brajnik

Spet nov grob v Štandrežu. Včeraj zjutraj je množica domačinov, prijateljev in znancev, pospremila na zadnji poti komaj 65-letnega Cvetka Brajnika, umnega kmetovalca ter člana in odbornika Kmečkega društva.

Pokojnik se je rodil v Štandrežu 30. junija 1912. leta v kmečki družini, ki si je postavila dom izven vasi, na kraju, ki se mu pravi «Na skalah», ker leži tik nad Sočo. V prvi svetovni vojni je prav za domačijo potekala prva obrambna črta jarkov, zato je ob koncu vojne od lepega doma ostal le kup ruševin.

Cvetko se ni izneveril poklicu svojih prednikov in se je tudi sam posvetil obdelovanju rodovitne štandreške zemlje, ki se na žalost zadnja leta tako načrtno uničuje.

V letih druge svetovne vojne je zbiral in prevažal živež in drugi material za partizansko vojsko in s tem nemalokrat veliko tvegal.

Kot umen kmetovalec je že leta 1951 vstopil v domače Kmečko društvo, od leta 1959 pa do zadnjega je opravljal tudi dolžnosti odbornika ter se v tem svojstvu boril zlasti proti razlaščanju kmetijskih površin. Bil je prisoten tudi pri kulturnem udejstvovanju ter član pripravljalnega odbora za postavitev spomenika padlim v NOB v Štandrežu. Zapušča ženo, sina Kazimira, ki se je tudi posvetil kmetijstvu, ter hčerko Mirko, ki se je odločila za učiteljski poklic, katerim izrekamo naše sožalje.

Nakaznice za gorivo veljajo do konca meseca

Goriška trgovinska zbornica opozarja, da 30. novembra zapade veljavnost nakaznic za gorivo po znižani ceni v okviru goriške proste cone.

Po tem roku lastniki nakaznic ne bodo mogli več kupovati goriva po znižami ceni.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Pontoni in Bassi, Raštel 52, tel. 83349.

IZ POROČILA POKRAJINSKEGA TAJNIKA TROMBETTE

PSI je za čim hitrejši sprejem zakona o splošni zaščiti za slovensko manjšino

Delegate na 15. kongresu PSI v Gorici so pozdravili zastopniki strank in organizacij ter SZDL iz Nove Gorice in TO SKGZ - Poudarjena važnost sporazumov v Osimu za miren razvoj v naših krajih

Ob številni udeležbi delegatov, predstavnikov strank in drugih organizacij, se je včeraj popoldne pričel v deželnem avditoriju v Gorici 15. pokrajinski kongres PSI. Prisotni so bili, med drugimi, vidni predstavniki socialistične stranke, deželni tajnik Gabriele Renzulli, načelnik svetovalske skupine PSI v deželnem svetu odv. Pietro Zanfagnini, senator Bruno Lepre in poslanec Loris Fortuna, itd.

Po otvoritvi kongresa, za kar je poskrbel Giorgio Dellago, je prvi pozdravil delegate goriški župan Pasquale De Simone, ki je dejal, da je politični kongres vedno stvar demokracije. Poudaril je tudi vlogo, ki jo ima Gorica v izvajanju jugoslovansko - italijanskih sporazumov in omenil nedavni simpozij, ki ga je PSI priredila o perspektivah Osima na goriškem področju.

Predsednik občinske konference Socialistične zveze iz Nove Gorice Lojze Lah je omenil sodelovanje med dvema političnima organizacijama, zaželel si je še več sodelovanja in poudaril, da je do osimskega sporazuma lahko prišlo, ker so ljudje in organizacije ob meji že dolgo let sodelovali v prijateljskem duhu.

Kongresiste je pozdravil tudi predsednik teritorialnega odbora SKGZ za Goriško dr. Mirko Primožič, ki je prikazal potrebo po čim hitrejši globalni zaščiti za tu živečo slovensko manjšino. Delegate so pozdravili tudi zastopniki KPI Paiza, KD Longo, SSk Terpin, PSDI Bianconi, PRI Drufuca, PLI Fornasir, Silvano Poletto je pozdravil delegate v imenu ANPI. Vihar odobravanja je vzbudil pozdrav mornariškega častnika, ki je govoril o nujnosti ozmoze med vojsko in ljudstvom in zahteval demokratizacijo vojske. Sledilo je politično poročilo pokrajinskega tajnika PSI.

V svojem več kot eno uro trajajočem govoru je politični tajnik Gianfranco Trombetta podrobno analiziral politični položaj v goriški pokrajini, v deželi, v državi in se precej zaustavil tudi ob vedno aktualnem vprašanju notranje organizacije socialistične stranke.

Trombetta je uvodoma prikazal socialistične poglede do političnega položaja na Goriškem, kjer je v nekaterih krajevnih upravah, po krivdi KD prišlo do komisarskih uprav. Socialisti so se temu protivili, bili so za takojšnje volitve. Znali pa so s svojo vztrajno politiko izvesti na Goriškem dejansko politiko leve alternative v soglasju in sodelovanju s komunisti. Tudi gospodarska kriza je bila predmet analize socialističnega tajnika, ki je dejal, da je položaj precej hud. Apeliral je na sindikate, da čvrsteje nastopajo in da ne upoštevajo težav, v katerih se morda nahajajo zaradi vsedržavnega pakta med šestimi strankami ustavnega loka. Govornik se ni izrekel povoljno o Andreottijevi vladi, dejal je da to ni vlada, ki si jo socialisti želijo, da si zato prizadevajo, da bi prišlo do boljše vlade, ki pa ne sme ponavljati napak leve sredine, katero socialisti v današnjih spremenjenih razmerah zavračajo.

Ko se je dotaknil tukajšnjih vprašanj je tajnik PSI Trombetta dejal, da si socialisti prizadevajo doseči popolno enakopravnost za državljane slovenskega jezika v naši pokrajini in v vsej deželi. Zaradi tega PSI danes poudarja vrednost osnutka o globalni zaščiti slovenske manjšine, ki ga je svoj čas predložil poslanec Fortuna skupno z drugimi parlamentarci in si bo prizadevala, tudi v novem vzdušju po osimskem sporazumu, da pride zares do uresničenja globalne zaščite. Slovenska narodnostna skupnost v Italiji je važna komponenta življenja naše dežele, je še dejal Trombetta, dala je velik prispevek demokratičnemu razvoju italijanske države in tudi izboljšanju odnosov med Italijo in Jugoslavijo. V tem okviru socialisti tudi poudarjajo nujnost ustanovitve samostojnega slovenskega šolskega okraja, ponavljajo vse že izražene pomisleke o sedanji razdelitvi dežele na okraje in obsojajo sredinske stranke in deželni odbor, ki niso sprejele teh zahtev slovenske narodnostne skupnosti.

V zvezi z osimskimi sporazumi je tajnik PSI dejal, da imajo ti velik gospodarski pomen. Vprašanje pa ni izključno tržaško, mora zajeti vse obmejno področje naše dežele in v tej luči je bil tudi prirejen oktobrski seminar o izvajanju Osima, ki ga je priredila goriška sekcija PSI tudi v sodelovanju s politiki in strokovnjaki SZDL iz Nove Gorice. S tem v zvezi velja še poudariti, je dejal Trombetta, prijateljske in tovariške vezi med socialistično stranko na Goriškem in socialistično zvezo v Novi Gorici, srečanja je treba še pomnožiti s soočanjem mnenj.

V petih letih od prejšnjega kongresa se je na Goriškem zgodilo marsikaj, je še dejal tajnik socialistične stranke. S tem v zvezi je omenil še vrsto notranjih organizacijskih vprašanj, o katerih bo v glavnem govor na današnjem nadaljevanju kongresa. Kongres se danes nadaljuje, vedno v avditoriju, od 9. ure dalje.

Dijaki trgovskega zavoda iz Gorice vabijo v soboto, 26. novembra 1977, ob 20.30 na

DIJAŠKI PLES

v dvorani «Pri zlatem pajku» v Gorici.

Ob 25-letnici smrti dr. Josipa Grudna

V torek, 15. t. m., je minilo 25 let od smrti odvetnika dr. Josipa Grudna, neumornega delavca in zavednega Slovenca, ki si je v okviru Demokratične fronte Slovencev, kot član njenega izvršnega odbora, veliko prizadeval za dosego tistih osnovnih človečanskih pravic, do katerih ima pravico vsak človek in vsaka narodna skupina. Umrl je star komaj 51 let. Dr. Josip Gruden se je rodil v Nabrežini 3. marca 1901. Po končani srednji šoli se je odločil za študij prava, na unverzi v Padovi, kjer je leta 1923 tudi promoviral z odličnim uspehom. Prvo službeno mesto si je poiskal v Gorici, od koder se je preselil v Ajdovščino, kjer je odprl samostojno odvetniško pisarno. Ker tudi v najhujših letih fašistične tiranije ni pozabil lastnega naroda, ampak se je vseskozi potegoval za njegove pravice, ga je oblast začela preganjati ter mu celo onemogočila opravljanje poklica, tako da se je leta 1935 izselil v Jugoslavijo. V Tržiču je odprl odvetniško pisarno, vendar ne za dolgo, kajti že kmalu po nemški zasedbi se je njegova resnicoljubnost ter privrženost narodu zdela nevarna ter so ga zaprli v zloglasne zapore v Begunjah. Osvoboditev je dočakal v Ljubljani, od koder pa se je takoj vrnil v Gorico, kjer je bilo treba obnoviti politično in kulturno življenje Slovencev ter poskušati zaceliti rane, ki jih je narodni skupnosti zadal fašizem. Dr. Josip Gruden je bil med ustanovitelji Demokratične fronte Slovencev ter njen izkušen in dober svetovalec. Zanimal se je zlasti za politično upravna vprašanja goriške občine ter okoliških slovenskih krajev.

Sredi najboljših let ga je napadla zahrbtna bolezen, ga priklenila na bolniško posteljo ter ga v kratkem času iztrgala družini in slovenski narodnostni skupnosti na Goriškem.

ŠE O PETKOVI SEJI OBČINSKEGA SVETA V GORICI

Zakaj takšno nasprotovanje gradnji ljudskih stanovanj?

V Ločniku gradijo tudi razkošne vile, a se nihče ne razburja - KD še ni jasno povedala svojega stališča

Ni lahko izluščiti, kaj se dejansko skriva za obširno razpravo o lokaciji zemljišča za gradnjo 40 ljudskih stanovanj v Ločniku, s čimer se je v glavnem ukvarjal goriški občinski svet na zadnjih dveh sejah. No do ratifikacije sklepa ožjega odbora je le prišlo, kakor smo že včeraj poročali, vendar polemike najbrž še dolgo ne bo konec. Posebno tiste, ki jo je izzval liberalni svetovalec Fornasir s predlogom resolucije in ki so jo z izjemo fašistov in predlagatelja samega seveda, zavrnile vse stranke.

Da gre za poseben pristop pri reševanju nujnega vprašanja gradnje ljudskih stanovanj v Ločniku je opozoril svetovalec (PSI) Del Ben, ki je dejal, da je iz zadržanja stranke relativne večine jasno, da se je do zdaj obravnavalo to vprašanje skozi prizmo volilnih špekulacij. Zato toliko nejasnosti, izmikanja in tudi obljub, ki ne bodo nikoli izpolnjene. Posebno velja to za stranko relativne večine, ki ima v Ločniku nekakšen fevd in ki ji bi najbrž jasno izdelano stališče precej spodkopalo tla. Prav zato se tudi po ratifikaciji sklepa odbora o lokaciji še ne ve, če je KD za gradnjo ljudskih stanovanj v Ločniku ali ne. Dokaj izmikujoč je bil v svojem posegu načelnik demokrščanske skupine Tuzzi, ki je dejal, da sta predstavnika socialdemokratov in republikancev že pojasnila stališče odbora, oziroma večine. Del Ben je tudi zavrnil predlog Fornasirjeve resolucije, češ da se skuša vprašanje močno strumentalizirati. Zakaj takšno nasprotovanje ljudskim gradnjam, to je javnemu posegu, medtem ko se niti z besedico ne omenja zasebnih gradenj prav tako na področju Ločnika, kjer si lahko bolj premožni občani privoščijo razkošne vile. Tudi svetovalec Sanzin je poudaril, kako je stališče KD še zmeraj, kljub odobritvi sklepa, močno nejasno. Glede Fornasirjeve resolucije pa je dejal, da bi bilo protiustavno in protizakonito, če bi prebivalcem Ločnika dajali prednost pri dodeljevanju stanovanj.

Na Del Benov poseg se je navezal Coceanni (KPI), ki je zatrdil, da se bo njegova skupina po vseh možnih poteh pozanimala za delovanje podjetja SARCOM v Ločniku, ki poleg zadruge ACLI in zavoda IACP skrbi za gradnjo ljudskih stanovanj.

Ob koncu pa bo bralce najbrž zanimalo, kako so se v razpravi oziroma pri glasovanju odrezali tisti svetovalci večinske stranke, ki so bili izvoljeni v Ločniku. Pri glasovanju se je Polmonari vzdržal, medtem ko sta bila ostala dva Stabon in Piani odsotna. Tuzzi pa se je držal direktiv stranke.

Na petkovi seji je odbornik Moise odgovoril svetovalki Pirellovi, da je dežela denar prvotno namenjen gradnji otroških jasli v Gorici dala drugim občinam. Namerava pa dati Gorici denar v bodočnosti. Za potrebe delavk v bolnišnicah pa naj bi opremili otroške jasli v sedanjem pokrajinskem vrtcu na vogalu ulic Vittorio Veneto in Garzarolli.

Priznano mednarodno avtoprevozniško podjetje

LA GORIZIANA

GORICA — Ul. Duca D'Aosta 180 — tel. 28-45 — GORICA

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSTNEGA BLAGA

NA POBUDO SLOVENSKE PROSVETNE ZVEZE

Prihodnjo nedeljo v dolini Korna kotalkarji treh zamejskih skupin

Na reviji bodo nastopili kotalkarji društev «Oton Župančič» iz Štandreža, «Vipava» s Peči in «Polet» z Opčin

V lanskem in letošnjem letu je kotalkanje navdušilo nekaj sto ljudi v Štandrežu in na Peči, kjer sta tamkajšnji prosvetni društvi «Oton Župančič» in «Vipava» uredili dve kotalkarski plošči, na katerih se zavzeto vadi nad sto mladih kotalkaric in kotalkarjev. Seveda so bili za podvige najmlajših zadovoljni predvsem starši in še posebej mamice, ki so vložile veliko truda v šivanje oblekc, s katerimi so otroci nastopili na revijah. Skupna revija kotalkarjev obeh društev je bila lani jeseni, ko so oboji vadili na kotalkališču v Štandrežu, letos pa smo imeli, po otvoritvi ploščadi na Peči, ločene nastope.

Na skupnem pogovoru med zastopniki obeh omenjenih društev in Slovensko prosvetno zvezo je prišla na dan zamisel, da bi priredili v Gorici skupno kotalkarsko revijo, na kateri naj bi nastopili, poleg kotalkarjev dveh goriških društev še oni športnega društva «Polet» z Opčin, ki se s tem ukvarjajo že dolgo vrsto let in ki so znani širom naokrog.

Zamisel je rodila tudi uspeh in prva skupina prireditev treh zamejskih kotalkarskih skupin bo v nedeljo, 27. novembra, ob 17. uri, v telovadnici v dolini Korna, ki je bila zgrajena prav za potrebe kotalkarskega športa. Na tej prireditvi bodo torej nastopile, vsaka s svojimi najboljšimi točkami, kotalkarske skupine društev «Polet» z Opčin, «Oton Župančič» iz Štandreža in «Vipava» s Peči-Rupe. To bo svojevrstna prireditev in nanjo že sedaj vabimo ne le ljubitelje kotalkarskega športa, marveč vse prijatelje naših otrok.

Gledališča

Stalno slovensko gledališče obvešča, da bodo gledališko predstavo v Verdijevem gledališču v torek zvečer pričeli točno ob 20.30, ker zamude poleg neugodnih zavlačevanj, povzročajo težave obiskovalcem iz oddaljenejših krajev, ki so vezani na prevoz z avtobusom. Zaradi tega naj se vsi obiskovalci držijo točnosti in naj ne motijo ostalih gledalcev s poznejšim vstopom v dvorano.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA V GORICI in ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE V GORICI v sodelovanju z Ustanovo za kulturne in umetniške prireditve EMAC iz Gorice

GOSTOVANJE SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ MARIBORA

MIRKO MAHNIČ

ŽE ČRIČEK PREPEVA

ali

velika beseda v mariborski čitalnici

Režiser in lektor MIRKO MAHNIČ
Scena Niko Matul
Kostumi Milena Kumarjeva

V TOREK, 22. novembra, ob 20.30 V GLEDALIŠČU «G. VERDI» V GORICI (Goriški abonma)

Avtobus bo odpeljal po sledečem voznem redu: Vrh, gostilna Devetak ob 19.30, Poljane, gostilna ob 19.35, Doberdob, glavni trg ob 19.40, Jamlje, gostilna Pahor ob 19.45, Palkišče, pred spomenikom ob 19.50, Dol, Devetaki, ob 20. uri, Gabrje, gostilna Pavletič ob 20.05, Rupa, gostilna Ožbot ob 20.10, Sovodnje, pred spomenikom in v Škrljah ob 20.15.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE V GORICI priredi danes ob 16. uri v Katoliškem domu

REVIJO PEVSKIH ZBOROV

CECILIJANKA 1977

Nastopili bodo naslednji zbori: moški zbor «Brda» - Krmin - Plešivo; mešani zbor «Hrast» - Doberdob; mešani zbor «F. B. Sedej» - Števerjan; moški zbor «A. Paglavec» - Podgora; mešani zbor «Štandrež»; dekliški zbor «Devin»; moški zbor «Mirko Filej»; mešani zbor «Zgonik»; moški zbor «Štmaver»; mešani zbor «Rupa - Peč»; moški zbor «Fantje izpod Grmade» ter moški zbor «Valentin Stanič» - Avče-Levpa

V ČETRTEK V KLUBU «S. GREGORČIČ»

PREDSTAVITEV KNJIGE O OSIMU KOPRSKE ZALOŽBE LIPA

O knjigi in o sporazumu bosta govorila Kolenc in un. prof. dr. Peterin

Klub «Simon Gregorčič» v Gorici je nekoč slovel po dobrih predavanjih. Prirejali so jih več let zaporedoma kar trideset na leto, na njih so obravnavali najrazličnejšo tematiko, enkrat tedensko se je veliko Goričanov in okoličanov zbralo v predavalnici na Verdijevem korzu. Takrat je, sicer bilo v Gorici malo druge dejavnosti. Sedaj pa je že nekaj let na sporedu veliko gledaliških predstav, koncertov in še cela vrsta drugih prireditev. Zato je tudi predavateljska dejavnost v zadnjih letih popustila. Razna druga društva so sicer prirejala in še prirejajo tudi razna predavanja.

V okviru prizadevanj Slovenske prosvetne zveze za poživitev prosvetnega delovanja v mestu pričenja tudi klub «Simon Gregorčič» ponovno s svojim delom. Klub naj ne bi prirejal samo predavanj, v načrtu je še cela druga vrsta pobud.

V načrtu pa imajo v novembru in decembru kar štiri predavanja z aktualno in zanimivo vsebino, ki bodo brez dvoma pritegnila zanimanje Goričanov in okoličanov. Predavanja naj bi bila okvirno vsak četrtek, začensi s prihodnjim.

V četrtek, 24. novembra, ob 20.15 bo na prvem predavanju predstavljena knjiga «Osimski sporazum», ki jo je pred petnajstimi dnevi izdala založba Lipa v Kopru. Knjigo so v prejšnjih dneh predstavili v Lipici, sedaj je na vrsti Gorica. Na tem večeru bosta govorila Črtomir Kolenc, direktor podjetja Primorski tisk v Kopru in odgovorni urednik knjige «Osimski sporazum», v kateri je zajeta vsa dokumentacija o tem sporazumu. O sporazumu samem pa bo govoril dr. Stanko Peterin, profesor za mednarodno pravo pravne fakultete v Ljubljani.

Naslednji teden je na vrsti predavanje, ki bo zanimalo vse zaljubljence. Odv. Karlo Primožič bo orisal novi italijanski zakon, ki določa skupnost ali ločitev premoženja med zakoncema. Stvar je vzbudila zanimanje v vsej italijanski javnosti in seveda tudi med našimi ljudmi.

Tretji večer bo posvečen predstavitvi Jadranskega koledarja in letošnje knjižne zbirke, ki je priložena koledarju. Napovedan je prihod urednikov koledarja in tudi avtorjev nekaterih knjig. Velja omeniti, da je v letošnji knjižni zbirki tudi knjiga goriškega rojaka Vladimira Gradnika «Krvavo Posočje», ki obravnava dogodke v prvi svetovni vojni na Goriškem.

Četrti večer letošnje sezone kluba «Simon Gregorčič» pa bo posvečen goriškemu Kulturnemu domu. Zastopniki odbora za gradnjo doma in načrtovalci bodo goriški javnosti orisali to našo pomembno bodočo pridobitev, nekaj dni pred svečanostjo, na kateri bodo vzidali spominsko listino v temeljni kamen te zgradbe.

Kino

Gorica

VERDI 15.00—22.00 «Porci con le ali». C. Mancinelli in F. Bianchi. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 15.15—22.00 «Tre tigri contro tre tigri». R. Pozzetto, P. Villaggio, A. Mazzamauro. Barvni film.
MODERNISSIMO 15.15—22.000 «La ragazza di Alex». J. Lemmon in G. Buyold. Prepovedan mladini pod 14. letom.
VITTORIA 15.15—22.00 «Casanova e C.». T. Curtis in M. Berendson. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CENTRALE 15.00—22,00 «Abissis». R. Shaw in J. Bisset.

Tržič

PRINCIPE 14.00—22.00 «Nenè», L. Fany.
EXCELSIOR 14.00—22.00 «Attenti a quella gente 007 - la spia che mi amava».

Nova Gorica in okolica

SOČA «Kralj petroleja», nemško-jug. barvni film ob 16., 18. in 20. uri.
SVOBODA «Taksist», ameriški barvni film ob 16., 18. in 20. uri.
DESKLE «Vojakova ljubezen», jugoslovanski barvni film ob 17.00 in 19.30.

Prispevki

Društvo neposrednih obdelovalcev zemlje iz Štandreža je ob priliki zahvalne nedelje darovalo Dijaškemu domu 114 kg krompirja in druge zelenjave.

Uslužbenci IACP v Gorici so v počastitev spomina pok. Matilde Gergoletove, matere svojega kolege Marjana Gergoleta, darovali 48.000 lir za Dijaški dom.

Uprava in gojenci se vsem lepo zahvaljujejo.

V sklad za ureditev groba prof. Emila Bekarja je Vižintin daroval 10.000 lir, profesorji nižje srednje šole «Ivan Trinko» v počastitev spomina matere prof. Leopolda Devetaka 50.000 lir.

Profesorji nižje srednje šole «Ivan Trinko» darujejo namesto cvetja na grob očeta prof. Leopolda Devetaka 50.000 lir za prosvetno društvo «Danica» na Vrhu.

Namesto cvetja na grob Rudolfa Devetaka prispevata PD «Danica» in sekcija VZPI z Vrha 30.000 lir v sklad za gradnjo Kulturnega doma na Vrhu.

Družina Jožefe Brajnik daruje v spomin na pokojnega Cvetka Brajnika 20.000 lir v sklad za gradnjo spomenika padlim v Štandrežu.

Namesto rož na grob Cvetka Brajnika darujeta družini Jožefa in Mirkota Primožiča 30.000 lir za Dijaški dom. V isti namen daruje Kmečka zveza v Gorici 40.000 lir.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi našega dragega

JOŽEFA FERLETIČA

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Marta in družina Ferletič

Doberdob, 20. novembra 1977

OB 25-LETNICI PLODNEGA DELOVANJA

Goriški muzej v Novi Gorici: obračun in smernice razvoja

Posebno priznanje Skupnosti muzejev Slovenije - Razstava - plastičen pregled vseh področij delovanja

Goriški muzej praznuje letos srebrni jubilej — 25-letnico svojega obstoja in nadvse uspešnega delovanja. Ta jubilej je bil povod, da so še dne 11. novembra zbrali v Novi Gorici v komorni dvorani Primorskega dramskega gledališča muzejski delavci iz vse Slovenije. Na slavnostni seji Skupnosti muzejev Slovenije je o nastanku, delovanju in načrtih govoril ravnatelj Goriškega muzeja Branko Marušič. Podeljeni sta bili dve Valvasorjevi nagradi, ki sta ju prejeli: dr. Anica Cevc iz Narodne galerije v Ljubljani in Iva Stiplovšek iz Posavskega muzeja v Brežicah. Posebno priznanje Skupnosti muzejev Slovenije je prejel tudi Goriški muzej za dosedanje uspešno delo. V priznanju piše:

«Ta muzej sodi med najuglednejše muzeje v Sloveniji, saj predstavlja svojstveno podobno kulturne dediščine Primorske od pradavnih časov do danes in hkrati živo spremlja kulturno dogajanje na svojem področju».

Po slavnostni seji so vsi udeleženci odšli na odprtje razstave «25 let Goriškega muzeja», ki je nameščena v salonu Meblo v Novi Gorici. Udeleženci so imeli lepo priložnost, da so poslušali znano umetnico - harfistko Rudo Ravnik - Kosi, ki je izvajala dve sonati za harfo. Potem so se vsi udeleženci odpeljali v Štanjel na Krasu, kjer so si ogledali restavracijska dela pri obnovi Štanjela.

Goriški muzej bo svojo 25-letnico delovanja praznoval še z več pomembnimi razstavami. Tako je v petek, 18. novembra v Tolminu v Brunovem drevoredu v leseni kašči bila odprta razstava o arheoloških izkopavanjih na Mostu na Soči v tem letu. Dne 24. novembra bo v Kosovelovi knjižnici v Sežani predstavitev jubilejnih publikacij Goriškega muzeja. Dne 25. novembra bo v avli Skupščine občine Nova Gorica odprta razstava «Primorska 1945 - 1947». V galeriji v Kanalu pa bo 12. decembra odprtje etnološke razstave Kanalski Kolovrat.

Že iz teh kratkih podatkov je razvidna obsežna dejavnost Goriškega muzeja. Poudariti moramo, da želi Goriški muzej ob svojem srebrnem jubileju dati poudarka prikazu svojih dejavnosti.

Iz slavnostnega govora ravnatelja Goriškega muzeja Branka Marušiča, povzemamo nekaj važnejših podatkov.

Na Goriškem je že od leta 1861 deloval deželni muzej v Gorici. To je bila državna ustanova, ki se na narodnostno mešanem območju ni hotela narodnostno opredeliti in se poistovetiti z enim od obeh deželnih narodov. Hiter razvoj slovenskega javnega življenja pred prvo svetovno vojno v Gorici, je v svojih načrtih predvidel tudi ustanovitev lastnega «Narodnega muzeja». Tako je v Gorici nastalo Goriško slovensko muzejsko društvo, ki je že pred vojno zbralo kakih 12.000 muzejskih predmetov. Prva svetovna vojna je prekinila tako uspešno začeto delo. Ko je bila Primorska po končani prvi svetovni vojni priključena Italiji, je bilo že v prvih letih okupacije onemogočeno vsako muzejsko delovanje. Četrt stoletja kulturne teme, jezikovnega, kulturnega in gospodarskega zatiranja je prekinila narodnoosvobodilna borba. Ko je bila Primorska dne 15. septembra 1947 priključena k Sloveniji in Jugoslaviji, je tudi kulturno življenje zadihalo s polnimi pljuči. Takrat še nerojeni kasnejši okrajni muzej v Novi Gorici, je polna tri leta «lovil sapo», da je lahko dne 5. septembra 1952 z odločbo takratnega Okrajnega ljudskega odbora Gorica, s polnimi pljuči zadihal kot novorojeni okrajni muzejski otrok.

Začetki so bili vse prej kot lahki. Muzej se je moral spopadati z raznimi ovirami, kar je bilo v tistih prvih letih svobode povsem naravno. B. Marušič je takratno dobo lepo označil z naslednjimi stavki:

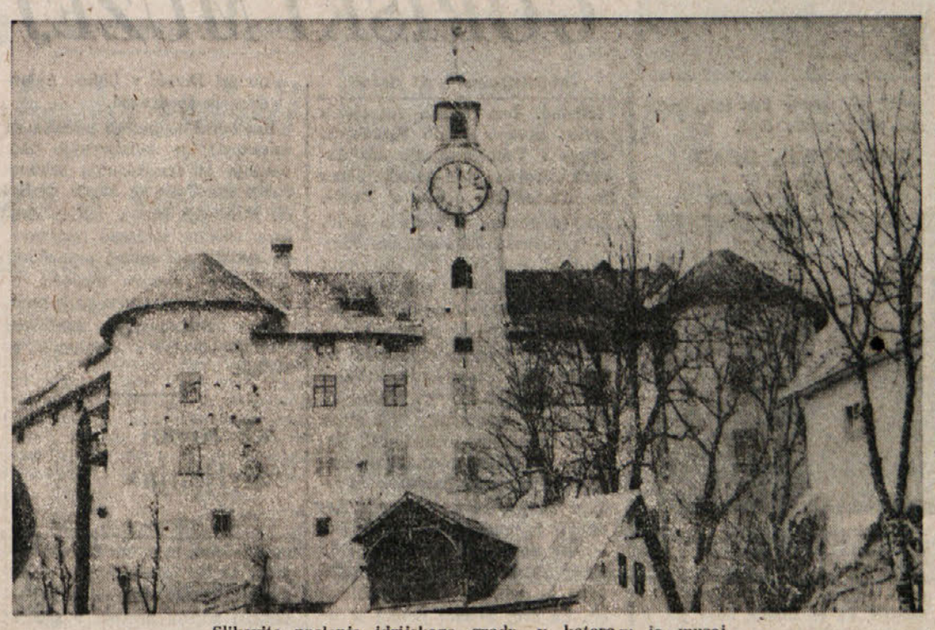
«Krivični bi bili našim prednikom, če bi jim v prvih letih, ki so sledila ustanovitvi, naprtili očitek ljubiteljstva, kampanjskosti in še česa. Brez mecenskih pobud, ki so marsikje postavile temelje muzejem, brez ustreznega vzdušja, ki naj bi zraslo med potrošnikom muzeja in njegovim oblikovalcem, brez upanja, da bi moglo nastajajoče mesto Nova Gorica sprejeti že od svojega nastanka starinoslovsko ustanovo kot del svojega jaza, ni bilo lahko ustvarjati. Vzdušje nečesa povsem nanovo nastajajočega, ni prenašalo duha po starinskosti. Usmerjevalcev zanimanja za domoznanstvo zares ni bilo veliko, saj je manjkala kar cela generacija delavcev, ki bi mogli v tistem času s primerno strokovno zrelostjo služiti vsej tisti pestrosti ciljev, ki si jih zastavljajo tako imenovane zgodovinske vede.»

Goriški muzej deluje na območju štirih občin

Goriški muzej deluje kot pokrajinski muzej na področju štirih občin severnoprimorske regije — Ajdovščini, Novi Gorici, Sežani in

ANDREJ PAGON - OGAREV

(Nadaljevanje na 6. strani)



Slikovito poslopje idrijskega gradu, v katerem je muzej

Risba dela odkopanega grobišča v Tolminu. Tako so izgledali odkopani grobovi preden so odstranili kamnite plošče, ki so pokrivale grobove s pepelom sežganih mrličev in s keramičnimi posodami. Plošče so bile različne velikosti, do 130 cm dolge in do 80 cm široke ter do 17 cm debele. Ni še pojasnjeno, kje so te plošče lomili, ker v bližini Tolmina danes ni zaslediti kamnoloma s takimi ploščami

PRVI ZVEZEK SERIJE «MONOGRAFIE DI PREISTORIA»

Arheološka podoba Škocjana po zapuščini C. Marchesettija

Zvezek je sestavni del tržaške revije «Atti dei Civici musei di Storia ed Arte»

Končno je pred nami 1. zvezek serije «Monografie di Preistoria», ki je sestavni del revije «Atti dei Civici musei di Storia ed Arte» iz Trsta. Kot rojstni datum je v njem zapisan september 1977.

Prvi zvezek nam prinaša gradivo iz grobišča Brežec pri Škocjanu (točen naslov dela je «La necropoli di Brežec presso S. Canziano del Carso, Scavi Marchesetti 1896-1900»). Uvodni tekst je napisala direktorica muzeja Laura Ruaro Loseri, sicer pa so Marchesettijevo zapuščino kataloško obdelali, zrisali in pripravili za tisk Serena Vitri, Giulana de Piero in Giuliano Righi. Povzemimo kratko vsebino kataloga. Uvaja ga uvodna beseda, ki bralcu predvsem pojasnjuje vzroke za pripravo te publikacije, potek dela in načrte te tržaške muzejske hiše, predvsem tiste seveda, ki so povezani s pripravo novih objav gradiva, ki je neobjavljeno hranjeno v depojih tega muzeja in je v pretežni meri dediščina izkopavanj v preteklosti. Temu uvodu sledi topografski prikaz arheoloških najdišč Škocjana in okolice, s pomočjo karte, ki dopolnjuje besedilo, pa zelo jasno izhaja, kako bogata in zanimiva je arheološka podoba tega dela Krasa. Avtorji navajajo kar 18 najdišč na zelo majhnem prostoru, ki obsegajo čas od starejše kamene dobe tja v srednji vek. Temu pregledu najdišč, z navedbo najvažnejše literature, sledi zgodovina raziskovanj tega arheološkega kompleksa.

Ta kraški svet je bil za človeka privlačen zaradi mnogoterih prednosti, ki so omogočale življenje, zato velika koncentracija časovno raznolike poselitve ni presenetljiva. Tu je voda, tu so ugodni strateški pogoji, pri roki so bila naravna zavetišča, pa tudi nekaj rodovitne zemlje. Največ arheoloških najdb je bilo odkritih na koncu preteklega in v začetku našega stoletja. Pravzaprav je prvo odkritje arheoloških ostalin povezano s speleološkimi raziskavami, leta 1883 so speleologi pri raziskovanju Tominčeve jame naleteli na pravo arheološko plast in to je pomenilo začetek dokaj obsežnih arheoloških raziskovanj, različnih društev in muzejev, tako da je gradivo bilo raznešeno v različne zbirke, kar še danes predstavlja hudo oviro pri znanstvenem vrednotenju te bogate arheološke dediščine. Eden izmed najvztrajnejših in najuspešnejših raziskovalcev Škocjana in njegove bližnje okolice, je bil tudi dr. C. Marchesetti in prav njegovemu delu je v knjigi posvečeno posebno poglavje. Ta raziskovalec, njegovo ime je tesno povezano še z marsikaterim arheološkim najdiščem na Primorskem, pa tudi v Istri, je intenzivno raziskoval področje Škocjana in odkril med drugim tudi štiri grobišča, med njimi tudi grobišče pri Brežcu.

Tu je v letih od 1896 do 1900 odkopal preko 300 grobov. Ti sodijo v čas od konca bronaste dobe in v starejšo železno dobo, povedano s številkami, v obdobje od 9. do 6. stoletja pr. n. št. V ta del knjige so vnešene tudi Marchesettijeve delovne skice gradiva in njegov načrt grobišča, skrbno je preverjena lokacija grobišča in opisane njegove značilnosti, končuje pa se z razpredelnico, ki oblikovno različne predmete razvršča po časovni pripadnosti ter s primerjavami s sočasnimi najdišči daje podobo notranje zgradbe grobišča. Sam katalog pa vsebuje dokaj skromne opise grobov in v njih najdenega gradiva ter prinaša na 33 tabelah risbe tega gradiva.

Že na prvi pogled je moč presoditi, da gre za natančno in skrbno pripravljeno delo, ki temelji na dosežkih sodobne arheologije. Iz tega prvega zvezka pa veje obet, da ni edini in prav v tem obetu se skriva osnovni pomen te publikacije, kolikor nekoliko zanemarimo njegovo strogo arheološko pomembnost. To je namreč prvi izmed, najbrž kar številnih podobnih zvezkov, ki naj bi prinašali arheološko gradivo, izkopano na naših tleh, iz naših tal, ki je hranjeno v depojih in v zbirkah v Museo Civico v Trstu in ki ga je temu muzeju daroval plodni izkopalec dr. C. Marchesetti. Pred nami je rezultat trdnega sklepa delavcev tržaškega muzeja, podprtim z dejavnostjo jugoslovansko - italijansko - avstrijskega komiteja (Ostalpenkomite), da se z vso zavzetostjo loti objavljanja starega arheološkega gradiva.

Mednarodno zastavljena naloga ima predvsem za cilj objavo izrednih najdb iz nekaj tisoč grobov na Mostu na Soči, ki domuje v muzejih na Dunaju, v Trstu in v Ljubljani. Prav priprave tega svetolucijskega gradiva pa so sprožile še nove, vzporedne naloge, predvsem sprotno urejanje vsega gradiva, katalogizacijo in preparacijo. Rezultat take spremljajoče dejavnosti je katalog grobišča Brežec. Za podrobnejše branje še ni bilo pravega časa, vendar lahko mirno zapišemo, da je z njim prebit led, da bo tržaški muzejski hiši sedaj mnogo laže pri nadaljnjem delu. Strokovnjaki, ki so ta katalog pripravili, so poleg mladosti oboroženi sedaj še s pomembnimi izkušnjami. Želeti je le, da bodo z delom tako vztrajno tudi nadaljevali. Želeti pa je tudi, da bi tudi vnaprej sodelovali s slovenskimi arheologi: nekaj tega sodelovanja je, to smemo poudariti, vpletenega tudi v to, že opravljeno delo. To sodelovanje ima svoje začetke pred dobrim desetletjem, ko je razstava o situlski umetnosti odprla pota, z leti se je utrdilo in razširilo ter se razvejalo tudi na muzeje izven Trsta. Mar ni tudi to doprinašanje k vedno boljšim sosedskim odnosom?

DRAGO SVOLJŠAK

K LANSKIM PROSLAVAM 100-LETNICE CANKARJEVEGA ROJSTVA

«V areni življenja» - zajeten zbornik gradiva o našem največjem pisatelju

Zbornik je izdala založba «Komunist» v Ljubljani in obsega vse prispevke na temo «Cankar-umetnik in borec»

Nekaj več besed velja zapisati ob zborniku «V areni življenja» zato, ker je prvič omenjeni zbornik prvo znanstveno pričevanje o lanskoletni stoletnici Cankarjevega rojstva in drugič, ker prinaša zbornik dragoceno aktualno - politično gradivo o našem največjem pisatelju.

Znano je, da je časopisno-založniško podjetje «Komunist» iz Ljubljane lani pripravilo v okviru Cankarjeve stoletnice in tedna komunista razpravo književnikov, kritikov in literarnih zgodovinarjev iz vse Jugoslavije na temo «Cankar — umetnik in borec».

Zbornik, ki je zdaj pred nami, pa ne prinaša samo gradiva s tega posvetovanja, ki so se ga udeležili skoraj vsi povabljenci, med njimi kot gosta iz zamejstva Janko Messner iz Celovca in Marko Kravos iz Trsta ter gostje iz republik in pokrajin kot Dimitrije Vučenov iz Beograda, Aleksander Spasov iz Skopja, Radojica Bošković iz Titograda, Jozo Puziljević iz Zagreba in seveda številni slovenski udeleženci, med katerimi moramo na prvem mestu omeniti še edinega živega Cankarjevega soborca in prijatelja Rudolfa Golouha. O tem simpoziju smo namreč obširnejše izvlečke referatov objavili v našem časniku že lani, zato bi tega dela zbornika, ki je vanj uvrščen v tretji, zadnji razdelek knjige, podrobneje ne obravnavali.

Prav tako ne potrebuje podrobnejšega razbora tudi prvi razdelek zbornika pod naslovom Ob proslavah stoletnice rojstva Ivana Cankarja zato, ker prinaša vse pomembnejše govore na lanskoletnih proslavah in članke, napisane ob tej priložnosti, ker so po večini znani iz dnevnega časopisja, vendar je dragocenost tega zbornika prav v tem, da so tu vsi zbrani na enem mestu in tako poglobljeno pričajo zlasti o stališčih in mnenjih naših politikov ob Cankarjevem jubileju. Vendar naštejmo vsaj vsebinsko, kaj lahko bralec najde v tem razdelku. Tako je na prvem mestu objavljen govor Edvarda Kardelja pod naslovom Cankarjeva misel je danes enako živa, dalje govor Bratka Krefta Osebnost Ivana Cankarja, Vidmarjev govor o Cankarju, članek Sergeja Kraigherja Ob stoletnici Cankarjevega rojstva, ki je izšel v reviji Naša sodobnost, govor Bena Zupančiča na Vrhniki, govor Ivana Potrča pod naslovom Zdomcem, ki ga je imel lani na proslavi na Dunaju, lansko predavanje Franceta Klopčiča v Trstu pod naslovom Ivan Cankar o vlogi delavstva v slovenskem narodnem gibanju in govor Mitje Ribičiča v Zagorju ob sklepni prireditvi Cankarjevega leta.

Podrobnejši razbor pa je zato potrebno posvetiti drugemu razdelku zbornika pod naslovom O pristnj podobi Ivana Cankarja in dodatku zbornika pod naslovom Iz Cankarjeve bibliografije.

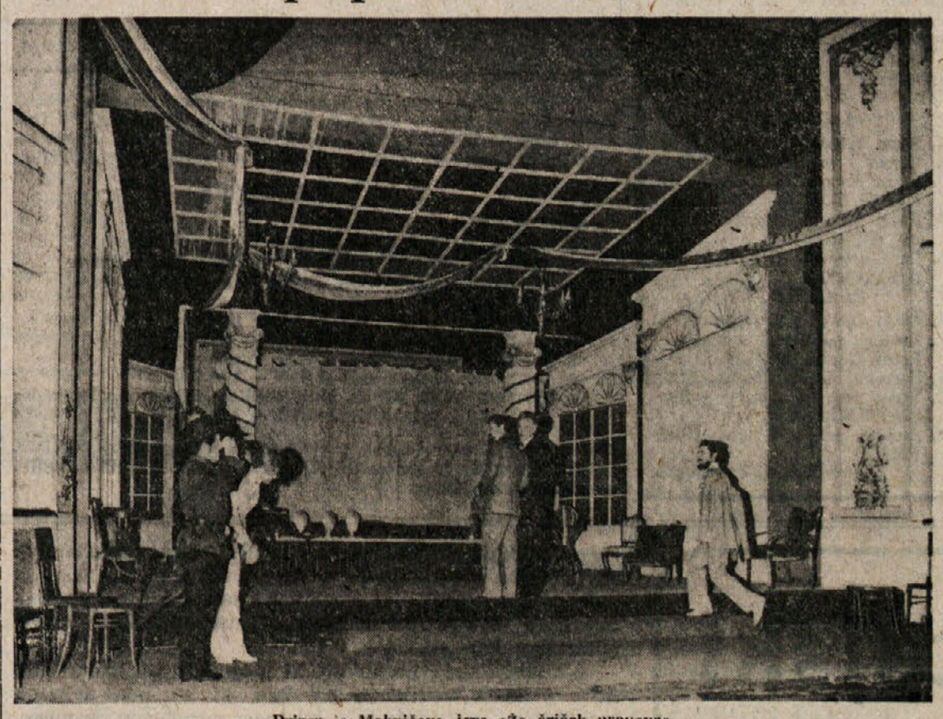
V ta razdelek so uredniki zbornika namreč uvrstili številna pričevanja, ugotovitve, spomine in tudi polemike o Cankarju, ki so nastale in bile objavljene med obema vojnama in tudi po njej, saj je znano, da so si Cankarja po svoje lastili nekoč tudi klerikalci, čeprav je notorično znano in tudi znanstveno ugotovljeno, da Cankar nikoli ni bil niti klerikalec niti ni odobraval klerikalne politike. Nasprotno, z vsem svojim delom je sam najbolje dokazal prav nasprotno stališče. Iz spominov sodobnikov na Cankarja najdemo v tem razdelku zapise Ivana Regenta (Ivan Cankar v Trstu), Lojza Kraigherja (Vzbrstela je mladika), Frana Albrehta (Bojevnik Ivan Cankar), Antona Štebija (Ivan Cankar in politika), in Alojzije Štebijeve (Glasnik socialne pravičnosti), medtem ko so ostali prispevki posvečeni v glavnem Cankarjevemu svetovnemu nazoru, njegovemu odnosu do družbe, skratka Cankarju politiku in borcu za socialno pravičnost. S tem v zvezi je treba še posebej opozoriti na dva tehtna, medvojna prispevka na razpravi Vladimira Martelanca in Iva Brnčiča. Vladimir Martelanc je verjetno v svoji razpravi pod naslovom «O Cankarjevem svetovnem nazoru», objavljeni v Sodobnosti 1937. leta, podal doslej najcelovitejši marksistični oris Cankarjevega svetovnega nazora in sodi zato še danes njegov prispevek med tehtna dela naše cankariane. Podobno velja tudi za Brnčičevo razpravo pod naslovom «Ob polemikah o Ivanu Cankarju», objavljeno v Modri ptici 1939-40. leta. Prav tako niso glede svoje polemičnosti in aktualnosti izgubile svoje tehtnosti in originalnosti tudi predvojni polemiki Dušana Kermavnerja (K pravdi za Cankarja, Sodobnost 1938) in Branka Rudolfa (Plamenac kontra Cankar, Sodobnost 1938) kot tudi povojne polemike in razprave Etbina Kristana (Utrinki ob premieri Cankarjeve «Lepe Vide», Socialistična misel 1952-53), Franceta Klopčiča (Iz kamna kruh, Jezik in slovstvo 1964), Miška Kranjca (V areni življenja, Mladinska revija 1948-49), Jože Vilfana (Kdo ima prav, Ivan Cankar ali Dušan Kermavner? Obala (Koper), 1969), Mateja Bora (Še ena okrogla miza, Delo, 27. marca 1976) in Borisa Ziherla (Ivan Cankar in njegov Hlapec Jernej, Uvod k istoimenski Cankarjevi knjigi, 1959 in Ivan Cankar in slovenska družba, Teorija in praksa, 1968).

In končno je tu še dodatek k zborniku, Iz Cankarjeve bibliografije, ki ga je sestavil France Dobrovoljc. Najprej je objavljena bibliografija prevodov iz Cankarjevega literarnega dela in sicer samo knjig, ki so izšle v albanščini, angleščini, beloruščini, bolgarščini, češčini, danščini, estonščini, finščini, francoščini, indijščini (hind), italijanščini, kitajščini (naj tu omenim, da je v kitajščini izšel njegov Hlapec Jernej 1957. leta z ilustracijami Nore Lavrinove), madžarščini, makedonščini, nemščini, poljščini, romunščini, ruščini, slovaščini, srbohrvaščini, turščini in

DUŠAN ŽELJEZNOV

(Nadaljevanje na 6. strani)

«Že čriček prepeva» v Kulturnem domu



Prizor iz Mahničeve igre «Že čriček prepeva»

TINO SANGIGLIO:

«V mreži Afrodite in Dioniza»

Najnovejši zvezek grafične zbirke «Il Testimonio» prinaša italijanski prevod nekaj manj znanih erotičnih in bakhovskih fragmentov iz del desetih grških pesnikov od Sapfe do Anakreona in od Simonidesa do Alkmana. Gre torej za predstavnike 'zlate dobe' grške klasične poezije, to je za pesnike, ki so s svojimi deli postavili temelje svetovni pesniški umetnosti, a jih še posebno mlajše generacije premalo poznajo, da bi se točno zavedale, kaj jim vse dolgujejo. In prav to je bržkone imel v mislih tržaški pesnik, zgodovinar in prevajalec Tino Sangiglio, ko se je odločil za objavo tega zvezka. To namreč, da opozori mladino na neizčrpne vire lepote, ki so v klasičnem pojmovanju čustev in medsebojnih človeških odnosov in ki jih čedalje bolj zanemarjamo, ker smo izgubili skoraj vse stike z izročilom in si zaradi tega domišljamo, da ustvarjamo novo tudi tam, kjer v resnici slabo ponavljamo staro.

V tem pogledu je to najnovejše Sangigliovo delo ne samo hvale vredno, marveč celo dragoceno, saj nas spodbuja k novemu iskanju in odkrivanju duhovnih in estetskih vrednot, na katere smo najbrž že skoro popolnoma pozabili.

Da pa je Sangiglio v svojo antologijo fragmentov vključil samo erotične in bakhovske verze velikih grških pesnikov, je še en dokaz, da je hotel povezati klasično poezijo z najznačilnejšimi potezami občutljivosti, s katero današnja mladina spremlja zapleteno vprašanje čustvenih odnosov. Hkrati pa je s to idealno povezavo hotel poudariti neposredno primerjanje sodobnega dojemanja Erosa in Bakha z antičnim, da bi tako še z večjo očitnostjo prišel do izraza estetski in morda celo etični nauk, ki nam ga v pogledu odkritosti, čistosti, ekstatične naivnosti in resnične ganjenosti še danes lahko nudijo antični grški pesniki.

Kar pa se tiče samega prevoda, naj za zaključek rečemo, da se nam zdi odličen. In to ne samo zaradi filološke in poetične točnosti — kar je bilo od Sangiglia pričakovati, če pomislimo, da je sam pesnik, da je po materi Grk in da se že dolgo let ukvarja s klasično in sodobno grško kulturo — temveč tudi zaradi tankega muzikaličnega posluha, s katerim je tudi v italijanskem prevodu znal obdržati melodični ritem, ki je bil, kot je znano, glavna estetska komponenta vse antične grške poezije.

JOSIP TAVČAR

V teh dneh z velikim uspehom gostuje v tržaškem Kulturnem domu Slovensko narodno gledališče iz Maribora z igro Mirka Mahniča «Že čriček prepeva» ali velika beseda v mariborski čitalnici, v režiji avtorja samega.

To gostovanje, ki se uvršča v repertoarno politiko izmenjav s slovenskimi gledališkimi hišami, je za nekaj dni sprostilo naše domače gledališče, da se lahko intenzivneje posveča študiju del, ki bodo v najkrajšem času prišla na oder. Tako bo SSG v gledališču v Boljuncu 26. in 27. t.m. uprizorilo komedijo «Bunker» italijanskega avtorja Alviera Negra, ki pa jo je beneški duhovnik Božo Zuanella za to priložnost preložil v beneško narečje, ker bo namenjena prvenstveno beneškim Slovencem in je že najavljena premiera v Čedadu odpadla le iz tehničnih razlogov. Delo režira Jože Babič, 16. decembra pa bomo imeli v Kulturnem domu novo premiero komedije Branislava Nušića «Oblast», v režiji gosta Belovića in Jugoslovanskega dramskega pozorišta v Beogradu.

Tržaško svetoivansko narečje

Zagotoviti «zagvišat». Sem mu zagotovil. «S'n me zagvišo». Spakovati se. «se špuotat». Se je spakoval ljudem. «Se je špuoto leden». Zasramovati nekoga, «špotit». So ga zasramovali. «Suo ga špotile». Naj se sramuje. «Sran jen špuot nej ga buo».

Pogum, «koraža». Pogumen človek, «koražen člnavek».

Gugalnica, «jugelca, cinzelca». Gugati, «jugat, cinzat».

Vojaški nabor, «deva». Je šel na nabor. «Je šou pad levuo».

Polbrat, ali polsestra, «Br't pa puale, sestra pa puale».

Rjà, «ruzna». Zarjavel žebelj. «Ruznast cvek». Bolezen, ki napade trtne liste. «Ruzna, ke napade pjérje (listje) uod trt».

Majhen košček česarkoli je «fizlek, pej tude frclek».

Sekira, sekat, posekat, «sečira, sejč, pasejč». Sekam drva, posekaj hrast. «Sejčen drva, pasejče hrast».

Kokoš, «kakuš». «Kraže buo znesla jajce. Kokodaka, je znesla jajce. Kluoka kluoče kadar vali piščeta».

Pes, «p's». Pasja hišica. «Kuča uod p'sa». Gospodar ukaže: Bodi tiho! «Buode kučo!».

Delati, delam, «délat, délan, délamuo, s'n délo, smuo délale. Déle, délte!»

Trgati, trgam, «trgat, tržen, tržemuo, s'n trgo, smuo trgale. Trže, tržte!» «Za bendimuo smuo trgale gruozdje». Potrgaj vse. «Patrže (tudi patrge) usè!».

Gledati ali opazovati oziroma oprezati, «kukat». «Pakuke skuze uakno». Isto pomeni tudi «špjegat, pašpjegat». «Špjege, pašpjege kej dela».

Ceniti koga «uobrajtat kuaga». Se ne zmeniti za nobenega. «Ne uobrajtat uobenga».

Zastonj, «zastuonj». «Use je blo zastuonj» je lahko pomenilo, da je bilo vse brezplačno, pa tudi, da je bil zaman ves trud. Hotel sem mu dati ali podariti brezplačno. «S'n me téu d't zastuonj!» Zaman sem ga čakal. «Zastuonj s'n ga čako!»

Če so zaradi toče ali burje bili ob pridelek, so rekli, da je z njim «gin» pa tudi «hin». «Tuoča je usè patoukla, z gruozdjan je gin (hin)». Burja je otresla vse sadje z drevja. «Sez sadjan je gin».

Zapreti, «zéprt, zépren, zépremuo, s'n zépro, smuo zaprle. Zépre, zéprte!»

Zapeti, zapnem, «zépent, zépnen zépnemuo, s'n zépio, smuo zépenle. Zépne, zépente!» Zapeti gumbe. «Zépent betuone». Pa tudi «zapjèt betuone». S'n zapjeu, smuo zapjéle. Zapjene, zapjénte!»

Pripeti, «prpent», pa tudi prpjét».

Peti, pojem, «puájat, puajen, puájemuo, s'n puájo, smuo puájale, puáj (tudi puáje) puájte!» Zapeti zapojem, «zapuájat, zapuájen».

Jesti, jem «j'st (jest) jén, jémuo, s'n jéu, smuo jéle. Jéj, jéjte!»

Pojesti, pojem, «pajést, pajén, pajémuo, s'n pajéu, smuo pajéle. Pajéj, pajéjte!»

Imeti, imam, «j'met, j'man, j'mamuo, s'n j'mo, smuo jeméle. J'me, j'mte!»

Jemati, jemljem, «jémat, jémlen, jémlemuo, s'n jémlo, smuo jémale. Jémle, jémelte!»

Dati, dam, «d't, dan», so uporabljali tudi za darovati.

Vzeti vzamem, «uzét, uz'mén (tudi uzemen) so uporabljali za sprejeti.

Sem mu hotel dati (darovati), pa ni hotel vzeti (sprejeti). «S'n me téu d't, ma ni téu uzét!»

Narediti, naredim, «narét (n'rdet), n'rdin, n'rdimuo, s'n n'rdo, smuo n'rdile. Naréde, (n'rde), narédte!

Za prislov takoj, so rabili «v'le». Teci takoj po vodo! «Téče v'le pa uaduo». Takoj sem tekel na pomoč. «V'le s'n tjeko na pamuč». Tudi namesto hitro so pogosto uporabljali «v'le». Poklicali so ga, hitro je prišel. «Suo ga paklicale, v'le je pršo!» Tudi veliko razdaljo so nakazovali z «v'le». Meja je tam dol pri potoku. «Tjermen je v'le t'n dual pr patuoke!» Je šel peš na Sveto goro. «Je huado v'le na svjetuo Guáruo!» Do tja gor. «V'le če guar!» Do tam dol! «V'le t'n dual!» Do tja dol! «V'le če dual!»

Kot veznik ali tudi kot prislov, je bil pa spremenjen v «pèj». Tu pa tam. «Té pèj t'n». Če ne greš ti pa naj gre on. «Če ne grješ ti pèj néj grjé uán». Kaj pa hočeš? «Pèj kèj čjéš?» Pa če bi šel ti? «Pej če be šou ti?» Pa kaj pa (seveda)! «Pèj kèj pèj!» Pa če ne pride? «Pèj če ne pride?» Pa naj bo kakor nanese! «Pèj nèj buo kukr čjèl» Kaj pa dela? «Pèj kèj dela?» Kje pa je? «Či pèj jé? Ti ali pa jaz «Ti alpèj jèst!»

Za prislov že so uporabljali «vré». Že včeraj je bil tukaj! «Vré učjere je bjeu tèl» Kaže da bo lepo vreme. «Se vré kaže lepo vreme!» Že danes ste prišli? «Vré d'nas ste pršo?» Je že odšla. «Je vré šla pruač.» Znam že vse! «Znan vré usè.» Mati juha že vreje! «Mati župa vré vrè!».

Za glej, poglej, so v glavnem rabili «vide, vide»! Včasih pa tudi «ara, ara» (iz trž. ital. narečja). Spomnila sem se na cvetko iz Čuka na pal'ci, ki nas je v težkih časih zabaval s svojim humorjem. Trdil je namreč, da smo Kitajci in to tudi dokazoval. Glej, glej, kje čaka na Čuka, Čok? «Ara, ara, či ke čaka na Čuka, Čok?»

PAVLA KOLARIČ

POP TEDNIK

Ansambel Bachman, Turner Overdrive, temnopolta Diana Ross, skupina Grateful Dead ter Alan Parsons so imena, ki jih srečamo v današnji rubriki, ki jo lahko smatramo v današnji številki za zelo svežo po novostih. Skoro vse plošče, z izjemo prve, niso še naprodaj in ker se ravnava po kronološkem pravilu, sva na prvo mesto postavila najstarejšo a hkrati najboljšo ploščo.

BACHMAN TURNER OVERDRIVE

Freeways
(MERCURY 6338 790 A)

Pred nami je peti zaporedni album te skupine in je obenem četrti zapovrstjo, ki je izšel pod okriljem diskografske družbe Mercury. Naj napišem za peščico nevednih bralcev te rubrike, da je skupina Bachman Turner Overdrive kanadskega porekla in zastopa tretjo glasbeno velesilo

na zemeljski krogli. Morda bo kdo bral te besede z začudenjem, podatki pa mi dajejo prav, nikar ne mislite, da sta Italija ali Francija na tretjem mestu, to še zdaleč ne. Pustimo ankete ob strani in se raje lotimo ansambla in plošče.

Ansambel je štiričlanski. Sestavljajo ga brata Randy and Rob Bachman, Turner ter Thornton. Naj dodam še, da je glavna osebnost v tej skupini Randy Bachman, ki navadno više vse skladbe in pripravi vse aranžmaje. Tudi to pot je bilo tako.

Kaj lahko rečem o plošči? Mnenje je subjektivno in, žal, pristransko. Priznati moram, da sem velik ljubitelj tega ansambla in da sem mu vedno sledil in kot vedno bom tudi danes rekel, ali bolje zapisal, da je ploščа z vseh stališč res dobra, izvajanje je tokrat bolj umirjeno, tako da je vse delo okusno, prefinjeno.

DIANA ROSS

Baby it's me
(MOTOWN 3C 064 99571)

Diana Ross, Howard Perry (producent), izvajalci Tom Snow Jeff Porcaro in drugi, ki jih ne bom omenjal, so imena, ki jih srečamo v albumu, ki se glasi «Baby it's me». Glavno vlogo seveda nosi temnopolta pevka Diana Ross, nekdanja članica nepozabnega vokalnega ansambla The Supremes. O Diani Ross seveda lahko pišem le kot o pevki, kjer dokaže nedvomno sposobnost, ne morem pa pisati o njeni osebi, o njenih občutkih, saj pevka pravzaprav poje občutke drugih... sicer pa se vsak pevec lahko uveljavi če poje «komad» Steveja Wonderja. Zato bi prej ko na Diano gledal na vsa druga imena, ki se skrivajo za njo v tem albumu in ki niso upoštevana. Morda se bo iz teh besed zdelo, da nisem najbolj naklonjen tej pevki, no, če je kdo tako razumel, je pravilno bral.

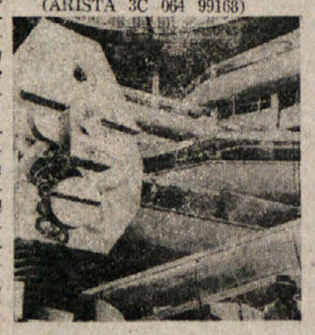
GREATEFUL DEAD

Terrapin Station
(ARISTA 3C 064 99306)

Bogata izbira ansambla Grateful Dead se nadaljuje. Tu je že deseti ali morda petnajsti zaporedni album tega slovitega ansambla, ki je zadnje čase šel v pozabo predvsem po lastni krivdi. Fantje so kar vnaprej sledili starim zapraševnim shemam in ostali nekoliko osamljeni. Skratka, človek je res mislil, da so fantje že «odpeli». Že z zadnjim albumom in pa predvsem s tem so člani ansambla vendarle pokazali in dokazali, da so oni še vedno Greateful Dead. Ko sem prisluhnil njihovi zadnji plošči, sem se sprva začuden spraševal: kakšno ploščo sploh vrtim. Presenetilo me je plastično izvajanje, prefinjene menjave v ritmu in privlačna preprostot glasbe same. Na plošči je posnetih kar dvanajst skladb. Vse so razmeroma kratke, kar je v pravem nasprotju z nekdanjimi dolgimi klobasastimi simfonijami. Zelo dobro, Greateful Dead.

THE ALAN PARSON'S PROJECT

I Robot
(ARISTA 3C 064 99168)



Alan Parson mi ne bo zameril, če ga bom odpravil v dveh vrsticah, upam, da bo razumel... da nimam več prostora zanje. Za morebitne radovedneže bom zapisal, da je v tem albumu posneta v glavnem možganska elektronska glasba, ki včasih nekoliko spominja na izvajanje ansamblov kot so The Yes, ali Genesis, žal, pa le spominja. Delo, si upam trditi, ne bo prišlo na Olimp nesmrtnosti. Upam si celo trditi, da ne bo album dosegel sprejemljive slave. Alan Parson ni izvajalec, ki si lahko privošči tovrstne poizkuse.

Lestvica najbolj prodanih plošč v tem tednu v Trstu (Podatke sva izdelala s pomočjo trgovin s ploščami - «Discoteca Triestina», Corso Italija 9 - «Il Flauto Magico», Ul. Udine 1 - «Raifon», Drevored XX. septembra):

45 OBRATOV

1. Moon flower - Santana (CBS)
2. Heroes - David Bowie (RCA)
3. Santa Esmeralda - Leroy Gomez (PHILIPS)
4. From here to eternity - Giorgio (DURIUM)
5. Cafe cream - Unlimited Citations (EMI)

33 OBRATOV

1. Moon flower - Santana (CBS)
2. Dont let me be misunderstood - Leroy Gomez (PHILIPS)
3. Heroes - David Bowie (RCA)
4. From here to eternity - Giorgio (DURIUM)
5. Seconds out - Genesis (CHARISMA)

Sandi Pertot in Pavel Ugrin

GORIŠKI MUZEJ

(Nadaljevanje s 5. strani)

Tolminu. Ima sedem muzejskih zbirk: prvo v gradu Kromberk, drugo v Tolminu, tretjo na Vrsnem — rojstna hiša pesnika Simona Gregorčiča, četrto v Trenti, peto v Medani v goriških Brdih — spominska soba pesnika Alojza Gradnika, šesto na Dobrovem v goriških Brdih in sedmo v Štanjelu na Krasu - Kraška hiša. Delovanje Goriškega muzeja je zelo pestro. Obsega arheološka in etnografska raziskovanja, zbira in preučuje prirodoslovje, zgodovino, kulturno zgodovino, zgodovino NOB in zgodovino umetnosti. Nadalje zbira dokumentacijo, konzervira muzejske predmete in izdaja razne knjižne publikacije. Leta 1972 je muzej izdal ponatis Rutarjeve Zgodovine Tolminskega in nekaj kasneje Rutarjev dnevnik. Izdal je tudi več drugih publikacij. Za svoj 25-letni jubilej je izdal poseben Vodnik po zbirkah, ki obsega 30 strani, ima tudi povzetek v italijanščini in nemščini.

Razstava «25 let Goriškega muzeja» prikazuje v slikah muzejske zbirke, dalje umetniške razstave, slikovno gradivo arheoloških izkopavanj, knjižne in druge publikacije Goriškega muzeja, prikaz prizadevanj za ustanovitev Muzeja NOB za Primorsko, ki naj bi bil na območju občine Nova Gorica. Razstavljeno je tudi kratko pismo, ki ga je dne 14. marca 1859 napisal Giuseppe Garibaldi.

Obsežni so načrti za nadaljnji razvoj in delovanje Goriškega muzeja. Tako predvideva načrt ustanovitev:

— posebne muzejske zbirke posvečene NOB na Primorskem v Novi Gorici;
— ureditev primorske ljudske kulture v gradu Dobrovo v goriških Brdih;
— v gradu Kromberk ureditev arheološke, zgodovinske in umetnostnozgodovinskih razstav;
— razširitev zbirk v Tolminu s poudarkom na značilni etnologiji;
— sodelovanje pri nastajanju muzejskega kompleksa v Štanjelu;
— sodelovanje pri nastajanju novih krajevnih zbirk, v Škocjanu pri Divači v Lipici, Ajdovščini in še drugod.

Kot temeljna naloga oddelka za arheologijo je nadaljevanje izkopavanja in raziskovanja železnodobne naselbine na Mostu na Soči. Etnologija ima v načrtu dveletne obsežne terenske raziskave. Še nadalje bo muzej organiziral umetniške razstave domačih umetnikov, za zgodovino pa je predvideno raziskovanje zgodovine ljudske oblasti v nekdanjih okrožjih.

«V areni življenja»

(Nadaljevanje s 5. strani)

ukrajinščini, torej kar 221 Cankarjevih knjig, prevedenih v dvaindvajset jezikov. Seveda so najštevilnejši knjižni prevodi v srbohrvaščino, vendar tudi dvanajst prevedenih Cankarjevih knjig v italijanščino (pri tem kar štiri knjižne izdaje Hlapca Jerneja) niso niti tako malo.

V nadaljevanju prinaša bibliografija seznam knjig, brošur in zbornikov o Ivanu Cankarju, ki jih prav tako ni malo, triinštirideset jih je vsega skupaj, na koncu pa še nekaj izbrane literature o Cankarju, to je daljših člankov, razprav in kritik, kar bo vse pripomoglo tistemu bralcu, ki se podrobneje zanima za posamezne aspekte Cankarja in njegovega ustvarjanja, da bo lahko našel ustrezno literaturo o avtorju Hlapca Jerneja.

Ob koncu ne smemo pozabiti tudi na številne dokumentarne fotografije in fotografije dokumentov o Cankarju, ki lepo zaključujejo naš zbornik, prvi resnejši in zelo zanimiv plod lanskoletnega Cankarjevega leta.

Zbornik «V areni življenja» je izdalo ČZP Komunist iz Ljubljane, uredil ga je uredniški odbor Janko Liška (predsednik), Frančeк Brglez (urednik založbe), France Dobrovolje (lektor in korektor) in Marjan Kunej, medtem ko ga je skladno in domiselno knjižno opremil Miran Stopar.

Sestavljajte TOP lestvico

TOP LESTVICA — RADIO TRST A

IME IN PRIIMEK: .....

NASLOV: .....

GLASUJEM ZA POPEVKO:

.....

IZVAJA:

.....

P. d.

Izpolnite gornji glasovalni kupon in ga pošljite na naslov: RAI Radiotelevisione Italiana - Postaja Trst/A - Ulica F. Severo, 7 - Trst, v kot pripišite TOP LESTVICA. Deset najbolj poprašanih popevk boste lahko poslušali vsak torek od 15.35 do 16.30 v oddaji TOP LESTVICA.

VAŠA TOP LESTVICA

Ta teden ste glasovali za popevke:

1. (2) **MA BAKER — Boney M.**
2. (8) **I REMEMBER ELVIS PRESLEY — Danny Mirror**
3. (5) **DOLINA ZELENEGA ZLATA — Janko Ropret**
4. (6) **TOMORROW — Amanda Lear**
5. (7) **MAPLE LEAF RAG — Keuth Emerson**
6. (1) **DIRIDONDA — Novi fosili**
7. (10) **SAN FRANCISCO — Village People**
8. (—) **SAMO TVOJE IME ZNAM — Pepel in kri**
9. (3) **DON'T LET ME BE MISUNDERSTOOD — Santa Esmeralda**
10. (—) **DAMMI SOLO UN MINUTO — I Pooh**

Med tistimi, ki so sodelovali v oktobru, so bili nagrajeni DANIJEL GOMIZEL z veliko ploščo ter DAMIJANA OTA in BARBARA SAKSIDA z radijskima majčkama.

RADIO TELEVIZIJA

Nedelja, 20. novembra 1977

TRST A

8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.15 Dobro jutro; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Vedri zvoki; 10.45 Danes obiščemo Zavarh; 11.05 Mladinski oder; 11.35 Nabožna glasba; 12.15 Glasba po željah; 13.00 Ljudje pred mikrofonom; 13.20 Poslušajmo spet; 15.00 Nedeljsko popoldne.

KOPER

7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 20.30, 22.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.30 Kako se počutiš?; 9.15 Elizabetine pravljice; 9.30 Plošče; 10.00 Z nami je...; 10.15 Glasbeni portret; 10.32 Pesem dneva; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.15 Orkester Cerrone; 11.30 Kim: svet mladih; 12.10 Glasba po željah; 12.40 Pičice na i; 14.00 Avto story; 14.33 Najlepše popevke tedna; 15.00 Podajmo si roke; 15.15 Popevke; 15.30 Folk in tudi ne; 16.00 Umetnost, način življenja; 16.15 Armandov kotiček; 16.30 Sosednji kraji in ljudje; 16.50 in 17.45 Od hiše do hiše; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Nedelja na športnih igriščih; 19.30 Crash; 20.00 Srečanje z našimi pevci; 20.40 Rock party; 21.00 Radijski oder; 21.45 Vesela opereta; 22.45 Plesna glasba.

RADIO 1

8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Praznični dan; 8.40 Kmetijska oddaja; 9.30 Maša; 10.20 Sedmi radio; 14.10 Iz študijev in stadionov; 15.20 Nogomet od minute do minute; 17.10 Radiouno za vse; 18.10 O komediji; 19.30 Nabožna oddaja; 19.35 Večerni program; 21.10 Gledališče tretjega sveta: Letni čas v Kongu.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 19.30, 22.30 Poročila; 8.15 Danes je nedelja; 9.35 Glasbeno govorni program, ki ga vodi Johnny Dorelli; 11.00 Radiotrionfo; 12.45 Trenutek resnice; 13.40 Polke, mazurke in valčki; 14.30 Športna nedelja; 15.20 Radovedna jesen; 17.15 Vrstijo se popevke; 17.45 Disco Azione; 19.00 Najnovejše popevke; 19.50 Opera 77; 21.00 G. De Robertis in G. Onetti v Radio 2 - Venturoeventinove; 22.45 Lahko noč Evropa.

SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 19.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.15 Zdravo, tovariši vojaki!; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.07 Radijska igra za otroke; 8.52 Skladbe za mladino; 9.05 Še pomnite, tovariši...; 10.05 Panorama lahke glasbe; 11.00 Pogovor s poslušalci; 11.15 Glasba po željah; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Nedeljska reportaža; 13.45 Obisk pri orkestru Nelson Riddle; 14.05 Nedeljsko popoldne; 17.50 Radijska igra; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Glasbena mladina; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Plesna glasba za vas; 00.05 Noči v španskih vrtovih; 00.30 Pop, rock, beat; 1.03 Če še ne spite; 2.03 S pevci jazza; 2.30 Zvoki godal; 3.03 Plošča za ploščo.

Ponedeljek, 21. novembra 1977

TRST A

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 18.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro; 8.05 in 9.05 Glasba in kramljanje; 9.30 Kaku so jele naše nuonote; 10.05 Koncert sredi jutra; 11.25 Plošče dneva; 12.00 Glasba po željah; 13.15 Slovenski zbori; 13.35 Od melodije do melodije; 14.10 Mladina v zrcalu časa; 14.20 Glasba od tu in tam; 15.35 Glasbeni ping pong; 16.30 Glasba za najmlajše; 17.05 Straussova opereta; 18.10 Slovenci v habsburški monarhiji; 18.25 Klasični album.

KOPER

7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 18.30, 19.30, 21.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.32 Glasbeni album; 9.20 Trobentač All Korvin; 9.30 Plošče; 10.10 Življenje v šoli; 10.32 Plošča dneva; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Kim: svet mladih; 11.32 Mini juke-box; 11.45 Elizabetine pravljice; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Športni ponedeljek; 14.15 Folk ansambel Casadei; 14.33 Pojejo Beach Boys; 14.45 Popevke; 15.00 Življenje v šoli; 15.45 Par besed; 16.00 Pismo iz...; 16.05 La Vera Romagna; 16.40 Glasbeni notes; 17.00 Ob petih popoldne; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Zabavna glasba; 18.00 Glasbeni cocktail; 18.35 Iz zborovskega arhiva; 19.33 Crash; 20.00 Glasbena fantazija; 20.32 Rock party; 21.00 Resna glasba; 21.32 Operni oder; 22.45 Pop jazz.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.00 in 7.30 Glasbeno prebujanje; 8.40 Zakoni in razprave; 8.50 Pešćena ura; 9.00 in 10.35 Vi in jaz; 12.05 Besedica na dan; 12.30 Govor o prozi, poeziji in glasbi; 13.30 Glasbeno-govorni spored; 14.20 Jazz; 14.30 Molière: «Il borghese gentiluomo»; 15.45 Prvi NIP; 18.00 Rdeča plošča; 19.35 Večerni program; 20.30 Lo spunto; 21.05 O jutrišnji Evropi; 21.40 Aktualnosti o medicini; 22.00 Jazz.

SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.00 Poročila; 5.15 Danes za vas; 6.20 Rekreacija; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.20 Beseda na današnji dan; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Glasbena matineja; 9.05 Ringaraja; 9.20 Izberite pesmico; 9.40 Vedre melodije; 10.15 Kdaj, kam, kako in po čem?; 10.45 Turistični napotki; 11.03 Za vsakogar nekaj; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Pojo amaterski zbori; 14.30 Glasba po željah; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Kulturna kronika; 16.00 «Vrtiljak»; 18.05 Izročila tisočletij; 18.25 Zvočni signali; 19.20 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Minute z Alpskim kvintetom; 20.00 Kulturni globus; 20.10 Operne aktualnosti; 22.20 Popevke; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za ljubitelje jazza.

Nedelja, 20. novembra 1977

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal

11.00 Maša
11.55 Nedeljska srečanja
12.30 Umetniki danes
13.00 DNEVNIK
13.30 DNEVNIK 1 - Vesti
14.00 Tekom nedelje
14.20 Predstavitev «PO VAŠEM MNENJU»
15.20 Skupaj doma, oddaja z D. Modugnom
16.15 Nogometne vesti
17.00 Po vašem mnenju
18.15 HELIKOPTER PRIHAJA TV film
18.55 Športne vesti
19.00 Ital. nogometno prvenstvo
20.00 DNEVNIK
20.40 ŽENSKA, zadnje nadalj.
21.40 Športna nedelja
22.40 Napoved programa za prihodnje dni
DNEVNIK, Vremenska slika

Drugi kanal

12.30 Risanke: Viking Viki in Gedeon
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 ONA DRUGA NEDELJA
15.00 Neposreden prenos športnega dogodka
Rim: VATERPOLO
17.00 *Comemai*, glasbeni program
17.50 Napoved programa za prihodnje dni
18.15 Ital. nogometno prvenstvo
18.55 BARNABY JONES: «Detective per un figlio» TV film
19.50 DNEVNIK 2 - Odprti studio
20.00 Nedelja sprint
20.40 Glasbena oddaja z Gabriello Ferri
21.55 DNEVNIK 2 - Dossier

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana

9.40 G. Flaubert: GOSPA BOVARY
10.35 Program za otroke: OSTRŽEK
11.00 KARINO, mladinska serija
11.30 LJUDJE IN ZEMLJA
14.05 KRIŽEM, KRAŽEM
14.20 Zakoni divjine
14.25 Veseli tobogan: Zavod za slepo in slabovidno mladino
15.55 KAM S TRUPLOM, francoski film
17.35 Moda za vas
17.50 Košarka (prenos): BEKO - RADNIČKI
19.30 DNEVNIK
19.50 Gospodarski komentar
20.00 I. Ivanac: NIKOLA TESLA
21.05 Karavana (III. del): JADAR IN RADŽEVINA
21.40 DNEVNIK
21.55 Okrogli svet
22.10 Nogomet (reportaža): SLOBODA - CRV. ZVEZDA

Koper

17.50 Košarka: BEKO - RADNIČKI
19.30 Otroški kotiček
20.00 Kanal 27
20.15 Stičišča
20.35 GASTONE, film z A. Sordijem in V. De Sico
22.15 MARIJA TV nadalj. I. del

Ponedeljek, 21. novembra 1977

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal

12.30 Argumenti
13.00 Knjižna oddaja
13.25 Vremenska slika
13.30 DNEVNIK
14.00 Iz parlamenta
14.25 Vzgojna oddaja
17.00 Z Amedeom Nazzarijem
17.05 TEEN, ponedeljkov sestanek
18.00 Argumenti: Vam ugaja Puccini?
18.30 Presenečenje
18.50 Nabožna oddaja
19.20 LASSIE (TV film): «La vittoria di Chuk»
19.45 Almanah, Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.40 Katherine Hepburn v: TEMPO D'ESTATE V filmu igrajo še Rossano Brazzi, Isa Miranda, Darren McGavin in drugi
Kino jutri
22.25 BONTA' LORO
DNEVNIK, V parlamentu, Vremenska slika

Drugi kanal

12.30 Vidim, slišim, govorim
13.30 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Vzgojna oddaja
17.00 Program za otroke: PRAVLJICA
17.30 Prihod muca Silvestra
17.35 KAJ SE IGRAMO?
18.00 Laboratorij 4: Fototeka
18.25 Iz parlamenta
DNEVNIK 2 - Športne vesti
18.50 *Spazio libero*
19.45 DNEVNIK 2 - Odprti studio
20.40 MANDRIN TV nanizanka, I. del
21.40 Alberto Moravia
22.30 Vidim, slišim, govorim
DNEVNIK 2 - Zadnje vesti

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana

9.05 - 10.00 - 11.10 - 15.05 - 16.00 TV šola
16.25 Kmetijska oddaja
17.10 Vrtec na obisku: Leva, desna, ena dva, Pika se igra
17.25 Zakoni divjine
17.50 OBZORNIK
18.05 UMIRANJE GOZDOV
18.15 Kemijske škodljivosti
18.30 Dogovorili smo se
18.44 MLADI ZA MLADE
19.30 DNEVNIK
20.00 L. Panduro: ANNE IN PAUL
22.10 DNEVNIK
22.30 Šahovski komentar

Koper

19.55 Otroški kotiček
20.15 DNEVNIK
20.35 Narodni parki Jugoslavije: KOZARA
21.05 Zabavno glasbena oddaja
22.15 Balkan, večer

Zagreb

20.00 L. de Vega: Legenda o olmedskem vitezu, TV drama
21.10 Panorama
22.30 Šahovski komentar

ŠVICA

18.30 Srečanja
19.25 Športne vesti
20.45 Enciklopedija TV
21.20 O simfoniji
22.25 Jazz

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 22. DO 26. NOVEMBRA 1977

TOREK, 22. novembra

8.30, 10.00, 14.30 in 16.05 TV šola; 17.15 Potovanje okoli sveta; 17.30 Črna puščica, TV film; 17.55 Obzornik; 18.10 Vesela družba pri «Kovaču»; 18.45 Čas, ki živi: Zasavski bataljon; 19.30 Dnevnik; 20.00 Diagonale; 20.35 G. E. Clancier: Črni kruh; 21.30 Glasbeni magazin; 22.10 Dnevnik; 22.25 Nogomet: Hamburger SV - Liverpool.

KOPRSKA BARVNA TV

19.00 Odprta meja; 19.30 Nogomet; 20.15 Dnevnik; 21.25 Grenki riž, celovečerni film.

SREDA, 23. novembra

8.50 in 10.00 TV šola; 17.2 Z besedo in sliko: Storžkovo popoldne; 17.35 Zakladi brit. muzeja; 18.00 Obzornik; 18.15 Ne prezrite; 18.45 Cd vsakega jutra raste dan: Koroška; 19.30 Dnevnik; 20.00 Prosim za besedo, film; 22.30 Dnevnik.

KOPRSKA BARVNA TV

19.55 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Živeti pogumno: Po sledeh Leslija Graya; 21.25 Ljubljana, dok. oddaja; 21.45 Mate Parlov, dok. oddaja.

ČETRTEK, 24. novembra

15.00 TV šola; 17.30 Prof. Baltazar; 17.40 Obzornik; 17.55 Skrivnosti morja; 18.50 M. Belina: Raziskovanje se nadaljuje, serija; 19.30 Dnevnik; 20.00 Prijatelji in sosedje, nanizanka; 20.35 Mednarodna obzorja: 21.25 Stoletje revolucije: Madžarska; 22.10 Dnevnik; 22.25 Šport, večer v Slovenjem Gradcu.

KOPRSKA BARVNA TV

19.55 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Neizprosni lov, film; 22.00 Beneški Slovenci.

PETEK, 25. novembra

8.45, 10.00 in 15.00 TV šola; 17.25 Morda vas zanima: Tone Svetina; 17.55 Obzornik; 18.10 Pevski tabor 77; 18.45 Oblikovanje lesa in kamna; 19.30 Dnevnik; 19.55 Tedenski notranjepolitični komentar; 20.05 I. Mitchell: Jannie, nadalj.; 21.00 Razgledi; 21.45 Spencerjevi piloti, serijski film; 22.40 Dnevnik.

KOPRŠKA BARVNA TV

19.55 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Napovedana smrt, film; 21.55 Locandina; 22.10 Glasbeni nokturno.

SOBOTA, 26. novembra

8.00 Prof. Baltazar; 8.10 Z besedo in sliko; 8.40 M. Belina: Raziskovanje se nadaljuje; 9.05 Morda vas zanima; 9.35 Umiranje gozdov; 9.45 Kemijske škodljivosti; 11.10 I. Mitchell: Jannie, nadalj.; 16.25 Rokomet: Partizan - Magdeburg; 17.40 Če bi imel puško, film; 19.30 Dnevnik; 20.00 TV žehtnik; 20.40 Nemirni kavboj, film;

KOPRSKA BARVNA TV

19.30 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Živeti pogumno: Nenaden mrak; 21.35 Stoletje revolucij: Madžarska; 22.15 Naftne vojne ne bo, celovečerni film.

Kitajski dnevnik

63. Mitja Gorjup

Zavem se, da ta del teksta Hua Kuo-fenga težko razumem. Ne poznam dovolj kitajske zgodovine, da bi lahko brez težav obvladal terminologijo, ki jo Hua Kuo-feng uporablja, da bi označil prvo obdobje Mao Ce-tungove politike socialistične preobrazbe Kitajske.

Zoper vse, ki so hoteli ustaviti revolucijo

«Na območjih, kjer je bila agrarna reforma končana», piše Hua Kuo-feng «smo takoj organizirali razne oblike pomoči in sodelovanja v proizvodnji. Kar zadeva zasebno kapitalistično industrijo, smo začeli uveljavljati ukrepe, ki izhajajo iz državnega kapitalizma. Leta 1952 je predsednik Mao sam prevzel vodstvo boja v okviru «sanfana», boja delavcev državnih organizacij proti korupciji, razsipništvu in birokraciji, in «vufana», boja kapitalistične industrije in trgovcev proti podkupovanju, proti denarnim goljufijam, poneverjanju državne imovine, proti malverzacijam pri izvajanju pogodb, sklenjenih z državo, in proti krajam gospodarskih informacij iz vladnih virov. S tem je bil zaradi velike moči množic zadan hud udarec prepovedanim dejavnostim buržoazije, ki ni hotela sprejeti vodilne vloge socialističnega gospodarstva in je besno sabotirala ta sektor. Zmaga v tem boju je dala močno spodbudo preobrazbi zasebne kapitalistične industrije in trgovine in poskušala vključiti obe v okvir državnega kapitalizma.»

«Z močjo državne oblasti, ki je diktatura proletariata, in s pomočjo vodilnega položaja, ki ga ima državno socialistično gospodarstvo v celotnem narodnem gospodarstvu, je naša partija po končani agrarni reformi začela socialistično preobrazbo lastnine proizvajalnih sredstev po vsej državi. Predsednik Mao je o tem takole povedal: ‚Šlo bo za to, da odpravimo kapitalistično lastnino in jo spremenimo v socialistično lastnino vsega ljudstva ter da odpravimo individualno lastnino in jo spremenimo v kolektivno socialistično lastnino.'

«Spreminjanje lastniških odnosov je bilo v tistem obdobju bistven problem zaradi nasprotij med delavskim razredom in buržoazijo, nasprotij med socialistično in kapitalistično potjo. Predsednik Mao je ob pravem času črtal za našo partijo splošno linijo za prehodno obdobje, linijo, ki je pomenila naslednje: uresničiti industrializacijo države, hkrati pa doseči socialistično transformacijo poljedelstva, obrtništva ter kapitalistične industrije in trgovine. Da bi se ta splošna linija uveljavila, je predsednik Mao popeljal našo partijo v zapletene boje proti buržoaziji na gospodarski, pa tudi na politični in ideološki fronti.»

«Kritika idealizma» poslušam pozorno prevod, «je bistveni aspekt boja proti buržoaziji. Predsednik Mao je vodil našo partijo v nenehnem boju proti škodljivemu delovanju buržoaznih idej v okviru partije, kar je omogočalo, da smo opravili z oportunizmom desnice, ki ga je predstavljal Liu Šao-či, ko se je odvrnil od splošne linije. Ta oportunizem je našel svoj koncentriran izraz v ideji, da je treba trdno uveljaviti družbeno ureditev nove demokracije. To je pomenilo — ustaviti socialistično preobrazbo kapitalistične industrije in trgovine, odpovedati se vodilnemu položaju državnega gospodarstva, zanikati tako potrebo kot možnost, da bi se razvilo gibanje medsebojne pomoči in sodelovanja neposredno po agrarni reformi in dopustiti, da gre polarizacija na kmečkih območjih svojo pot. Ta teza je v bistvu pmenila ustaviti revolucijo, da bi Kitajska spet krenila na pot kapitalizma.»

«Predsednik Mao je nadvse odločno vodil socialistično preobrazbo kmetijstva in hitro popeljal 500 milijonov kmetov na pot socializma,» piše Hua Kuo-feng. «To je dogodek velikega svetovnega pomena. S socialistično preobrazbo kmetov se je zveza delavcev in kmetov, ki je temeljila na agrarni reformi, spremenila v zvezo delavcev in kmetov, ki je temeljila na socializmu, kar je dalo diktaturi proletariata izredno močno podlago. Preobrazba kapitalistične industrije in trgovine v socialistično državno gospodarstvo, se je uresničila skozi številne prehodne oblike, ki jih ponuja državni kapitalizem. Predsednik Mao je izčrpno opisal razmerje medsebojnega vplivanja in pospeševanja med socialistično preobrazbo poljedelstva na eni strani ter preobrazbo kapitalistične industrije in trgovine na drugi in ju umno povezal v praksi. Ko je bil položaj socializma trden na kmetijskih območjih, je država vpeljala nadzor nad surovinami in tržišči, ki jih potrebujejo kapitalisti, na političnem območju pa je izolirala buržoazijo tako, da ji ni ostalo nič drugega, kot da je sprejela socialistično preobrazbo.»

Hua Kuo-feng seveda ni Mao Ce-tung. V njegovem pisanju ni poezije, ki spleta Maove govore in članke. V tem pisanju ni mehkobe, žlahtnosti, ki se prepleta s političnim realizmom in trdno ideološko noto, ki je tako značilna za Mao Ce-tunga. V njem ni prispodob, ki delajo iz Mao Ce-tungovih političnih in ideoloških tekstov prave male bisere kitajskega načina mišljenja, oplemenitenega s čisto ljudskim, prvinskim. Hua Kuo-feng je očitno tehnik, lahko bi rekli tehnokrat, pa ne v slabem pomenu besede. Njegov način izražanja je čist, klen in jedrnat, malce suhoparen, brez posebne izvirnosti.

Sem zopet prenagel? Prenekaterikrat se človeku pripeti, da sodi le po prvi izkušnji in prevečkrat se izkaže, da je bila samo prvi vtis in premalo da bi mogel zapriseči nanjo. Enkrat ni nobenkrat — nas tudi ljudska modrost opozarja pred predrzno sodbo. Toda kaj ko se je prvih vtisov tako težko znebiti.

MAO CE-TUNG IN HUA KUO-FENG: «Ko ti vodiš zadevo, sem jaz miren.» Foto: Peking Review

Zagrizen boj razredov

Berem naprej: «Socialistična preobrazba proizvajalnih sredstev je zelo globoka preobrazba, ki se uresniči v zagrizenem boju razredov. Ker jo je predsednik Mao pravilno vodil, se je uresničila, kot je znano, hitro. Razen tega to proizvajalnim silam ni povzročilo nikakršne škode. Kmetijska proizvodnja se je večala iz leta v leto. Industrija in trgovina sta se razvijali naprej.

NOGOMET

V TRETJI ITALIJANSKI LIGI

TRIESTINA PRED ZELO TEŽKO NALOGO

Tržaški nogometaši bodo danes igrali v gosteh proti ekipi Piacenza

Z današnjim gostovanjem v Piacenzi zaključuj. Triestina vrsto težjih gostovanj in srečanj. Piacenza je trenutno skupno z Udinesejem najresnejši kandidat za končno zmago v ligi. Lombardska ekipa ima namreč le točko manj kot Videmčani. Na gostovanju v Vidmu je v medsebojnem srečanju iztržila točko brez večjih težav.

Triestina potuje v Piacenzo, s prepričanjem, da so možnosti za ugoden rezultat minimalne, vsekakor pa je zmaga nad Trevisom znatno dvignila moralo celotni ekipi, ki bo gotovo igrala prisebnejše kot na zadnjem gostovanju v Bielli. Poleg tega bodo lahko Tržačani igrali v popolni postavi, saj je Luchetta okreval in bi tako lahko znatno okrepil tržaško obrambo, ki bo v Piacenzi verjetno imela največ dela. Tržaški branilec sicer že mesec dni ne trenira, tako da mu je kondicija močno padla, vsekakor pa trener Tagliavini nima večjih izbir. Če Luchetta le ne bi nastopil, bo na njegovem mestu igral odlični Fontana, ki se je tudi kot branilec lepo izkazal. Prav Fontana je nogometaš, ki je že večkrat rešil Tagliavinija iz zagate. Doslej se je namreč uspešno prilagodil vsem taktičnim variantam, ki jih je trener pripravil zanj, in dokazal, da je pravi «jolly» ekipe.

Cilj Triestine je seveda osvojitev točke, kar pa ne pomeni, da se bo Triestina izključno branila. Predvsem morajo Tržačani zaustaviti domačine na sredini igrišča, le tako bodo lahko ohranili lastno mrežo nedotaknjeno, obenem pa bodo omogočili napadalcem, ki so v zadnjih tujih nastopih igrali praktično osamljeni, da izkoristijo vrzeli v obrambi Piacenze. S tako igro bo Triestina lahko tudi presenetila.

A. K.

Sodniki

ALESSANDRIA - PRO PATRIA
Faccenda
NOVARA - MANTOVA
Adamu
PERGOCREMA - JUNIORCASALE
Tubertini
PIACENZA - TRIESTINA
Altobelli
PRO VERCELLI - OMEGNA
Rufo
S. A. LODIGIANO - BOLZANO
Lombardo
SEREGNO - AUDACE
Cerofolini
TRENTO - BIELLESE
Madonna
TREVISO - PADOVA
Sarti
UDINESE - LECCO
Ballerini

A LIGA

8. kolo (14.30)

ATALANTA - GENOA
Matte
FIORENTINA - VICENZA
Gussoni
FOGGIA - PESCARA
Lo Bello
MILAN - BOLOGNA
Menicucci
PERUGIA - INTER
Ciacci
ROMA - LAZIO
Agnolin
TORINO - NAPOLI
Casarin
VERONA - JUVENTUS
Bergamo

B LIGA

11. kolo (14.30)

AVELLINO - PALERMO
Celli
CAGLIARI - MONZA
Trinchieri
CESENA - ASCOLI
Barbaresco
COMO - SAMPDORIA
Longhi
LECCE - CATANZARO
D'Elia
MODENA - CREMONESE
Simini
SAMBENEDETTESE - BRESCIA
Falasca
TARANTO - BARI
Michelotti
TERNANA - PISTOIESE
Benedetti
VARESE - RIMINI
Lanzafame

ODBOJKA

Koristno srečanje

Sloga B — Sokol B 1:2

V četrtek sta se v telovadnici pri Banih pomerili drugi ženski odbojkarski ekipi Sokola in Sloge. Mimo rezultata samega je seveda nadvse pomembno, da pride do takih srečanj, saj se mlade odbojkarice navzamejo tekmovalnega duha v pričakovanju prvenstvev nižjih lig, v katerih bodo nastopala. V takih srečanjih pa si dekleta nabirajo tudi izkušnje za bodoče nastope, važen moment so pa tudi prijateljski stiki med igralkami različnih društev. Zato mora do takih srečanj vsekakor priti kar se da pogosto.

V tej tekmi je Sokol pokazal večjo uigranost in homogenost. Igralke so skušale vsakokrat graditi igro, saj že delj časa trenirajo skupaj in so zato zaenkrat tehnično boljše od slogašic. O domačinkah pa moramo reči, da so prijetno presenetile. Za večino igralk je bilo to prvo srečanje. Mimo tekme same pa moramo reči, da je športna politika, ki jo vodita naši dve društvi, povsem pravilna, in da se jima s takim naraščajem ni bati za bodočnost.

INKA

Bregovi nogometaši so v dosedanjih tekmah druge nogometne amaterske lige na splošno zadovoljili

KOŠARKA

Med naraščajniki

Domovci bodo začeli s prvenstvom v soboto

Njihov prvi nasprotnik bo peterka Ardite

Goriški Dom bo v letošnji košarkarski sezoni začel z uradnimi nastopi v soboto, 26. novembra, ko bo startalo prvenstvo naraščajnikov. Gojkovičevi varovanci so vključeni v skupino, v kateri bo nastopalo kar enajst goriških ekip. Prvenstvo bo torej zelo dolgo in težka je tudi določitev favoritov. Prvi dve društvi bosta napredovali v finale. Po predprvenstvenem turnirju sklepamo, da je favorit številka ena ekipa iz Gradeža, ki je prikazala najboljšo igro in je tudi osvojila turnir. Na drugo mesto bi postavili Arte iz Gorice, ker igra z okrepljeno ekipo, ki je zmagala v lanskoletnem prvenstvu dečkov. Poleg teh velja omeniti tudi Dom in Italmonfalcone iz Tržiča, saj sta se izkazala kot homogeni ekipi, čeprav nista še dosegli vrhunske forme. Zlasti velja to za slovensko moštvo, ki je na turnirju zasedla le skromno peto mesto, kljub temu, da ima v peterki igralca, kot sta Ugo Dornik in Diego Devetak, katerima «dvorijo» mnoga italijanska društva, zlasti Pagnossin.

Prepričani smo v dobro uvrstitev «belo-rdečih», ker imajo še odprt račun z lanskim prvenstvom dečkov, ko so si zapravili uvrstitev v finalni del zaradi kazenske točke (na končni lestvici).

Omembe vredno je, da bo letos Dom prvič razpolagal s pokritim igriščem in sicer z občinsko telovadnico na Rojcah, kjer bo tudi igral vsa domača srečanja. Prav na tem igrišču bodo Gojkovičevi varovanci opravili krstni nastop v soboto ob 16.30 proti solidni Arditi.

Celotni koledar prvega dela prvenstva pa je:

26. nov. DOM - Ardita
3. dec. Mobilcasa - DOM
8. dec. POM - DOM
10. dec. DOM - Staranzano
17. dec. Pagnossin - DOM
7. jan. DOM - Turiacco
14. jan. Italmonf. - DOM
21. jan. DOM - Grado
28. jan. Arte - DOM
4. feb. počitek DOM
11. feb. DOM - Villesse

Vladimir

Oddaja o košarki

Tudi jutrišnja oddaja Radia Trst A «Giasbeni ping-pong» bo posvečena košarkarski problematiki. Gost oddaje bo Sergij Tavčar, trener Poleta in odbornik Jadrana.

Borove odbojkarice, ki nastopajo v drugi italijanski ligi, s trenerjem Frankom Drašičem

ŠAHOVSKA PANORAMA

SPASSKI — KORČNOJ

Jutri se bo v Domu sindikata v Beogradu pričela velika šahovska predstava: finalni dvoboj za naslov svetovnega šahovskega prvaka med Sovjetom Borisom Spasskim in šahistom brez državljanstva Viktorjem Korčnojem. Žreb je bil že v torek, jutri pa bo ob 16. uri na sporedu prva tekma dvoboja, ki bo trajal dvajset partij. Zmagovalec, ki se bo nato prihodnjega leta srečal z Anatolijem Karpovom za naslov absolutnega šahovskega prvaka, bo tisti, ki bo prej zbral 10,5 točke. Partije bodo igrali trikrat na teden in sicer ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 16. do 21. ure, prekinjene partije pa bodo zaključevali ob torkih, četrtkih in sobotah, od 16. do 22. ure, medtem ko bo nedelja prosta. Vsak igralec ima pravico odložiti tri partije, toda samo z zdravnikovim dovoljenjem. Dvoboj bo predvidoma trajal dva meseca.

Oba nasprotnika sta že prispela v Beograd, dvoboj pa se bo pričel jutri, čeprav je Korčnoj pred dnevi doživel prometno nesrečo, v kateri je ena oseba umrla, sam pa si je poškodoval obe roki ter dobil odrgnine na glavi. Vendar pa je Korčnoj na tiskovni konferenci pred nekaj dnevi izjavil, da bo svojega nasprotnika premagal v 19 partijah in sicer z rezultatom 10,5 proti 8,5. Med drugim je Korčnoj še dodal, da želi premagati Spasskega samo zato, ker bi mu zmaga pomenila dvoboj proti Karpovu, s katerim ima še odprte račune iz leta 1974, ko ga je takrat komaj 23-letni Anatolij premagal z rezultatom 12,5 proti 11,5 ter tako osvojil svetovni naslov, ker ga pač nato Fischer ni hotel braniti zaradi spora s svetovno šahovsko federacijo FIDE. O svojem nasprotniku je Korčnoj še dodal, da je njegova odlika praktičnost igre, ki mu je omogočila, da ga je ta premagal v finalu leta 1968. Korčnoj je nadalje izjavil, da je letos Spasski odigral že mnogo partij in da je čedalje boljši, vendar pa da ni igral s šahisti njegovega razreda. Spasski pa je izjavil, da so njegovi odnosi s Korčnojem korektni (ne sovraži svojega nasprotnika, kot vsi sovjetski šahisti), da bo ta dvoboj zelo težek, vendar pa vseeno lažji kot njegovo srečanje s Fischerjem leta 1972 in da se psihofizično, pa tudi živčno zelo dobro počuti. Pred dvobojem je namreč mnogo plaval in igral tenis.

Sekundant Borisa Spasskega, ki je bil svetovni prvak od leta 1969 do 1972, je sovjetski velemojster Igor Bondarevski, Korčnojev sekundant pa je angleški velemojster Keene. Korčnoj in Spasski zavzemata drugo, oz. tretje mesto na svetovni točkovni šahovski lestvici takoj po Karpovu. V medsebojnih srečanjih pa sta baje popolnoma izenačena. Že zato se nam obeta izredno borben in zanimiv dvoboj.

D. Jelinčič

Sovjetska zveza pregazila jugoslovanske šahiste

V vsakoletnem tradicionalnem prijateljskem dvoboju med šahisti Sovjetske zveze in Jugoslavije v Tallinu so domačini visoko slavili z rezultatom 31 proti 9. Tekmovanje je bilo štirikrožno na 12 šahovnicah, člani so izgubili z rezultatom 19 proti 5, članice celo s 7,5 proti 0,5, mladinci pa s 4,5 proti 3,5. Edini, ki je dosegel neodločen rezultat, je bil mladinec Ristić, v štirih partijah pa nista niti ene remizirala Bjelajac in Dekićeva.

IZIDI ZADNJEGA 4. KOLA

Romanišin - Hulak remi, Vaganjan - Marjanović remi, Beljavski - Rogulj remi, Dvorečki - Simić remi, Mihaljčišin - Djurić 1:0, Zajčik - Bjelajac 1:0, Aleksandrija - Maček 1:0, Fomina - Dekić 1:0, Jusupov - Popović remi, Dolmatov - Ristić 0:1.

Skupni rezultati pa so naslednji: Romanišin - Hulak 2,5:1,5, Vaganjan - Marjanović 3:1, Beljavski - Rogulj 3,5:0,5, Dvorečki - Simić 3:1, Mihaljčišin - Djurić 3:1, Zajčik - Bjelajac 4:0, Aleksandrija - Maček 3,5:0,5, Fomina - Dekić 4:0, Jusupov - Popović 2,5:1,5, Dolmatov - Ristić 2:2.

Skupščina TKS SRS v Ljubljani

Ugodni premiki v telesni kulturi na Slovenskem

V Ljubljani je bila sredi preteklega tedna 10. seja skupščine telesnokulturne skupnosti SR Slovenije. Osrednja točka dnevnega reda je bilo poročilo izvršnega odbora TKS SR Slovenije o uresničevanju stališč in sklepov republiške konference SZDL o telesni kulturi, ki so bila sprejeta leta 1973. Stališča in sklepi republiške konference SZDL so presegla običajno raven podobnih dokumentov, zato so bila tudi prizadevanja za njihovo uresničitev neprestana, učinkovita in uspešna.

Telesna kultura zdaj ni več na obrobju družbenega dogajanja, je bilo rečeno v poročilu, temveč je vtkana v združeno delo, ki ji zagotavlja urejeno finansiranje. Ob vse večjih naporih družbenopolitičnih organizacij se spreminja miselnost glede telesne kulture. Vse to pa ima tudi otipljive praktične posledice: več objektov, večji odziv ljudi, več šolanih kadrov, narejeni so prvi koraki na področju vrhunskega športa, ustreznejši je tretma telesne kulture v sredstvih obveščanja.

«Čeprav lahko trdimo, da smo sprejeto usmeritev uspešno uresničevali, ne moremo mimo slabosti, ki so spremljale uresničevanje stališč», je dejal Dagmar Šuster, predsednik izvršnega odbora TKS SR Slovenije in ugotovil, da so še velike slabosti: delegatski sistem še ni resnično zaživel, še so odpori, kar je posledica zastarelega mišljenja, pojavlja se pretirano administriranje, razvoju množičnosti so posvetili premalo prizadevanj. Prav tako še niso uspeli rešiti vseh vprašanj telesnokulturne dejavnosti v okviru TOZD, KS in dogovarjanju z drugimi SIS.

Vsekakor pa je splošni trend v telesni kulturi pozitiven in konkretni programski dogovori (Portorož in drugi) vzbujajo optimizem glede nadaljnjega razvoja.

Nadalje so delegati na skupščini sprejeli predlog, da gre v javno razpravo gradivo o zasnovi množičnosti, ki ga je pripravila ZTKO Slovenije.

Skupščina je dala soglasje za podpis družbenega dogovora o ukrepih za zagotavljanje socialne varnosti delavcev rudnika Idrija in nadaljnjega razvoja občine Idrija v obdobju 1977-80. S podpisom družbenega dogovora se je tudi telesnokulturna skupnost SR Slovenije vključila v akcijo, ki bo omogočila normalen razvoj telesnokulturne dejavnosti na Idrijskem.

Delegat TKS iz Idrije je v zahvalnem govoru na skupščini dejal, da je ponovno poudarjeno eno temeljnih načel naše samoupravne, socialistične družbe, načelo solidarnosti. To bo prispevalo, da bodo premagane nujne premostitve pri izgradnji telovadnice v Idriji in Črnem vrhu ter rekreacijske površine v Idriji in Cerknem, v skupni višini okrog dveh starih milijard premostitvenih kreditov v letih 1978-80, kar bo omogočilo oplemenititi občanov dinar in izgraditi nekatere nujne objekte iz perspektivnega razvoja občine Idrija, ki so zaradi izpada rudnika pod vprašajem izgradnje.

SILVO KOVAČ

DELOVANJE ZSŠDI

Ustanovljena komisija za namizni tenis

V torek je bila ustanovna seja komisije ZSŠDI za namizni tenis, na kateri so bili prisotni predstavniki zamejskih društev, ki gojijo to panogo (Juventina, Kras in Mladina) in pa slovenski namiznoteniški trenerji. Beseda je tekla o specifični problematiki in padli so tudi nekateri konkretni predlogi. Vsi so soglašali, da je treba stremeti v prvi vrsti za množičnostjo in vključiti čimveč mladine. Neobhodno potrebni in koristni so tudi strokovni tečaji za igralce in trenerje, da si ustvarimo trenerski kader, ki je trenutno številčno zelo šibak. Predstavnik za namizni tenis v krovni trenerski organizaciji bo trener Mladine Valter Pertot.

Ustanovljena komisija za lahko atletiko

V petek je bila ustanovljena tudi komisija za lahko atletiko, na kateri so poglobili problematiko te panoge. Govor je bil o trenutnem stanju glede na kakovost in množičnost atletskega delovanja na osnovi društvenih programov ter so bile izražene potrebe po strokovni pomoči, ki bi jo moralo nuditi Združenje. Kot predstavnika atletike v krovni trenerski organizaciji so imenovali Iva Pertota.

Seja odbojkarske komisije

Na torkovi redni seji odbojkarske komisije ZSŠDI, ki iz tehničnih razlogov ni bila polnoštevilno obiskana, je referent za odbojko poročal o nabavi rekvizitov in seznanil prisotne, da je iz tehničnih razlogov prvi trening kandidatk za odbojkarsko reprezentanco posticipiran na prihodnjo nedeljo, 27. t.m., ob 10. uri, v šolski telovadnici pri Banih. V teku tedna bo Združenje pismeno dostavilo društvom seznam sklicanih igralk, na osnovi predhodnega posvetovanja vseh trenerjev naših odbojkarskih društev. Kritično so analizirali potek izpopolnjevalnega tečaja za trenerje v Dolini, ki je bil zelo obiskan in zelo koristen, zato bo treba pogosteje prirejati take «odbojkarske vikende». Končno so govorili tudi o skorajšnjem pričetku turnirja prijateljstva, ki bo letos doživel preosnovo tako glede sistema kot časovnega termina tekmovanja.

Sestanek komisije za športno halo

V sredo se je prvič sestala komisija SKGZ za športno halo v okviru globalnega načrta za zgraditev športnega centra v Trstu in ugotovila, da treba čimprej izdelati točen program ter projekte, da se v doglednem času reši ta tako pereč problem pomanjkanja primernega športnega objekta, kar otežkoča delovanje mestnega društva in sploh zamejskega športa.

Press-center ZSŠDI

Tudi danes bo od 15. ure dalje odprt na sedežu v Ul. sv. Frančiška 20 «Press-center ZSŠDI», ki zbira podatke o nastopih slovenskih ekip v raznih ligah in panogah. Kdor bi rad posredoval ali pa izvedel za rezultate že zaključenih športnih dogodkov, lahko zavrti telefonsko številko 767304 (telefon Združenja). Komisija za tisk in propagando vabi k sodelovanju športne delavce vseh naših društev in pa tudi navijače, da bi tako tiskovni urad, ki bo takoj sestavljal tiskovna poročila za sredstva javnega obveščanja, pridobil na učinkovitosti.

Občni zbor trenerske organizacije

V petek, 25. t.m. bo ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, ustanovni občni zbor trenerske organizacije z naslednjim dnevnim redom:

1. Otvoritev občnega zbora
2. Izvolitev predsedstva
3. Izvolitev volilne komisije
4. Poročilo
5. Pozdravi in diskusija
6. Odobritev statuta
7. Volitve odbora
8. Razno.

Vabljeni so vsi trenerji, ki delujejo v naših športnih društvih.

Občni zbor ZSŠDI

V nedeljo, 4. decembra bo ob 9. uri v prvem sklicanju in ob 9.30 v drugem sklicanju, v Gregorčičevi dvorani, v Trstu, 7. redni občni zbor ZSŠDI z naslednjim dnevnim redom:

1. Otvoritev občnega zbora
2. Izvolitev predsedstva
3. Poročila
4. Pozdravi in diskusija na poročila
5. Razno.

—bs—

SK Devin intenzivno začel s treningi

Smučarji so v preteklem tednu začeli z intenzivnimi treningi v telovadnici srednje šole «Marchesetti», v naselju Sv. Mavra v Sesljanu. Ta teden bodo na vrsti še tečajniki za alpsko smučanje. Slednje bo pripravljala prof. Dragica Hrovatin. Vpisovanje za treninge in predsmučarski tečaj ter za tečaj na snegu je pri odbornikih kluba ter pred treningi samimi, in sicer ob torkih ob 19. uri ter sredah in petkih ob 18. uri. Kot je že znano, bo smučarski tečaj v Ovčji vasi, in sicer šest nedelj zaporedoma. Tečaj na snegu se bo začel drugo nedeljo, v januarju 1978, t. j. 8. januarja. Na sneg se bodo vozili z avtobusom. Zainteresirani naj se čimprej zglasijo pri odbornikih kluba ali v telovadnici, kajti zanimanje je dokajšnje.

Da se je v devinskem taboru v zadnjih časih delovanje zelo razširilo, ni novost. Poleg tega, da morajo odborniki skrbeti za tečaj telovadbe, smučanje in programiranje bodočega delovanja, so se v preteklem tednu, ali točneje 15. t. m. na povabilo smučarske zveze Slovenije udeležili tiskovne konference v klubu delegatov v Ljubljani, katero je sklicala tovarna smuči Elan z namenom, da bi propagandirala in popularizirala smučarske teke. Tu so Elanovi izvedenci seznanili prisotne o delovanju tovarne same ter o širjenju tega popularnega športa. Ob tej priložnosti je tovarna Elan podarila vsem slovenskim klubom nekaj parov tekaških smuči. Deležen jih je bil tudi naš zamejski klub kateremu je tovarna Elan podarila tri pare. Odborniki, ki so se udeležili zgoraj navedenega sestanka, so izkoristili priložnost in navezali stike s predstavniki iz matičnih klubov ter tako dopolnili zimski tekmovalni program. Izredno doživetje pa je jugoslovanska smučarska reprezentanca poskrbela z ruskim trenerjem Jaharinom na čelu, kateri je izrazil željo, da bi se rad srečal z našimi tekmovalci. Odborniki so sklenili, da bodo poskrbeli tudi za ta nenavaden sestanek.

Š. F.

Kras (na sliki: posnetek s tekme Kras - Esperia) bi moral danes v 3. nogometni amaterski ligi proti ekipi Afi Siat osvojiti nov par točk

ROD MODREGA — VALA • TRST

TABORNIŠKI KOTIČEK

GORICA •

Iz naših taborniških družin

DRUŽINA STRMEGA BREGA V DOLINI je imela svoj občni zbor kmalu po rodovem zboru. Na občnem zboru, ki pa ni bil zadovoljivo obiskan, si je družina izvolila novo vodstvo. Glavar družine je postala Mojca Švabova - Muca, za tajnico so izvolili Magdo Švara - Lastavičko, blagajno je prevzel Franko Korošec - Potoček, za gospodarja pa so postavili Robija Tedesca - Ježka.

Po občnem zboru je družina priredila še dva članska sestanka, a ob prazniku mrtvih so dolinski taborniki položili pred občinski spomenik padlim venec, ki so ga spletli sami.

DRUŽINA SOKOLOV S SELIVCA NA OPČINAH je imela občni zbor 21. oktobra. Na njem so izbrali naslednje vodstvo: glavar družine je Egon Malalan - Morski volk, tajnica je Živka Peršič, za blagajnika pa so izvolili Nikija Filipovića. Občnega zbora se je udeležilo nekaj nad polovico članov.

Družina ima redno vsak petek svoje sestanke. V tem času pa so si taborniki ogledali Penkovo jamo in šli po Napoleonovi cesti na izlet v Miramar, kjer so si ogledali park in grad.

Preteklo soboto so si nameravali ogledati tudi nemške bunkerje na Obelisku, pa jih je slabo vreme prisililo, da so ta ogled preložili na kasnejši čas.

Ob vseh svetih je openska družina položila venca, spletena po taborniških tradicijah iz gozdnega zelenja, pri spomeniku padlim in na pokopališču. Na obeh mestih pa so taborniki postavili tudi častno stražo med žalnimi svečanostmi.

Taborniška olimpiada na Hrvaškem

Zveza tabornikov Hrvaške bo priredila tradicionalno republiško taborniško olimpiado. Letos bo ta velika prireditev ob Dnevu republike v Opatiji. Petčlanske ekipe bodo tekmovale v krosu, postavljanju in podiranju šotorov, vezanju vozlov, kurjenju ognjev, signalizaciji in drugih taborniških veščinah.

* * *

«TAM OB OGNJU NAŠEM» je naslov taborniške radijske oddaje, ki jo oddaja Radio Ljubljana vsak drugi četrtek na drugem programu.

Taborni prostor izolskih tabornikov

Taborniki odreda Jadranskih stražarjev iz Izole so uredili nov taborni prostor Jagodnje v bližini mesta. Sedaj urejajo še vodovod. Na tem prostoru bo moglo taboriti do dvestb tabornikov. Jadranski stražarji pa bodo rade volje ponudili svoj prostor tudi drugim odredom, ki si želijo taboriti ob morju. Rod Modrega vala sicer prireja svoje letne tabore v planinskem svetu, vendar bi kazalo, da bi tržaški taborniki sprejeli ponujeno roko in organizirali na novem tabornem prostoru vsaj tradicionalno dvodnevno taborjenje spomladi.

P. n.

DOMAČI ŠPORT

DANES

NEDELJA, 20. novembra 1977

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA
14.30 v Manzanu
Manzanese - Primorje

2. AMATERSKA LIGA
14.30 v Žavljah
Zaule - Primorec

* * *

14.30 na Padričah
Gaja - Aurisina

* * *

14.30 v Ribiškem naselju
S. Marco - Breg

* * *

14.30 v Bazovici
Zarja - Opicina Supercaffè

* * *

14.30 v Fiumicellu
Pro Fiumicello - Juventina

3. AMATERSKA LIGA
14.30 v Križu
Kras - Afi Siat

* * *

14.30 na Opčinah
Roianese - Union

* * *

14.30 v Doberdobu
Mladost - Piedimonte

* * *

14.30 v Foljanu
Fogliano - Sovodnje

NARAŠČAJNIKI
8.00 v Trstu, Sv. Sergij
S. Sergio - Breg

* * *

10.30 v Doberdobu
Mladost - Staranzano

* * *

9.30 v Štandrežu
Juventina - Piedimonte

* * *

9.30 v Marianu
Mariano - Sovodnje

NAJMLAJŠI
10.30 v Bazovici
Zarja - Triestina

ZAČETNIKI
9.30 v Trstu, Sv. Sergij
Inter Sv. Sergij - Breg

* * *

12.15 na Proseku
Kras - Esperia

* * *

10.30 na Padričah
Gaja - Soncini A

* * *

11.00 v Štandrežu
Juventina - Azzurra

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO
11.00 v Gorici, tel. CONI
Arte - Bor

MLADINCI
13.00 v Trstu, Ul. della Valle
Juventus - Polet

* * *

11.00 na Kontovelu
Kontovel - Italsider

ODBOJKA

DEČKI
11.00 v Trstu, Rocol
Rozzol B - Kras

DEKLICE
10.30 v Trstu, tel. Petrarca
OMA B - Breg

KOLESARSTVO

DIRKA FUNKCIONARJEV
14.00 v Dolini
Nastopa tudi Adria

JUTRI

PONEDELJEK, 21. novembra 1977

ODBOJKA

MLADINKE
20.45 pri Banih
Sloga - Bor

KOŠARKA

Daneu in tovariši navdušili Opence

Polet — Old Boys 63:78 (32:50)

POLET: Danev 3 (1:3), Adrijan Sosič (k) 10 (2:2), Rudi Taučer, Boris Vitez 8 (2:2), Škabar, Loris Tavčar 4, Guštin, Edi Sosič 8 (0:1), Valter Sosič 6 (2:2), Kraus 10 (2:2), Milko Vitez 14 (2:3).

OLD BOYS LJUBLJANA: Daneu (k) 16 (4:7), Logar 12, Polž 10, Božič 15 (1:1), Veibl 12 (4:5), Zupančič 9 (3:6), Lukman 4.

V okviru proslav 10-letnice ustanovitve ŠD Polet so v petek na Opčinah odigrali prijateljsko košarkarsko tekmo med domačim Poletom in ljubljansko vrsto Old Boys. Ljubljančani, s slavnim Ivom Daneuom na čelu, so po predvidevanju premagali, sicer požrtvovalne poletovce in so s prikazano igro tudi navdušili gledalce. Predvsem so ljubljanski «veterani» zadovoljili v prvem polčasu, ko so zadevali koš iz vseh položajev in so tudi pokazali dovršeno tehniko.

V drugem delu igre, ko je gostom nekoliko zmanjkalo sape, so prišli na račun tudi poletovci, ki so v drugem polčasu celo dosegli več košev od močnih nasprotnikov. V Poletovih vrstah se je zlasti izkazal center Milko Vitez.

Po tekmi so se igralci in spremstvo obeh ekip zadržali v veseli družbi.

Sergij Tavčar

NOGOMET

ITALIJANSKA A LIGA

8. kolo je ugodno za vodeči Milan

Po enotedenskem premoru, ker je državna reprezentanca igrala na Wembleyu, bodo danes italijanska moštva A lige odigrala 8. kolo državnega prvenstva.

V tem kolu bo vodeči Milan sprejel v goste Bologno in po predvidevanju bi moral pospraviti novi par točk. Nalogo Milančanov ne bo težka, saj je Bologna na predzadnjem mestu lestvice, kar je posledica krize celotnega kluba. Tudi drugouvrščeni Torino bo igral pred domačim občinstvom, in sicer proti solidnemu Napoliju, ki ima na lestvici točko manj od Turinčanov. Po sedmih odigranih kolih ni Torino v letošnji sezoni še pokazal svoje prave slike, saj dobrim nastopom sledijo slabi. Pač pa je v zadnjih tekmah pokazal viden napredek, tako da danes navijači pričakujejo dobro igro in seveda zmago.

Državni prvaki Juventusa bodo gostovali v Veroni, kjer imajo navadno resne težave. Juventus sedaj zaostaja za Milanom za dve točki, zaradi tega si ne more privoščiti, niti najmanjšega spodrsljaja, ker bi v nasprotnem primeru postal zaostanek že zaskrbljujoč.

Zanimivo tekmo bodo odigrali v Perugii, kjer bo gostoval Inter. Domača enajsterica je pravo presenečenje letošnjega prvenstva, Inter pa je po obetajočem začetku nekoliko razočaral. Dobra priložnost za Perugio, torej, da premaga kvotiranega nasprotnika in da se povzpne še više na lestvici.

Tudi Genoa je po dobrem začetku nekoliko odpovedala. Danes bo gostovala v Bergamu, kjer bo imela v Atalanti skoraj enakovrednega nasprotnika. V tem srečanju zato lahko pričakujemo vsak izid. V Firencah pa mora danes Fiorentina nujno zmagati. V sedmih tekmah je doslej zbrala samo tri točke, kar ji prinaša zadnje mesto na lestvici.

Odprt vsakemu izidu bo rimski derbi med Romo in Laziom. Slednji je doslej zabeležil nekoliko bolje od Rome, zato ima v današnji tekmi lažjo prednost.

Dalipagić diplomiral

BEOGRAD — Eden najboljših jugoslovanskih košarkarjev in član Partizana Dražen Dalipagić je diplomiral na Visoki pedagoški šoli v Beogradu.

Dalipagić je torej tudi zgleden študent.

Uredništvo, uprava, oglasni oddelek,
TRST, Ul. Montecchi 6 PP 559 — Tel. 79 38 08 79 46 38 79 58 23 76 14 70
Podružnica Gorica, Ul. 24 Maggio 1 — Tel. 83 3 82 57 23
Naročnina
Mesečno 2.500 lir — vnaprej plačana celotna 25.000 lir. Letna naročnina za inozemstvo 38.000 lir, za naročnike brezplačno revija «DAN».
V SFRJ številka 2,50 din, ob nedeljah 3,00 din, za zasebnike mesečno 35,00 letno 350,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 47,00, letno 470,00 din
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Za SFRJ Žiro račun 50101-603-45361 «ADIT» - DZS - 61000 Ljubljana, Gradišče 10/II. nad. telefon 22207
Oglasi Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 43 mm) 13.000 lir. Finančno-upravni 600, legalni 600, osmrtnice 250, sožalja 300 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 150 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 14%. Oglasi iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi. Iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.
Odgovorni urednik Gorazd Vesel
Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

SINOČI V PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH

POLET JE PROSLAVIL SVOJO DESETLETNICO

Velika udeležba gostov - Priznanje predsedniku Egonu Krausu

V prostorih Prosvetnega doma na Opčinah je bila sinoči osrednja proslava ob 10-letnici ustanovitve športnega društva Polet. Točno pred desetimi leti na včerajšnji dan je zaživelo na Opčinah to društvo, ki se je kaj kmalu razvilo v eno najpomembnejših komponent naše telesnokulturne stvarnosti.

In sinočnja proslava, ki je privabila v Prosvetni dom veliko število gostov, med katerimi naj omenimo konzula SFRJ v Trstu Plečaša, predstavnike naših športnih in kulturnih organizacij ter goste iz matične domovine, ljubitelje športa, odbornike in druge je jasno pokazala pomembnost in priljubljenost tega društva, ki se je uveljavilo ne samo pri nas v zamejstvu, temveč tudi v Italiji in matični domovini.

Po krajšem nastopu domačega pevskega zbora «Tabor» sta sledili poročili predsednika in tajnika.

Predsednik Egon Kraus je za svoje velike zasluge pri vsestranskem razvoju tega društva prejel spominsko kolajno, posebno darilo pa mu je izročila tudi sekretarka Zveze drsalnokotalkarskih organizacij Slovenije Mojca Kosič.

Ob zvokih ansambla «Galebi» so se nato gostje, odborniki in domači športniki zadržali v prijetnem razpoloženju.

Pri moških ga je tržaški Voley premagal s 3:1 (—10, 13, 9, 12), pri ženskah pa ga je odpravila OMA s 3:0 (14, 9, 12).

V Nabrežini je tudi Sokol doživel poraz. Igralke Libertasa (Fiume Veneto) so ga premagale s 3:2 (15, —12, 3, —6, 14).

Pri mladinkah je Sokol odpravil ekipo OMA s 3:1 (10, —2, 5, 0).

* * *

V 1. italijanski moški odbojkarski ligi je Milano Gonzaga premagal tržaški CUS s 3:1, Triestina pa je odpravila Lloyd Centauro s 3:0.

Triestina je tako v petih kolih osvojila prvi točki, CUS pa je še vedno na repu lestvice.

ODBOJKA

Dva poraza Bora

Bor je v drugoligaškem prvenstvu zabeležil sinoči kar dva poraza.

MINIBASKET

Trofeja Zini & Rosenwasser

Prva zmaga Brega

Breg — Servolana B 32:31 (15:16)

BREG: Mauro Štrajn 6, Tavčar 6, Baruca, Peter Žerjal 2, Klabjan 10, Gianni Štrajn 2, Slavec, Robi Žerjal 6, Boris Žerjal, Korošec in Pregarc.

V zadnji izločilni tekmi turnirja za «Trofejo Zini & Rosenwasser» je Breg včeraj osvojil svojo prvo zmago. Brežani so namreč po dokaj ogorčeni in občasno razburljivi tekmi zasluženo premagali Servolano B. Naše fante moramo pohvaliti predvsem zaradi velike požrtvovalnosti.

KOŠARKA

V 1. ZVEZNI LIGI

ŠE DVE TOČKI ZA BREST

Papič ponovno najboljši na igrišču

Ljubljanski Brest si je zagotovil še eno zmago v nadaljevanju jugoslovanskega prvoligaškega moškega košarkarskega prvenstva. Ekipo Metalca je odpravil s 13 točkami naskoka, potem ko je v drugem polčasu že vodil z 19 točkami prednosti (prvi polčas pa se je končal pri vodstvu Ljubljančanov z 38:26).

Najboljši v vrstah Bresta je bil Papič, ki je tudi dosegel največ točk (18).

Sinočnji izidi so bili taki:

Brest — Metalac	84:71
Zadar — Partizan	106:108
Borac — Dalvin	128:106
Rabotnički — Cibona	72:93
Crvena zvezda — Bosna	92:102

Tekmi Jugoplastika — Kvarner in Beko — Radnički FOB bosta na sporedu danes.

NOGOMET

Mladinski turnir v Monte Carlu

Jugoslavija druga za SZ

MONTE CARLO — Sovjetska zveza je zmagala na mednarodnem mladinskem nogometnem turnirju v Monte Carlu .V finalu je premagala Jugoslavijo z 2:0 (1:0).

Tretje mesto si je zagotovila Italija, ki je sicer proti Španiji v regularnem času igrala neodločeno 1:1, nato pa je bila uspešnejša pri streljanju enajstmetrovk. Peta je bila ZRN, 6. Tunizija, 7. Francija in 8. ZDA.

PRVENSTVO DEČKOV

Danes se prične prvenstvo dečkov. Slovenske barve bo tudi letos branil zgoniški Kras. Poleg tega bosta nastopili še dve ekipi Rozzola in ekipa Solarisa. Prva ekipa Rozzola in ekipa Solarisa bosta za naše dečke nepremagljiv nasprotnik. Drugače bi moralo biti z drugo ekipo Rozzola, s katero se bo Kras prav danes pomeril. Tekma bo ob 11. uri v telovadnici šole Giotti v Rocolu.

Razpored tekem:

20. 11. (11. 12.) Rozzol A - Solaris
20. 11. (11. 12.) Rozzol B - Kras
27. 11. (18. 12.) Rozzol B - Rozzol A
27. 11. (14. 12.) Solaris - Kras
4. 12. (18. 12.) Solaris - Rozzol B
4. 12. (21. 12.) Rozzol A - Kras

M. I.

Tudi Popivoda proti Španiji?

Kaže, da bo za odločilno tekmo za uvrstitev na SP proti Španiji, ki bo 30. novembra v Beogradu, igral za Jugoslavijo tudi Danilo Popivoda, ki igra trenutno v zahodnonemški ligi.

Kuvajt je v kvalifikacijah svetovnega nogometnega prvenstva premagal Avstralijo z 1:0.

KOŠARKA

1. ITALIJANSKA LIGA

V Vidmu derbi Mobiam - Hurlingham

Danes bo 6. kolo v obeh prvih italijanskih košarkarskih ligah.

A-2 LIGA

V Vidmu bo deželni derbi med domačim Mobiamom in tržaškim Hurlinghamom. Za današnjo tekmo vlada med tržaškimi navijači veliko zanimanje, tako da je pričakovati, da bo v Videm odpotovala prava kolona avtobusov in osebnih avtomobilov.

Trener Hurlinghama Petazzi je v težavah. Za gripo je namreč nenadoma zbolel Baiguera, gonilna sila tržaške peterke. Kljub temu pa gledajo košarkarji Hurlinghama na današnjo tekmo dokaj optimistično.

SPORED DANAŠNJEGA KOLA

V VIDMU: Mobiam - Hurlingham
V RIETIJU: Althea - Jolly
V BRESCII: Pintinox - Vidal
V VIGEVANU: Mecap-Chinamartini
V SIENI: Sapori - Eldorado
V PESARU: Scavoloini - GIS

A-1 LIGA

Derbi 6. kola bo v Cantuju, kjer bosta igrala Gabetti in vodeči Sinudyne. Goriški Pagnossin, ki je doslej povsem prijetno presenetil, bo gostoval v Cagliariju.

SPORED DANAŠNJEGA KOLA

V CANTUJU: Gabetti - Sinudyne
V BOLOGNI: Alco - Emerson
V BENETKAH: Canon - Mobilgirgi
V MILANU: Xerox - Fernet Tonic
V RIMU: Perugina - Cinzano (po TV ob 14.45)

BOKS

Zmaga Galindeza

TURIN — Svetovni boksarski prvak srednjetežke kategorije Galindez je sinoči uspešno branil svoj naslov. Izzivalca Gregoryja je premagala po točkah v 15 krogih.

Šahovske vesti iz Nove Gorice

Prvenstvo Nove Gorice v šahu poteka vsak četrtek, ko odigrajo po eno kolo, udeležuje se ga 18 članov, trajalo pa bo več tednov. Po 5. kolu vodijo Rusjan, Marjan Kragelj, Ante Dornik in Bratina.

Primorsko ekipno prvenstvo v šahu je pritegnilo letos k sodelovanju kar devet šahovskih društev. Tudi letos igrajo v dveh skupinah. V severni so odigrali že vsa srečanja. Prvo mesto je zasedla ekipa Nove Gorice, ki je zbrala 23 točk, drugo Salonita z 20 točkami, tretje Tolmina z 12,5 in Ajdovščine s 4,5 točke.

V južni skupini tekmujejo ekipe iz Pirana, Ilirske Bistrice, Izole, Kopra in Sežane. Tu vodi po prvih kolih ekipa Kopra, ki je zbrala 18,5 točke pred Piranom z 12,5. Odigrati pa morajo še dve koli. Prvi iz te skupine (verjetno Koper) se bo 11. decembra srečal v finalnem dvoboju s prvakom severne skupine, ki je že znan, in sicer z Novo Gorico.

* * *

Tudi letos želijo šahisti počastiti s hitropoteznim turnirjem «Dan JLA» in pripravljajo to prireditev za nedeljo, 18. decembra, v hotelu «Sabotin», kjer bo tudi odprti turnir, za katerega vlada med ljubitelji šaha že sedaj zanimanje.

B. F.

HOKEJ NA LEDU

V jugoslovanskem prvoligaškem hokejskem prvenstvu je Olimpija odpravila Medveščak z 8:4.

TRŽAŠKI DNEVNIK

Shod pristaniščnikov na pomorski postaji

Tajništva sindikalnih organizacij FILP - CGIL, FILP - CISL in UIL TATEM - UIL so te dni skupno pregledala položaj v tržaškem pristanišču, kjer se je delo v zadnjem času začelo resno zatikati iz raznih organizacijskih, tehničnih in finančnih razlogov. Sindikalne organizacije so zato zahtevale poseben sestanek z vodstvom pristaniške ustanove, da bi na njem razčistili nekatera vprašanja skupnega interesa. Sestanek bo jutri na sedežu pristaniške ustanove. Istočasno pa se bodo pristaniški delavci zbrali na shodu v prostorih pomorske postaje, za prihodnje dni pa je napovedana tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavniki sindikalne zveze orisali sedanji položaj v pristanišču.

Sindikati za uporabo sejne dvorane v Burlu

Enotna sindikalna zveza osebja bolnišniških ustanov CGIL - CISL - UIL je zavzela odločno stališče proti sklepu, s katerim je upravni svet bolnišnice «Burlo Garofolo» prepovedal uporabo sejne dvorane bolnišnice za organizacijo shoda o ženski problematiki v splavu. Sindikalna zveza poudarja, da je vodstvo s svojo prepovedjo kršilo člen 20 delavskega statuta, ki pravi, da imajo delavci pravico do prirejanja zborovanj na delovnih mestih. Tudi izgovor o zdravstveni varnosti in miru za paciente ne drži, pravi nadalje sindikalna zveza, saj so bila podobna srečanja večkrat, na primer, v glavni bolnišnici v Trstu. Končno napovedujejo sindikati nadaljevanje boja za dosego uporabe sejne dvorane v zavodu «Burlo».

Zborovanje KPI o oktobrski revoluciji

Danes ob 10.30 bo v dvorani v Ul. Madonnina 19 javno zborovanje, ki ga priredi tržaška avtonomna federacija KPI. Tema zborovanja je «Vrednost in aktualnost oktobrske revolucije v boju KPI za gradnjo socializma». Govorili bodo član vsedržavnega vodstva KPI Rino Serri, dolinski župan Edvin Švab in tajnik univerzitetne sekcije Fabrizio Monti.

● **Na pobudo** univerzitetne sekcije KPI in deželnim odborom ZKMI bo jutri ob 18. uri v dvorani krožka «Rinaldi» v Ul. Madonnina 19 deželni aktiv univerzitetnih komunistov na temo «Nova univerza v načrtu preobrazbe italijanske družbe za preporod, demokratični razvoj in zaposlitev v naši deželi». Uvodno poročilo bo imel tajnik univerzitetne sekcije Fabrizio Monti, zaključil pa bo deželni tajnik KPI Cuffaro.

JUTRI V SODNI PALAČI

Začetek zasedanja porotnega sodišča

V veliki dvorani tržaške sodne palače se jutri prične jesensko zasedanje tržaškega porotnega sodišča, ki mu po premestitvi dr. Malteseja na kasacijsko sodišče v Rim predseduje dr. Visalli. Na sporedu sta le dva procesa. Jutri bodo sodili Tržičanki Luisi Doria vd. Puntin, ki je obtožena detomora zaradi časti, 30. t.m. pa se prične razprava proti obtožencem sabotaže dolinskega naftovoda leta 1972.

● **Pokrajinska** bolniška vzajemna blagajna za obrtnike obvešča, da bodo od 1. decembra dalje njeni uradi v Ul. Udine 19 poslovali po novem urniku, in sicer vsak delavnik od 8.00 do 10.30.

«Grupa 12» razstavlja v Časnikarskem krožku

Včeraj so v Časnikarskem krožku odprli razstavo grafik tržaških umetnikov, ki se zbirajo v «Grupi 12». Svoja dela razstavljajo Carà, Cornachin, Giordani, Iacobi, Moretti, Pisani, Ponte, Sivini, Steidler, in naš umetnik Vecchiet. Vsa razstavljena dela so zbrana v mapi, ki je občinstvu naprodaj po konkurenčni ceni.

Razstava bo odprta do 30. t.m. od 9.30 do 12.30 in od 16. ure do 19.30.

V TOREK PRI ENAIP

Srečanje sindikatov z brezposelno mladino

Pokrajinska sindikalna zveza CGIL-CISL-UIL bo v torek ob 17.30 na sedežu ENAIP v Istrski ulici št. 57 priredila srečanje z brezposelno mladino, ki se je vpisala v posebne seznane po zakonu št. 285. Sindikalna zveza vabi prizadete, da se srečanja udeležijo polnoštevilno. Na njem bo stekla razprava o skupnih prizadevanjih za premostitev sedanje krize in o oblikah bodočega sodelovanja med mladino in sindikalnimi organizacijami. Sklep o organizaciji srečanja je bil sprejet po sestankih, ki so jih predstavniki sindikalne zveze v preteklih dneh imeli z mladinskimi odseki demokratičnih strank.

Skupina Rečank včeraj v Rižarni in Gonarsu

Skupina žensk s Pečin (Reka), bivše borke in aktivistke, med katerimi tudi nekatere, ki so bile zaprte v Rižarni, so včeraj dopoldne obiskale edino nacistično koncentracijsko taborišče v Italiji ter počastile spomin na žrtve. V Rižarni je bilo zaprtih mnogo antifašistov, borcev in aktivistov z Reke, Sušaka in iz Kastavščine, na Sušaku pa je delovala podružnica zloglasne skupine SS Einsatzkommando Reinhard (RI.)

Po ogledu Rižarne so se odpeljale v Gonars, kjer so počastile spomin na žrtve tamkajšnjega fašističnega koncentracijskega taborišča.

● **Ob obletnici smrti** Gabriela Foschiattija, ki je 20. novembra 1944 izgubil življenje v uničevalnem taborišču v Dachauu, je včeraj delegacija tržaške občine, ki jo je vodil odbornik Cumbat, položila lovorov venec k obeležju v spominskem parku pri Sv. Justu.

BENEŠKI DNEVNIK

S SEJE PROFESORSKEGA ZBORA

Čedadska šola «de Rubeis» predlaga tečaje slovenščine

Profesorski zbor je sprejel resolucijo, v kateri predlaga vrsto pobud za uveljavitev furlanščine in slovenščine

Čeprav je problem poučevanja slovenščine v Benéški Sloveniji še vedno le želja, se stvari tudi v tem pogledu vendarle počasi premikajo. Ravno v teh dneh so to vprašanje sprožili na italijanski srednji šoli «de Rubeis» v Čedadu. Profesorski zbor šole, ki se je sestal na posebni seji, je poleg drugih šolskih problemov obravnaval tudi vprašanje poznavanja jezika, oziroma jezikov, ki jih poleg italijanščine govorijo ljudje teh krajev, to je furlanščine in slovenščine. Profesorski zbor skratka predlaga ustanovitev tečajev za ta dva jezika in se pri tem sklicuje na okrožnico deželnega odbornika za šolstvo in kulturne dobrine o zaščiti in ovrednotenju jezikovnega bogastva v Furlaniji - Julijski krajini ter na sklepe zavodskega sveta, ki se zavzema za nove tovrstne didaktične pobude.

S tem v zvezi je profesorski zbor sprejel resolucijo, v kateri konkretno predlaga «organizacijo tečajev furlanskega in slovenskega jezika ter kulture, s posebnim poudarkom na jezikovno bogastvo Čedada in skupnosti Nadiških dolin. Problem osebja, urnikov in sredstev je treba resevati skupno z odborništvom za šolstvo in zavodskim svetom». Drugi predlog zadeva «soudeležbo šolskih razredov na furlanskih in slovenskih kulturnih manifestacijah, gledaliških predstavah, zborovskih koncertih, recitalih, filmskih predvajanjih, knjižničarskih pobudah itd.» Tretja točka resolucije pa izraža zahtevo po «vključitvi furlanskega in slovenskega jezikovnega izraza v normalni šolski urnik s pobudami kot so pismene naloge, raziskave, šolske prireditve v omenjenih jezikih in podobno.

Podpora občine Dreka inštitutu SLORI

Občinski svet v Dreki je na svoji zadnji seji sprejel sklep za razširitev kolovoza, ki povezuje zgornji del Peternela s pokrajinsko cesto. Na isti seji so tudi imenovali komisijo, ki jo predvideva člen 17 deželnega zakona št. 30 o obnovitvi hiš v potresnem območju. Za člane te komisije so bili imenovani Livio Cicigoi, Renato Crainich in Pietro Trusgnach za večino ter Gino Cicigoi ter Ettore Trusgnach za opozicijo.

Posebej moramo omeniti sklep, da občina dodeli 100 tisoč lir Slovenskemu raziskovalnemu inštitutu SLORI za stroške, ki jih bo letaimel pri znanstveni raziskavi o možnostih uporabe izseljeniške delovne sile pri obnovi teh krajev. Občinski svet Dreke je nadalje imenoval člane v novo gradbeno komisijo. Komisijo sestavljajo župan Sergio Zuferli, odbornik za javna dela Bergniach, občinski tehnik Venturini, občinski zdravnik dr. Trainetti, gasilski poveljnik Mario Cicigoi, geometer Remo Paolo Tomasetig ter tehnik Attilio Brunello.

VESTI S KOPRSKEGA

Sestanek sosveta Radia Koper

V Kopru se je sestal sosvet Radia Koper za program v slovenščini. Člani so podrobno razpravljali o trimesečnem programskem načrtu in o programskih izhodiščih za prihodnje leto. Zlasti so pozdravili potrditev sklepa, da bo prihodnje leto dobila koprska radijska postaja močnejši (300 kilovatni) oddajnik in da bodo program v slovenščini in v italijanščini oddajali na ločenih valovih. S tem bodo dane možnosti za povečanje programa v slovenščini za 17,7 odst. v primerjavi s sedanjim stanjem, hkrati pa bodo program v slovenščini oddajali v ugodnejših urah. S povečanjem programa bosta predvsem pridobila zamejstvo in severnoprimorska regija. Člani sosveta so tudi pozdravili sklep o zgraditvi studia v Novi Gorici, s katerim se bo znatno okrepilo število in kvaliteta informacij iz severnoprimorske regije, hkrati pa bo studio tesno sodeloval s čedadskim informativnim centrom v smislu boljšega pokrivanja celotnega področja Beneške Slovenije, Rezije ter Kanalske in Terske doline.

V razpravi so člani sosveta poudarili, da se mora nadaljevati skrb za modernizacijo programa in za boljšo slišnost. Sodeloval je tudi predstavnik zamejstva Vojmir Tavčar, ki je poudaril vlogo Radia Koper in se zavzel za skupne napore, da se izboljša mreža dopisnikov in informatorjev zlasti v severozahodnih predelih zamejstva. Pozdravil je tudi zamisel o ustanovitvi dopisništva Radio Koper v Rimu, saj bo to v veliko pomoč tudi zamejskim Slovencem, zlasti kar zadeva objektivno podajanje informacij iz same Italije.

TEMELJNI KAMEN ZA NOVO HLADILNICO

Delavci predelovalnih obratov in ribiči kombinata Delamaris so danes dopoldne položili temeljni kamen za novo hladilnico. Slovesnosti so prisostvovali tudi številni krajevni in republiški predstavniki. Nova hladilnica, ki jo bodo zgradili do julija prihodnjega leta, bo imela zmogljivost 2 tisoč ton, dnevna zamrzovalna kapaciteta pa bo 50 ton. S tem objektom bodo začeli uresničevati načrt popolne modernizacije slovenskega pomorskega ribištva. Med drugim bodo v kratkem nabavili raziskovalno ladjo za prehod na najsodobnejši ulov, to je z lebdečo kačo.

NOVA TOVARNA IPLASA

Na tiskovni konferenci so predstavniki koprske tovarne Iplas seznanili novinarje s pomenom nove tovarne za proizvodnjo anhidrida ftalne kisline. Gre za prvo fazo objekta, s katerim bo jugoslovanska bazna kemična industrija dobila eno izmed osnovnih surovin za proizvodnjo barv, lakov, lepil in različnih izdelkov iz plastičnih mas. Začetna zmogljivost bo 14.400 ton letno, kar pomeni pokrivanje vseh domačih potreb, del proizvodnje pa bo namenjen izvozu. Otvoritev objekta, ki sodi med najsodobnejše v svetu, saj bo proizvodni proces v celoti avtomatiziran in voden iz komandne stavbe, bo prihodnjo soboto.

ZAKLJUČEK SEMINARJA O URESNIČEVANJU ZAKONA O ZDRUŽENEM DELU

V Portorožu se je danes končal tridnevni seminar sindikalnih delavcev iz vse Slovenije o uresničevanju zakona o združenem delu. Na seminarju je imel uvodni referat predsednik zveze sindikatov Slovenije Janez Barborič, težišče v razpravi pa je bilo, kako najdosledneje prilagajati duhu in črki zakona samoupravne sporazume o razporejanju čistega dohodka, o delitvi sredstev za osebne dohodke, o gospodarjenju s sredstvi in o drugih pomembnih vprašanjih delovnih kolektivov.

L. O.

danes ob obali

KINO

KOPER: ob 10.00 ameriška risanka — VELIKA PARADA ob 16.00 in 18.00 hongkonški — NA ZMAJEVI POTI ob 20.00 ameriški — EL DORADO
IZOLA: ob 10.00 ameriški — DAN DELFINA ob 16.00 in 18.15 italijanski — MALEZIJSKI TIGER (II. del) ob 20.15 italijanski JOE IN MARGHERITO
ŠKOFIJE: ob 18.00 ameriški — OD POLDNE DO TREH
ŠMARJE: ob 18.00 italijanski PROFESOR NUDIST
PIRAN: ob 10.00 ameriški — LASSIE SE VRAČA ob 16.00, 18.15 in 20.30 film tedna — GOSPOD KLEIN
PORTOROŽ: ob 20.00 Filmsko gledališče — DEKLICA IRASEMA

Mali oglasi

ŽELITE se poročiti? Informacije agencija «Conoscersi», Ul. Pellicceria 6, Videm — odprto ob sredah, sobotah popoldan in ob nedeljah dopoldan. Tel. 295923.

«CITROEN» — mehanična delavnica Cavalli, tudi drugih avtomobilov Ul. Rittmayer 4/a.

AFGANISTANSKA HRTA z rodovnikom, odličnih staršev, psa in psičko, črno-bele barve, stare 7 tednov, prodam. Habič, Izletniška 3, 61231 Črnuče pri Ljubljani, tel. 061 - 341543 po 18. uri

IŠČEMO čistilke in čistilce za čiščenje poslopij. Telefon 790527 od 9. do 13. in od 16. do 19. ure.

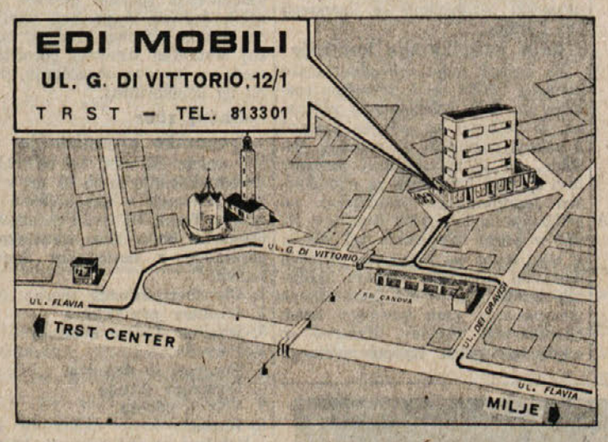
PAM PAM železnina
STROJI — TEHNIČNI ARTIKLI
import-export
za industrijo, kmetijstvo in za dom
TRST (Industrijska cona)
DOMJO, 172 - Tel. 824-979

TRST - Ul. Boccaccio 3
Telefon 414161
POŽAR ARTEMIO
TOVORNI PREVOZI
v vse kraje, tudi v inozemstvo

Termične naprave
Varne. Z visokim izkoristkom goriva. Enostavno vzdrževanje. Tihe.
LA NAFTA
Furlan G. & Figlio
Trst - Ul. Rio Primario 2
Tel. 811304 - 812316
CLIMA SERVICE

Podružnica za prodajo
FIAT
v TRSTU
Ul. Campo Marzio 8
Tel. 7693 - int. 57
predlaga
«PRILOŽNOST TEDNA»
- FORD CAPRI C/XL 1300 letnik 1974
- FIAT 126 — s premično streho letnik 1975
- BEDFORD — furgon dizel 13q december 1975
- FIAT 500 — s premično streho letnik 1967

AVTOMOBILI Z NALEPKO
imajo dvojno pismeno garancijo
Odprto tudi v soboto zjutraj

VELIKA RAZSTAVA POHIŠTVA
EDI MOBILI
UL. G. DI VITTORIO, 12/1
TRST - TEL. 813301


SPALNICE
DNEVNE SOBE
SPREJEMNICE
VHODI
Vse za sodobno opremo in stilno pohištvo - Izbrani artikli
UGODNE CENE!
KVALIFICIRANO OSEBJE ZA SERVIS IN GARANCIJO
Odkup rabljenega pohištva po ugodnih cenah
NOVA ČUDOVITA RAZSTAVA POHIŠTVA ZA KUHINJE

POZOR!
START sport
na OPČINAH
Narodna ulica 87
vogal z Bazoviško ulico
NOVA TRGOVINA za ŠPORT in REKREACIJO

SPLOŠNA OPREMA
Korošič
od obrtniških izkušenj v trgovinsko dejavnost
IZREDNA PRODAJA S POPUSTI OD 20 do 40%
RAZNIH KOSOV POHIŠTVA
(kuhinje, spalnice, samske sobe, jedilnice, blazinjeno pohištvo)
do izčrpanja zaloge
POHITITE!
TRST, Ul. S. Cilino 38 (pri cerkvi sv. Ivana), tel. 54-390